

PROCEEDINGS OF THE FOURTH SESSION OF THE MIZORAM  
LEGISLATIVE ASSEMBLY HELD AT THE ASSEMBLY HALL  
FROM 25.9.1973 TO 10.10.1973.

.....

4TH SITTING ON 28.9.1973 at 11:00 A.M.

PRESENT:

Pu H.Thansanga, M.A., B.T., Speaker in the Chair.  
Chief Minister, three Ministers, Deputy Minister  
and Twenty three Members.

BUSINESS :- 1. Questions.  
2. Private Members' Resolutions.

SPEAKER: " Rorel turin ka rawn hnaih  
dawn a che u. Dawithiamte, uirete,  
dawta chhechhamtute chungah leh  
Fahrah leh inhlawhfa hlawn tikhaw lova, hnehchhiahtu  
te leh hnam dang lo sat thla tu te leh mi tih lo tute  
chungah chuan thuhratu tha tak ka ni ang, Sipai hote  
Lalpa chuan a ti".

ORAL ANSWERS TO STARRED QUESTIONS.

SPEAKER: Nimina zawhna kan la tih loh  
kha, 37-na atangin a ni a, kha  
kha kan chhunzawm ang a, a copy  
rawn keng lo pah in awm em ? in awm chuan a awm ang  
a, Question No.37, Pu Rochama.

Passes for Non-Tribal Traders.

\*37.PU K.L.ROCHAMA: Will the Hon'ble Minister-in-  
charge Revenue be pleased to  
state :-

(a) Whether it is a fact that a number of Non-tribal  
traders have been running business without procuring  
the Inner-Line Pass/Non-Tribal Trade License ?

.....1(a).....

(b) If so, how many such cases have been detected during 1972-73 ?

(c) What action has been taken on such defaulters ?

PU KHAWTHINUMA:  
MINISTER.

Pu Speaker, tunnai mai deuhah  
khanin Sawrkar chuan Non-Tribal  
Trade License nei lo an awm nual

a hriatna neih a ni a. Chuvangin ongzatnge chatiang  
awm tunah hian lakkhawm mek leh check chhuah tuma tih  
mek a ni a. Chuvangin a zawhna (c)-na hi chu chhan ngai  
rih lo niin a lang.

PU LALHERIA:

Pu Speaker, supplementary  
question- hetiang sipaite in ti  
si a, Civil zingah Mizo nilo,

awma hmun dang a mite hi, sundawna siamtu Aizawl, Champhai  
leh Sipai awma hmuif dang a mite Non-Tribal Trade License  
phut ve tur em ni ang ?

PU KHAWTHINUMA:  
MINISTER.

Pu Speaker, a zawhna kha han  
sawi nawn leh se, a theih chuanin.

PU LALHERIA:

Pu Speaker, chiang deuhin kan  
sawi ang a. Nikumah pawh khanin  
kan zawt tawh a, he thu hi. Sipai

Contract in ti si, sundawn nan Civil zingah te, Run  
Champhai te an awm a ni. Chu chu Non-Tribal Trade  
License hi phut ve tur em ni ?

PU KHAWTINKHUMA :  
MINISTER

Pu Speaker, chu chu ka hriat dan chuan heng sipai Assam Rifles-te emaw Security Force te'n emaw anmahni Supply tura an hriat hi chu Trade License la lo an awm tih chu ka hria a. Engtingge hengte hi lak tur leh tur loh chu tunah la tih fel a nilova, en mek ani.

PU SANGKHUMA :

Pu Speaker, Supplementary Question, a bik taka han zawh duh ka nei a. Sawlai Zion Street-ah sawn Ajip Chowdhuri Chakma of Marpara License hmangin Amal Kanti Chowdhuri a mi rawihin dawr a kai a. Pu Dunglema Dawr an luaha, tun thlengin an la kai ta reng a. Hemi Pu Ajip Chowdhuri Chakma of Marpara mi rawih chu nisela a zia tak pawh a awm a, mahse midang mi rawih midang Employe anga lo chhuakte'n dawr an kai hi a fello hle a. Dt. 6.6.73-ah report pek luh a ni tawh a, hei hi action lak a ni tawh em ? tih leh Hair cutting Business atan hian Trade License hi a ngai em ? ngai ni ta sela, Revenue lamin an pek tur em ni ang ? Engvangin nge D.C. lamin Moichandra hnenah Pu Sumkhuma & Sons dawr luah tu hnenah an pek theih ?

PU KHAWTINKHUMA:  
MINISTER

Pu Speaker, chumi thu chu tunah ka chhang thei lova, min lo ngai-thiam sela, Office-ah chiang zawkin chumi thu awm dan chu D.C lam pek tur nge ni a lo pek chu a dik nge dik lo enfiah a ni anga, Member a han zawttu khanin Office lamah en thei turin kan lo siam ange.

PU CHAWNGKUNGA :

Pu Speaker, nikum Assembly khan hemi thu, hemi case ang bawh hi kan sawi tam hle in ka hria a, Rawpuichhip ah te, Lengpuiachte Sairanga te Trade License pawh neilo Inner line Pass pawh nei lo Mizc nilo sumdawng Hotel leh Thingpui dawr kai an tam thu kan sawi a. Kha kha hetah kan Sawrkar hotute hnenah a detailin report pawh kan pe lut a. Hei hi nikumah kan tih tawh a ni a, Kum tirah khan kan ti leh bawh a. Engtika Action lak nge an tum ?

PU KHAWTINKHUMA:  
MINISTER

Pu Speaker, ka hriat danin Sairanga mi chu a theih ang ang chu bawikhat chu enfel a ni tawh a, a neilote pawh chhuak tura tih an ni tawh bawh a. Tin, a thenkhat lo peksa tawh awmte chu pek zawm leh anni. Tin, hemi Inner Line Pass thuah hian D.C. hian a bualpui a, Revenue Deptt. hi a rawn ngai lova, tute nge lo luta, tute nge lo chhuak tih pawh hi hriat a kan nei thei lova. Hei hi enfiah a har deuh

hleik a, engemaw tih dan tha zawka tih tumna hei hi kan ngaihtwah meka, tun hnuah chuan Non-Tribal lo lut leh chhuak sumdawng ta nghal mai te pawh hi enfel zawkna neih theih zel beisi a ni.

PU CHAWNGKUNGA: Pu Speaker, lehkha ringawtin nge an tih a, tute nge chhuak tura an tih?

PU KHAWTINKHUMA MINISTER: Pu Speaker chhuak tura an tih hming chiah chu ka hre lo va, chu chu Office lam ah an ilang in, a tha ang. A pe tu chu Revenue lamin en in tute nge ni Trade License nei a, nei lo, enna a awm tawh a, chumi chu Police lam pangin a an tih chu a tha anih chuan chu pawh chu ngaihtuah a tan a tha a.

PU SANGCHHUM: Pu Speaker, supplementary Question, Mizawl Bazar kan en chuan pheikhawk siam tute Non-Tribal an awm teuh a, heng ho zinga mi chuan engzatin nge phalna la tih chu ka hre duh a. Tin 2 naah chuan nikum atanga Sorkar hnena zawh tawh Question pakhat vawiin ni thlenga chhan theih loh, engvangin nge an lak loha nih loh leh a la a te chan chin chu vawiin ni thlenga an tih fel loh chhan Sorkar in vawiin ni thlenga harsatna an neih chhan ka hre duh a ni.

PU LALHMINGTHANGA: Pu Speaker, Supplementary question, Trade License hi hei tunlein U.T. kan neih hnuah a zual deuh va, Sumdawngna thilah hian Tender te hi pawn lamah Government Department in nasa takin an zawt a, chu chu an rawn chhang ta mur mur, a, Government Department tam takin Trade License neileh nei lo pawh thliar lovin an pe ta a. An rawn pek chuan hetah an rawn sumdawng ta a ni. Chu mai pawh ni lovin, an rawn Sumdawng zui ta a. Chumi chhuan lam chuan kam khat dawn dawn te Bill ngaihtuah tiin an awm a, Pass dang dang an la kawt teuh tih hriat a ni. Tichuan Trade License nei si lo te hi Sorkarin chutiang contract chu pein a chhonzawm zel dawn em ni? tih hi ka hre duh a ni.

PU KHAWTINKHUMA MINISTER: Pu Speaker, Contract te a contract petu Department in chutiang a an lak luh chu Revenue Department hi hriah ve zel a ni lova, tute nge lo lut a, tute nge lo lut lo tih hi kei nin kan hre ve lova, Tin, a permit petute Inner Line Pass pek an lo nih pawhin D.C. in a pe si a, pangin

Department hian check harsatna a nei a, chutiang contract hian thawk iura lo lut te, sumdawng leh te an awm chuan report na awm seng chuan action lak theih tur a ni ang a, Tin, a tlingpui thuch U.T. kan hnu hian Trade License thar hi Non-Tribal te hnenah hian pek a tlem Klein's system. Ka hriatah pheh chuan pahnih khat pek loh thah loh a an recommende lo chu pek a awm lo a ni.

PU SANGCHHUM: Pu Speaker, supplementary question, ka zawna min la chhang lo. Min chhang leh teh se.

PU ZALAWMA: Pu Speaker, U.T. hawn hnuah Non-Tribal Trade License pek engzatnge awm a, tute hnenah nge pek an nih tih kh. min hriih thei se ka lawm ngawt ang.

PU KHAWTINKHUMA MINISTER: Pu Speaker, a number chiah chu ka hre lova, chu chu Office ah en theih a ni ang. Member zahawm tak khanin Office ahrawn en se, a. hriih theih a ni ang.

PU C.LALRUATA: Pu Speaker, supplementary question, nichinah khanin Minister zahawmtakin Pu Sang khuma zawhna chung changah khanin Office lamah en theih turin kan lo ti ang e, a ti a. Khawngaihtak in House hi he Session chung hian min hriih thei zawk lawm ni? Office lama kan kal chu a buaithlak a. House a min hriih turin kan ngen a ni e. Vawiin ah a theih lohva, Thawhtan lamah a theih dawn lawm ni? Tin, Contract emaw heng stationery supply tur hian Trade License nei a tul em? Non-Tribal Trade License.

PU CH. CHHUNGA CHIEF MINISTER: Pu Speaker, hemi Trade License chung changah hian tun hma atang tawhin harsatna. tam tak kan tawk tawh a. Kan harsatna ber chu ni china kan Member zahawmtak tak te'n an sawi tak ang khan, contract hi sumdawna ani lova, a ti tlat mai a, Assam Sorkar khan Sumdawng tura Trade License pek a ngai tih kha mi chungah khan khung tumin hei hi Trade License a ni e ti a District Council in an zu nawr ngat ngat pawhin thil an ti hlei thei lova, tun hi kan thleng ta a ni a, amahetawh chu tunah chuanin Trade kha hriih fi'ah nawn leh dawn teh ang

kan ti a, Tunah hian action kan la mek a, sumdawna Trade a ni zuk tih kha contract thil a ni zuk tih kan tum. Chumi hnuah chuan harsatna a awm em em in ka ring lo. Chu thil chu a tlang thei a nih chuan, chumi chu a tlang thei lo anih chuan contract hi Trade ani lova, an tih tlat kha chuan thil harsatak chu a awm ve a ni.

PU K.L.ROCHAMA :

Pu Speaker, nichin ka sawi tawh ang khanin a hmasaberin U.T. kam nih hnuah hianin

Trade License Non-Tribal hnen pek reng reng tur chu dan ti mai ila, Executive Order kan nei a, Cabinet in a approve tur a ni a, chumi a approve a te chauh chu pek tur an ni nghe nghe a. Tun a awm tam tak kan tih hi chu thil tih pah neia lo kala, ti ta maite pawh hi an awm a rinawm viau va, chu chu kan pek zat ka tih kha House in hriat an duh chuanin, Thawhtan ni lamah pawh tute nge pek tawh tih kha House ah pawh sawi leh theih a ni ang a. Tin, kan Member zah-awmtakin a rawn sawi, chung-khatin hming<sup>3</sup> te'n an la a. Tin, an 'Munsi' te pawh hi an awm hlen a. Sum dawna an hei tih pawh kha chutiang chu enfiagna tak tak tunah chuan in hei Staff hi kanin siam mek a, kan la bei zo hlei thei lova, tan tura tih a ni a. Engzatnge an awm tih chiah chu tunah hian House hnen ah hian ka sawi thei lova, tin, engchen nge kan tih tawh tih chu Office ah bawh chu chu kan en leh ang a, House in Thawhtan ni ah khian a dub chuan rawn pek tum a ni ang.

PU VANLALHRUALA :

Pu Speaker, supplementary question, U.T. kan nih hnu hian Non-Tribal Trade License

hi vawi engzat nge Revenue lamin a check tawh a, eng zatnge neiao a man tawh ? Chung a man te chu action a la em? Tin, chu lo lehah chuan Non-Tribal Trade License nei tu hian hmun tam takah dawr a kai thei em? Hmun khat mai ni lo, hmun dang dangah; Mizawlah te , pawh hmun hnih/hmun thum ah kha License pakhat hmang Khan Dawr a hawng thei em ?.

PU LAIRINLIANA :

Pu Speaker, supplementary question, miin Assam Rifles compound ah sawn dawr siam

sela, Trade License nei si lo sela, chu chu kan Sorkar hian hrem a tum em? 'nge mi compound anih avangin kan en zam mai dawn ?.

PU KHAWTINKHUMA  
MINISTER:

Pu Speaker, vawi engzat nge  
ni Revenue lam in an check  
tawh tih kha chu chiang takin

ka hre lova, a chang chang chuan check na chu an nei  
thin a, Staff in an spare theih ang chu, tunah hian  
kan hriat theih angin an buai lutuk a, duh angin he  
tiang hi an check thei lo tih pawh in hria ang a. Re-  
venue Directorate saw en ulangin engmañ ti hlei thei  
lovin, an buai a, duh ang chuan an check lo a ni ngei  
ang a, mahselangin, an check zat chiah chu ka pe thei  
lo na anga, an check fo a ni tih chu ka sawi thei a  
ni, tunah hian.

Tin, Assam Rifles compound ah,  
sawlaia canteen hawng ve ate chu engtingge ni tih anih  
chiah chu tunah hian ka hre lova. Amaherawh chu Assam  
Refles an Commandant hnenah chuan hemite hian Trade  
License an neih loh chuan hetah hian an awm tur ani  
lovang tih hnialna chutianga thlenna chu a awm tawhin  
ka hria.

PU K.L.ROCHAMA :

Pu Speaker, ka zawhna Defaul-  
ters te chung chang Trade  
License neilo va sumdawng ci  
chauh pawh nilo, dawt phuah

chawpa mi hminga sum lo dawng te chung chang kha man  
chhuah an nih hnuaah Sorkarin engtin nge an chung chang  
ngaihtuah a tum ? tih kha khawngaihtakin kan Minister  
zahawmtak in min chhang sela.

PU LALKUNGA:

Pu Speaker, Minister zahawm  
takin min han ohhang nghal  
sela. Eng hun tak a tang khan

nge Non-Tribal ho hianin Trade License nei lova, Mizo-  
ram aan sumdawn tih Sorkar id a hriat? Nikum lama mi  
chu, chu ti lo ni ta sela. Nikum lama Member te'n an  
sawi tawh kha Sorkarin he House a Member te'n an sawi  
tawh kha a pawm lo em ni ?..

PU KHAWTINKHUMA  
MINISTER:

Pu Speaker, a pawma, chuvang  
in Trade License nei lo te c  
chu check an ni a, thenkhat

chu hnawhohhuah an ni tawh. A hrem dan thu erawh chu  
Dan anga hrem tur an ni ang.

**PU K.SANGCHHUM:** Pu Speaker, thu kan zawh hi hriat loh a tam si, an hmingte pawh hriat loh an ni bawh a, an hmingte ziakin hetah House-ah rawn keng ang hmiang. Hriat loh pawhin puang ula, kan hria a ni mai. Departmen to an in puah chah lo lutuk hi a hrehawn lutuk.

**PU VANLALHRUAIA:** Pu Speaker, Minister zahawm tak Khan Staff indih loh zia kha a sawi a, hetiang check thei tur hian Staff lak thar an tum em ?

**PU KHAWTLIN KHUMA:** Pu Speaker, Fund-in a daih ang MINISTER. chuanin lak belh chu kan tum.

**SPEAKER:** Question No.38, Pu Rochama zawhna.

Opening of Shops by Non-Tribal without procuring Non-Tribal.

**\*38. PU K.L.ROCHAMA:** Will the Hon'ble Minister-in-charge Revenue Department be pleased to state -

(a) Whether it is a fact that Soowa Singh and his friends opened a shop at Zobawk Grouping Centre during March, 1973 and produced Inner Line Pass only on 13.7.73 and have never produced Non-Tribal License ?

Inner Line Pass and Non-Tribal License for M/S Saha.

(b) If so, what action is taken on this matter ?



PU KHAWINKHUMA:  
MINISTER.

Pu Speaker, kan member zanawm takin a rawn zawm khaw Singh leh a thianta'n Zobawk Grouping Centre-ah March, 1973 Khan Dawr an hawnga amaherawhchu; Inner Line Pass crawh chu July ni 13, 73 ah an hawng a, Non-Tribal Trade License crawh chu an la si lova; hei hi a dik em? tih a rawn awt a. Hei hi Chhim lampang a ni a, hemi information hi neba tang hian kan wa zawt a, Chhima kan A.S.O. in ongtinge a tih a rawn report dan kan la hmu lo a ni.

PU K.L.ROCHAMA:

Pu Speaker, Swasingh leh Swalal leh Balbig Singh leh Devi Singh leh Swal Singh-a leh Bandrit Prasad leh Govin Singh-a te hnenah Aizawl-a A.D.M. in Pass No.453 T.R. of 1973-ah July ni 13, 1973 Khan hemite hnenah hian Pass a pe a. Nimahselangin anni kha Swalala te ho kha Zobawkah March thla Khan an lo kai a. Dawr an hawng tawh si a. Chumi chung chang chu hemi Pass an issue pawt a ni tih hi Sawrkarin a hria em? Tih, "Dawr hi an hawng a, Zombawk-a BRTF Head-quarter te nena engtin emaw inzawmin engemaw phalna in rem stamna in nge an neih? Rei tak Trade License nei si lovin Inner Line Pass pawh nei si lovin, Dawr an lo kai a ni tih hi Sawrkar. beng a thlang tawh em? tih ka zawt leh duh a ni.

PU LALKUNGA : Pu Speaker, a harsa viau in ka ring a chu zawhna pawh chu. Chutiang a lo nih chuan A.S.O. sawlai a mi Member zahawmtak chhanna rawn thawn thei lo tu hi Sorkar in a chungah eng ang Action nge lak a tum ?.

PU KHAWTINKHUMA MINISTER : Pu Speaker, hetiang a awm a ni tih kan hriet na hi tun hmai a nih avangin kah A.S.O.hian in, hemi zawhna va zawhna leh thil rawn sawi chiang tura kan va tihna hi a la rawn chhang hman lo a ni ang. Chuvangin Action lak a ngai rihin ka ring lo.

PU C.LALRUATA : Pu Speaker, lehkha pangngain nge , engin nge an va zawh ?.

PU KHAWTINKHUMA MINISTER : Pu Speaker, eng lehkha thawn nge, Thirhruiin nge tih chu tunah chuan ka sawi theilo. Office in min rawn hrilh dan chuan kan va zawt tawh a, chhanna kan hmulo a ni an ti.

PU CHAWNGKUNGA : Pu Speaker, a hrana va tih fur fur a, mi pawhin va en zung zung a, chhan theih ngei turah ka ngai a. Assembly chhung hian rawn chhang thei ngei rawh se.

PU SANGKHUMA : Pu Speaker, supplementary question, hemi Inner Line Pass te Non-Tribal Trade License te check hlei thei lo an ni tih Department pawhin an admit.a. An in daihlo em em a. Police te pawh in harsatna an tawh a nih chuan SIB te, CID lam te pawh kan nei a, heng te hian an check thei mai lawm ni ? tih leh, he Non-Tribal Trade License hi pakhat ta, midang hminga thlak tur hian Cabinet approve a ngai ve em?.

PU K.L.ROCHAMA : Pu Speaker, point of information a tan, hei zawhna pawimawh tak niah ka ngai a. Tin a materials te pawh khawn khawm harsa lo turah ka ngai a, kei pawhin hei lahkha te pawh ka nei nual a. Hetiang ang zawh hunah kan Session hun tawp lamah ohhanna a lo thleng lo hi a pawi ka ti hle a, Tin, nikum lam atangin Session hmasaah te pawh an sawi tawh a, hetiang ang Question Hour ah Department concern a, a Head te hi awm ve ngei sela an beng hriatah Member te in House zahawmtaka kan thu sawite hi tih rik ve, thun ve pawh kan duh a, khawngaihtakin Minister concern te in an mahni Department mite hnenah hetiang hun a lo awm kim deuh turin, hriih turin ka ngen ve duh deuh ani.

PU VANLALHRUJALA : Pu Speaker, zawhna engemaw zat kan kal tawh a, a tlang-pui thuin an ohheng thei lo deuh zelin ka hria a, pawi hlein ka hria a. A chhan chu kan Officer te fel tawh loh vang ni pawhin ka ring a. Chutiangin an mualpho tih emaw, Officer te an fel tawh lo, tih hi kan Minister lam hian an hriattir tawh reng em aw, kan Officer te hnenah hian.

PU ZALAWMA : Pu Speaker, Minister in-charge fel loh vang niin ka ring.

SPEAKER: Officer tih hi direct in tih a ngailova, Sorkar tih mai tur a ni a. Officer kha Member in address lo ula, Sorkar hetah hian a awm a ni mai a, chu chu zawh mai tur.

PU ZALAWMA : Pu Speaker, khawngaihtakin, Starred Question hi ni 15 hma a submit a ni thin a, Department leh Ministry te pawh in rin hman tur a, in Unstarred pawh a ni lova, engvangin nge hetiang a in ring hman lova, kan Ministry hian chhan theih loh a nih ? tih min hriihfiah teh se.

Inner Line Pass and Non-Tribal Trade License  
for M/S. Saha.

\*39. PU K.L. ROCHAMA:

Pu Speaker, Will the Hon'ble  
Minister-in-charge of the  
Revenue Department be pleased

to state -

(a) Whether it is a fact that M/S Saha Engineering, Nongthymai, Shillong and M/S R.M. Engineering, Bara Bazar, Shillong were selected to supply spare parts etc. to P.W.D., Lunglei Division during April-May, 1973 ?

(b) If so, whether they procured Inner Line Pass and Non-Tribal Trade License ?

PU KHAWTINKHUMA  
MINISTER:

Pu Speaker, kan Member zahawmfak zawhna chu hei hi a ni. M/S Sacha Engineering, Nongthymmai, Shillong leh M/S R.M. Engineering Bara Bazar, Shillong te hi Spare Parts leh thil dangte P.W.D. hnenape tura thlan an ni a, Lunglei Division atan. April, May 1973 tih hi a dik em ? tih a ni a. Hei hi PWD thil a nih avangin helam pangin keini chuan hriatna kan nei lova, hei pawh hi a dik nge diklo kan va zawt mek a ni. A chhanna hei pawh hi kan la hmu lo bawk.

PU SAITLAWMA:

Pu Speaker, Supplementary Question ang deuh, nil5 hun awmah kan zawt mek, chhanna k kan hmulo tih fo him eng tabrik ah nge maw an zawh a, lehkha an thawn a, chhanna an hmuh loh le? Hmuhna tur awm tawk ni 15 chhungin hun a awm a, Saiha a mi te pawh an thlen hman si thin chuan Lungleia miin kan hre hmanlo an tih fo hi an zawt tlei lutuk a ni lo maw ?.

PU SAPLIANA :

Pu Speaker, nichih lawk khan kan Minister zahawmtak khanin Inner Line Pass hi D.C. lamin an issue a, tin, hemi Trade License hi Revenue Department in a issue a, chuvangin kanin hriat pui lova, kan buai viau a ni, tih a fawnsawi a. A dik pawh ka ring a. Tunah PWD ina thil an tih pawh hi Revenue Department chuan a hriatpui leh ta lova. Hetiang hun buai em em hian Trade License pawh hi issue tha hlei thei lova, kal reng hi em ni a tum a, a aia thil tha zawk ngaihtuahna a nei reng em ? Tin, nichina kan Member zahawmtak Pu Lalhmingthanga zawhna kha, kan Chief Minister zahawmtak khan a rawn chhang a, Assam Sorkar chuan Contract lam thil hi Trade ah an define lova, chuvangin hemi Trade License issue pawh hi kan bei nasa viau va, District Council hunah kan thei lova, a ti a. Tunah hian kan bei nasa viau va, District Council hunah kan thei lova a ti a. Tunah Mizoram chu U.T. a ni ta a, hei hi Assam Sorkar tih kha kan pawm reng dawn nge ni ? keimahni Sorkar hian kha kha a define ve thei mai lo nge, tu define tur nge tih min hrih thei se ka duh a ni.

PU CH. CHHUNGA  
CHIEF MINISTER:

Pu Speaker, kan ngaihtuah mek a ni.

PU K.L.ROCHAMA : Pu Speaker, hei zawhna pawimawh tak tak chhanna kan nei hlei thei lova, pawl hlein ka hria a. Kan zawh duh a chu tunlaiiah U.T. a kan awm hnu hian a bikin hna te a lo pung a, Spare Parts te leh imple- ments hrang hrang supply tur a lo tam ta a. PED te pawh Division tharte kan hawng a, Department dangte pawh tih len, Directorate thlengin, Secretariat thlengin a lo ni a. Hengah hian phailam Mizoram pawn atangin Firms hrang hrang Sumdawng tute Lunglei ah leh Aizawl ah hian an vak kual reng a, Hong sale representatives an tih hote hian anmahni Firms chauh ni lo, Firms 4/5 Forms an rawn kengs, a tawpah tute manager emaw hmingte signed sa vekin chutah chuan Department a hotute an tlawh lawr a, an in rem siam a. Short Notice in Quotation an siam a, helaiiah Local a mite Firms mumal awm loh vang nge ni engnge a chhan chu ka hre lova, copy pawh pe lovin khang ho hla tak tak Delhi te, Shillong te, Silchar a mite nimahsela, Aizawlah te Lunglei ah te awm chilh tlat, nghak tlat te hnenah chuan a copy an han pe bik a, Chutah chuan an han chhang mar mar a, anmahni khan Firms 5 hmingte khan an han chhang a, an mahni kha a hniam ber an ni leh nghal a. Midang compete tu an awm ve si loh avangin, lehkhah chuan Audit Party pawh lokal se, fel thlap, nimahselangin, a nihna tak ah erawh chuanin a fair lo em em a. Eng percent nge an hauh ve tih kan hriat pui phak ve lova chutiang ang chuab thil hi a kal a, Department hrang hrang hian chutiang ang Corruption chu a awm a. Chutiang chuan thil a kal mek a ni tih kan Sorkar hian a hria em ?.

PU KHAWTINKHUMA  
MINISTER:

Pu Speaker, chutiang thil chu Department hrang hrang chutiang helaiiah khunglai Firms represents tute hniam ber an pe thin anih chuanin an rate a hniam na na na chuanin Department ah khan corruption a awm leh awm loh thu chuan Ministry beng chu a thlengin ka ring lova, chutiangin contract emaw a nih loh leh supply thil emaw pekna Department te chuanin ngun taka an check theuh hnuah chuan chutianga an tih chu a niin ka ring a. Ministry beng chu action thuah chuan a thlen ka ring lo, lo awm pawh nise.

Tin kan hriat chinah chuan chuti- tiang pawh chu a awm ka la hre lova. Tin, kan hriat lohah pawh ani mah thei e. Tin, nichina kan Memger z zawhna M/S R.M.Engineeringk Bara Bazar te, Saha, Engi- neering, Nongthymmai te, Swasingh thate a rawn sawi pawh kha, Lunglei lama kan tih kha chhanna lo thleng

lo mahse langin, a hma khanin Lunglei atang chuanin ti tura kan va tih chutiang Non-Tribal.

PU LALKUNGA : Pu Speaker, Member te zawhna chhang thei lova, Minister in buatsaih loh avangin Department a mite kha a hrem dawn nge ? a mah a in resign dawn ?

PU CH. CHHUNGA CHIEF MINISTER: Pu Speaker, Department then khat te'n thil an ti buai a, an ti hnawk a, ei ruk te leh company te nen in thurualin hna an thawk thin a, tih ang zawhna kha a awm, Kha kha a general viauin ka hria a, chuvangin kan Member zahawmtak tak te pawhin an hriat a tan pawh pawimawhin ka hria a, tuna kan Minister zawhna chhangtu khanin ama Subject ohlah a nih loh avangin a hre kher lo vanga, Department then khat khat ah chuanin hetiang thil hi a awmin a lang tawh a. Chuvangin investigation paw h tih ani tawh a. Tunah hianin CBI in an em mek a, Case pahnih ohu register turin an in peih tawh, chungte chungah pawh chuanin action lak mek a ni dawn a. A lo lang thuai ang, Tin report dangte pawh a lokala, chungte pawh ohu ngaihtuah zuia engemaw investigate zel chu tum a ni.

PU THANGZIKA: Pu Speaker, helai chungchang thua hian engemaw zat chu an sawi tawh a. R.M.Engineering leh Saha Engineering te hian Lunglei ah PWD ah Motor parts te leh thil dang tools lampangte an supply niawm takin a lang a. Tichuanin, Quotation te pawh called a tih niin a lang a, nichina kan Member zahawm tak khanin Quotation an Called - tan dante pawh kha a sawi tawh a. Chu chu ka sawi lo ang a, mahe, tunah hianin zawhna hemi ~~xxxxxx~~ chhunga mi tho anih avangin siam ve ka duh a. Hemi Motor parts suppliers in an supply na rate ka lo hriat dan hi a dik leh dik loh khawngaihtakin min chhang thei se ka duh a. Ka'n sawi ang a, in ohhinohhiah duh chuanin - Motor parts ah Self Starter Assembly ohu J-6 Model ~~xxx~~ I67 a ni a, Self Starter Assembly Local Market ah chuanin Rs 750/- a ni a, tin, suppliers rate ohu Rs 2100/- a ni. Tin, charging Dynamo Assembly ~~ohu~~ ohu a kha chi thu hmun vek a la ni a. Charging Dynamo Assembly Local Market rate Rs 450/- niin a lang a, Tin, a Supply na rate ohu Rs 1450/- Tin, Clutch Disc Rs 175/- chu chu Local Market rate niawm tak a ni a. Suppliers rate ohu Rs ~~xxx~~. Tin, Voltage Regulator Rs 165/- an

supply na rate Rs.555/- tin, Break Lining Complete, Local Market rate ah chuan Rs.220/- yel, an supply na rate Rs. 575/- tin, Battery 6 Volt. heavy duty an ti a, 6 Volt. chu Market rate ah Rs. 400/- tin, supply rate chu Rs.756/- a ni a. Tin, Tools lampang ah--- Cross Cut Saw Thingtanna hi 4½ ft. chu chu Local Market rate Lunglei ah pawh sawn Rs, 45/- a ni a. Suppliers rate chu Rs. 125/- a ni a, Hetiang hi ah rate pek dan a ni a. Hei lo pawh hi thil dang tam tak a la awm a, mahsela hatah hian kan Quota kim seng lovang a. Hei hi a dik anih chuan he Bung-rua hi eng siam nge? anih a, he Motor Parts te hi Rangkachak a siam em ni tih hi ka zawt duh a ni.

PU CH.CHHUNGA  
CHIEF MINISTER:

Pu Speaker, he zawhna hi ani loah a kal a, a kal buai a ni. Hei hi PWD lampangah zawh awm tak a ni a, Engemaw Revenue lamin an la ta hlauh mai a. He laiah hianin Officers te pawhin thil dik kha an hmu ohhuak thei lo miin ka hria a. Hei hi n guntakin kan han enzui ang e.

PU J.THANGHUAMA:

Pu Speaker, Calcutta atanga furniture lak Rs.1000/- (cheng sngkhat) man Aizawl ah Rs. 4000/- (ohng sangli ) leh engemawti in an supply tih hi min rawn ngaihtuah pui nghalse ka duh viau a.

PU CH.SAPRAWNGA:

Pu Speaker, hemi question No. 39- na hi a kal lohna turah a kal tih kha, hei a pawh v viau va, kan Minister ten an chhang tha hlei thei lo tlat a, a kalna tura a kal lohna chhana hi zawhna 'b' hian a hruai buai a, chuvangin revenue lam ah a kal tlat mai a, chu chu kan revenue lamin an chham tur a nih leh nih loh pawh hre chiang loving an lo bei buai hle niin a lang a, hei hi thil kal fello deuh a awm niin a lang. Chuvangin kan Ministry lam te tan thil tih a harsa deuh hlek niin a lang a. A pawh hle a ni hei hi.



SPEAKER:

Aw le, question No.40.

Payment of Interim Relief to the Govt.employees in Mizoram.

\*40.PU LALSANGZUALA:

Pu Speaker, Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Finance Department be pleased

to state -

(a) Whether it is a fact that the Ministry of Home Affairs, Government of India, have accorded sanction for payment of Interim Relief additional interim relief and further instalment of interim relief at Central rates to the Government employees in Mizoram with effect from 21st January, 1972 ?

(b) If so, why have not these allowances been paid to the Government employees in Mizoram ?

PU KHAWTINKHUMA : Pu Speaker, kan member zahawm takin a rawn zawbna chu hetiang hi a ni. Home Ministry, Govt. of India chuanin Interim Relief chu chu additional Interim Relief a ni a, tin, further instalment of Interim Relief a ti bawk a, chu chu Central rate a Mizoram a sawrkar hnathawk tute, 21 January, 1972 atang hianin pek, phal tawh a ni a, hei hi pek a ni tawh em tih a ni a, Hei hi phal chu a ni a, order pawh a awm a ni, Amaherawh chu Central Govt. Interim Relief lak chuanin, Assam rama Interim Relief emaw, a nih loh leh Assam pay scale a lo la tawh te tan chu chuan tih leh theih a ni si lova. Chuvangin, hei hi Mizoram a kan sawrkar hnathawkte hian Assam Pay Scale kan la a, Assam Interim Relief an la bawk a. Hmuh kawp theih a nih bawk si loh avangin, order chu awm mahse, hmuh theih chu a ni lo a ni. A pakhat zawk zawk chu hmuh tur a nih avangin,

PU LALSANGZUALA : Pu Speaker, Assam Interim Relief chu Central Interim Relief leh additional relief leh further relief ain a tam zawk em ni ?

PU K.T.KHUMA: Pu Speaker, tunah hianin Assam pay scale kan hmuh avangin chu Central interim relief chu tam zawk mah se langin, Assam Pay Scale hmute leh Assam atanga Allowances te leh interim relief hmute tan kha chuan Central Pay Scale la lo te tan chuan Central Interim Relief hi lak theih a ni lova. Tunah hian ? 3rd. Pay Commission Govt. of India chuanin a saim a, pay scale thar an siam bawk a, chu chu tunah hian la pawm tak tak a la awm lo ve ve a. Central chuanin a engemaw sawk zawk duh zawk zawk, pawm ulangin, Central Pay Scale in hmuh chuan Central Allowances zawng zawng Central Interim Relief pawh chu in hmu thei ang a, tih a ni a. Pay Scale pahnih (2) thar lo chhuak tur te hi a engamah hi chiang taka lo hmuhna a awm loh avangin, a buk tawn hleih theih loh va, Sawrkar hnathawk te pawh hi eng zawk nge in duh ang hemi pay scale pahnih (2) ah hian tia zawbna chu awm mahse, an ni pawhin an la chhang thei bawk lova, pay scale pahnih (2) kha a lo chhuah a, allowances te pawh chu eng ang nge ni tih an hmuh hnuah, an duh zawk an thlan hunah hei hi tih fel theih chauh a ni dawn a ni.

PU LALSANGZUALA: Pu Speaker, Finance Minister  
zahawm tak chhanna kha ka satisfy  
lova, hei Central lehkhah Extract  
hi chhiar chhuah min phal em aw ? (A phal a). "It  
has now been decided that the Mizoram Govt. Employees  
are entitled to the Interim Relief". a ti a. Interim  
Relief ah hian chi thum (3) a awm a, Interim Relief  
leh further instalment of Interim Relief sanctioned  
by the Ministry of Finance vide the Memo.No.....  
dated 30th Sept. '70, 24th Dec '71, and 22nd Sept.  
'72 with effect from the date Mizoram became a  
Union Territory subject to the condition that any  
Interim Relief already given to employees of Assam  
pattern will be withdrawn with effect from 21st  
January, 1972. Hei hian nikum (21st. January, 1972)  
atang khan Assam a interim relief an lak thin kha  
an lak duh loh zawk ohuan Central rate hian an hmu  
thei tihna a ni dawn lawm ni ?.

PU K.T.KHUMA: Pu Speaker, nichina ka chhanna  
khanin hei hi a chhang in ka  
hria a. Assam Interim Relief  
chu Assam pay scale hmu tute hnena pek a ni a. .  
Assam pay scale an hmuh a Central interim relief  
an hmuh a, Assam an hmuh loh khan Accountant General  
pawhin hei hi thil tih theih tur ni a a hriat loh  
avangin Assam Interim Relief hi an hmu si a, Central  
chu an hmu kawp thei lo a ni.

SPEAKER:

Question No.41.

Loss of Rice from Government Godown at Sateek.

PU C.LALRUATA:

Pu Speaker, Will the Hon'ble-in-charge of the Supply Department be pleased to state -

(a) Whether the Government received any report of loss of Rice from Government Godown at Sateek sometime in January, 1973.

(b) If so, what action has been taken by Government?

PU R.THANGLIANA:  
MINISTER.

Pu Speaker, he zawhna hi Sateek-ah kumin January thla vel khan Sawiker Madam atangin Buhfai

bo report hmuh a awm reng om ? tih a ni a. Buhfai bo report hi hmuh a awm lo a ni.

PU LALSANGZUALA : Pu Speaker, nikum May thla a buhfai bag 250/- Sateek a an thawn kha dah chhiatin a awm a tun thleng sawn a la awm tih Sawrkar in hriat na a nei em ?

PU R.THANGLIANA: Pu Speaker, bag 250 (zahnih sawmnga)ai mahin a tam mai t thei a. Police leh supply In Inspector te pawh tih an ni a. Amaherawh chu a awm reng lo thei lova. A tih ral emaw a chhe ngei a ni tih kha Doctor in a certify loh chuan a chhia a pawm ngawt theih a ni lova. Sawrkar ten ,chuvangin a awm reng hrih maing.

PU R.ZOLIANA: Pu Speaker, Sateek a buhfai chhia saw quintal tam fe a ni a. Vaw! dual lo a chhia a ni tih report a ni tawh a. Eng Doctor hi nge buhfai a chhia a ni tih sawrkar in a pawm.

PU R.THANGLIANA Pu Speaker, Doctor physician MINISTER: te hi an ni a. Ph.D. ni lo ang a hi. A harsatna chu kan member te ka han hrih hiah lawk ang a, buhfai hi ei tlak loh in a chhia tuten emaw lo ti ngawt mahsela, doctor in mihring ei tlak loh a tih bakah ran ei tlak loh a tih fo phei chuan tih chhiat a ni mai a. Ran ei atana tlak a hih erawh chuan Action a ti ral a ni a. Amaherawh chu Doctor te in daih loh avangin hei hi en chiang tura tih pawhin an ti hlei thei bik lova. Chutiang case chu Sateek chauh loh ah pawh hmun dang dang ah a awm reng a ni.

PU C.LALNUATA: Pu Speaker, chu chu understood a ni a. An thawh rei dan a t thute, zirna a nan thiam dan a thu ten rin bik leh bik loh a nei em ni. Assistant Surgeon I an ti emaw ni, chutiang chu a nih ka ring a. Chutiang kawng ah chuan eng nge sawrkar in tuk h bik a meih ?.

PU R. THANGLIANA  
MINISTER: Pu Speaker, Doctor kan tih ang chin hi an ni a. Amaherawhchu hmun harsa zual lutuk ah Pharmacist kan tih ang chi hi khani Doctor ten an aia ti turin thu pe se chuan kha kha sawrkar chuan hriatthiam na in a pawm ve mai bawk a. Chung tih lam loah chuan in kan Doctor heng kan medical practitioner ang chin ho LMP, LLP kan tih ang chin ho hi Doctor ah kan ngai a, ohutiang chu pawm theih vek an ni.

PU R. ZOLIANA: Pu Speaker, Assam Rifles Doctor M.B.S.S. passed, te hi pawm loh niawm takin ka hria a. Directorate of Supply hian a pawm thei lawm ni ?

PU HRANGVELA: Pu Speaker, Sateek a buhfai chiti zo zai chu eng vanga ohhe mai nge ni ? A ohhiet hma deuh pawhin sawrkar in mipui te tam mangan lain tih ral dan a ngaihtuah lo em ni ?

PU C. CHAWNGKUNGA : Pu Speaker, Mamit ah khan quintal 400 (zali) dawn lai nikuma ohhia kha, tih ral mumal loh a awm a, kumin ah an dah belh leh teuh mai dawn a, a ohhiet belh leh teuh mai dawn em ni ?

PU C. LALRUATA : Pu Speaker, a ohhan nghal atan hemi ka zawh naah hian in buh fai bo a awm love, report a awm love tiin Minister zahawm takin min chhang a, awm si lo engatinge January thla hian Sub-Inspector of Supply kudam check tur hian an tirh ?

PU R. THANGLIANA  
MINISTER: Pu Speaker, buhfai bo report a awm lo tih a ni a, hei hi ka chhang sual deuh a ni mai thei a, report a awm avanga Inspector tirh ani a, Mahse a bo lo a ni. Chu chu a tum chiah chu a ni zawk.

PU C. LALRUATA:

Pu Speaker, quintal zasawm a hmu tih hi an hre lo a ni maw Sawrkarin.

PU R. THANGLIANA  
MINISTER:

Pu Speaker, chutiang a awm lo. Tin, saw laia a chhiatna chhan kan member Pu Hrangvolan a zawh kha, kha kha a pawimawh ber lai a ni reng a, engtinge saw laiah a chhiat chuti zat zat tih chu a chhiatna chhan tam tak a awm thei a, sawrkar lam atanga supply ah chuan Sub-Inspector Kudam atanga kan luk chhuah ang ang hi thawn pheh an ni mai a, Contractor an nih leh Contractor motor ah chutiang chu load a ni mai a. Tin, a hmunah a in that loh avangte, a chung far avang te, ruahin a nan avangte in a ni thei a. Tin, a thawk tu A.O. ten an enkawl that loh vang hrim hrim te pawh a nih theihna kawng a awm a. Chung zawng zawng chu sawrkarin a zawh fiah hnuah a chhiatna chhan kha mawh phurh bik tu an awm loh va eng emaw awm rei hrat vang emaw hemi khaw ohhiat luat tuk vangte leh that tawk loh vangte a lo ni erawh chuan auction theih a ni : chauh a, chu chu a ni a tunah pawh eng vanga ohhia nge a ni tih tak kha en mek a ni a. Police te pawh tih an ni nghe nghe a nii Tin, chu lovah helai a kan member pakhat sawi bawk Assam Refle M.B.B.S. tih kha he laiah kan director chuanin a pawm lo hrim hrim thei, Helalah ka hre hauh lova, Register Doctor an nih chuan pawm theih tur a nih ngei ka ring a, tin Mamit thuah khan Mamit khu kal vel a harsa em em a. Kan sawi tawh angin, a ohhia tih chu kan hai lo a ni. Amaherawhchu a sample te kha an rawn keng thin, Doctor te pawhin a ohhia e an han ti ngei na a, Amaherawhchu a hmuna zu kal a, bag tin kha chhe ngei a ni tih fiahna a awm loh chuan hei hi sawrkar ten Audit objection a awm theih avangin a volume a lian tham bawk a. Chuvangin, tihral theih lovin Doctor in ala hmuh loh avangin a awm reng a ni chu chu a chhan a ni mai a. Chhe zel a nih pawhin a chhe zel dawn hrih te pawh a awm mai ang a.

PU CH. SAPRAWNGA:

Pu Speaker, Minister khanin hei Centre hran hran Kudam a buh ohhia te kha Doctor in a certified a ngai a ni a ti a, chu chu hei Centre a tam viau a a tam tak kan nei a, chung kudam ah chuan buhoh chhia a tam hle hlawm a. Chu ang chu Doctor Certified thei a ngai a nih chuan Doctor hi an zin khal em chu mi en tur chuan?

PU J. THANGHUAMA: Pu Speaker, zawhna member ten kan siam tam hle a, za a sawmli vel chu ka hre lo tiin min o ohhang a, adang erawhohu a chhanna kan la hmu lo tih a ni a. Kan zawhna siam zawnz zawnz chhan lohte hi October ni 3 (thum) thleng kan thu ho dawn a, a chhan na an la peih hmanin ka ring a nithum chhung chuan Lunglei tamte pawh thirhruil te pawhin va hriat tir ta sela. Min han chhan sela, kan ~~tak~~ khawm lai hian. Tin, nimin khan star question on the table ti laia awm ngawt kha a supplementary pawh kan siam duh mai thei a. Khawngaih takih min pe thei ang em ?

PU C. LALRUATA : Pu Speaker, No. 43 chauh hi min lak sak thei em ? No. 39- nen hian a in ang khawp mai a, sawi duh bik riauna ka nei a.

PU R. THANGLIANA MINISTER: Pu Speaker, hei laia kan member Sahawm tak Pu Rawnga zawhna kha Doctor tirh tulna hmun ni hetiang en chhan ngaihna ah chuan hemi kan Health J Director hnenah tir turin request a ni thib a, amaherawhohu kan hriat angin, hei abikin kan Medical Department hi an harsa zual a, kawng pui dunga kal paha an hmuh theih ah hi chuan a tih theih viau a. Chutih lem loh Thingtlang khaw hla zual deuh, ke a kal ngaih naah chuan a harsa viau a ni awmin ka hria a. An kal tlem hle a ni Motor kal theihna ah erawh chuan an kal a. Chu chu thil awm dan a ni a. Amaherawh chu, Directorate hrante a lo nih avangin supply lamin duh duh a tirh kawit theih ngawt an ni bik lova. Tin, Pu Speaker, kan opposition hotu pa thib sawi kha dikna chu a awm thei ang, amaherawhohu helaiiah kan memberte pawhin a thil in zawh dan tur ti mai ila Ministry in a phut dan chu in thil zawh reng a reng information a ni tur a ni a. Amaherawhohu inquisitive lutuk entir nan, Tunge, chu chu, enge a hming tih a zawngeye chu hriat har tak a nim tual chhung a awm pawh Officerte hi chu kan hria, chumi a nih lohva thil chiang lutuk ..... ( Pu C. Lalruata: a ngai lutuk ) ni, Pu Speaker hei hi dan ang chuan ni 15 ( sawmpanga ) hma tih a ni a. Kan member ten dan dik tak zawmin ni 15 hmain in ti ngei ang tih ka ring amaherawhohu hetah Assembly Secretariat ah engemaw chen zawhna tur kha an han k khawin S.A.D. ah a tia thla a. SAD atangin department ah a kal veleh chauh bawka ni a. Department in an lo hmuh taka hi chu 15 a tling thei ngai duvangan kan



K an ram Communication harsatna avangin hengah hi chuan engemaw thleng chu thil hmatthiam tur Member-te pawhin an neih ngai ve in ka hria.

UNSTARRED QUESTIONS

Registration of Anomalies of Supply.

7: Pu J. THANGHUAMA: Will the Minister i/c of Home Department be pleased to state -

(a) The number of cases registered with the Police Stations throughout Mizoram in connection with the anomalies of Supply in between 1st May, 1972 and 8th September, 1973?.

(b) When were these cases registered?.

(c) Who are the persons involved?.

PU CH. CHHUNGA: (a) 32 for Aizawl and Chhimituipui  
CHIEF MINISTER. Districts. Information from  
Lunglei District not received.

(b) & (c) Statement of cases registered in Aizawl District and Chhimituipui District are placed on the table of the House.

....

S T A T E M E N T.

Statement of Cases registered in connection with anomalies of Supply for the period from 1 Aizawl District for replying Unstarred Assembly question NO. 7 by Shri J. Thanghuama, M.L.A.

Name of P.S and Case Registered.	Date of registration.	Name of persons involved.	Present position of
1. Aizawl PS Case NO. 50 (6) 72 u/s 457/380 IPC Burglary with theft of rice from Govt. Godown at Serchhip.	15.6.72	1) Lianmama S/o Thangzuala 2) Lalhruaia s/o Kawnga 3) Ramliana s/o Lalhlira 4) Ngurdawla s/o Rozinga all of Serchhip	Charge <del>xxxxxx</del> submitted in the is subjudice.
2. Aizawl PS Case NO. 55 (7) 72 u/s 380 IPC theft of M. oil from Govt. Godown at Thingsulthliah.	23.7.72	1) Thanbanglova of Thingsulthliah	The case has been Report as case tufficient.
3. Aizawl PS Case NO. 82 (7) 72 u/s 380 IPC theft of one qtl, and 70 kgs of rice from Govt. Godown at Serchhip	23.7.72	Unknown	F.R. submitted a
4. Aizawl PS Case NO. 90 (7) 72 u/s 457/380 Burglary with theft of 25 bags of rice and one bag of salt from Govt. Godown at Khawlian	25.7.72	Unknown	Pending investigation returned in F.R.
5. Aizawl PS Case NO. 93 (7) 72 u/s 406 IPC Criminal breach of trust in respect of 50 qtls. of <del>Govt.</del> rice.	25.7.72	R. Lalawia, Govt. rice carrying Contractor.	F.R. submitted a

1980

STATEMENT

registered in connection with supply of Supply for the period from 1.5.72 to 8.9.73 of  
 or replying Unstarred Assembly by Shri J.Thanghuama, M.L.A.

	Date of registration	Date of investigation	Persons involved	Present position of the case.
50(6)72 u/s 457/380 theft of rice from Serchhip.	15.6.72		1)Idangna s/o Thangzuala 2)Ialhlira s/o Kawnga 3)Ramana s/o Ialhlira 4)Nguzuala s/o Rozinga all of Serchhip	Charge sheet (C.S) has been submitted in the Case and the case is subjudice.
55(7)72 u/s 380 IPC Govt. Godown at	23.7.72		1)Thangluva of Thimathliah	The case has been returned in Final Report as case true but evidence insufficient.
32(7)72 u/s 380 IPC and 70 kgs of rice at Serchhip	23.7.72	Unknown		F.R. submitted as Case true but no d
90(7)72 u/s 457/380 theft of 25 bags of salt from Govt. n	25.7.72	Unknown		Pending investigation likely to be returned in F.R. shortly.
93(7)72 u/s 406 IPC Govt. rice trust in respect of rice.	25.7.72		R.Lelaha, Govt. rice contractor.	F.R. submitted as mistake of fact.

	2	3	4
0.10(9)72 u/s 457/380 theft of 16 tins M Godown at Serchhip	3.9.72	1) Saithangi w/o Late Lalhanga 2) Thanzauva s/o Lailiana 3) Thuamluaia All of Serchhip-Kawnpui.	C.S. submitted case is subjudice.
0.77(9) 72 u/s 380 IPC ce from Thenzawl	29.9.72	1) Ramzauva s/o Sena 2) Kaphranga s/o Rotlala 3) Kaphranga s/o Khuanga 4) Thanghula s/o Lianthlira All of Thenzawl.	C.S. submitted case is subjudice.
6(12)72 u/s 457/380 from Govt Godown at	15.7.72	1) Pahlira 2) Sapliana 3) Chawngzuala All of Khawhlailung.	C.S. submitted. Case subjudic
0.25(1)73 u/s 468/420 essential commodities	20.1.73	Dengkunga of Durtlang	-do-
0.13(4)73 u/s 380 theft of five bas t. godown at	13.4.73	Unknown	Case returned in F.R. as true but <del>not</del> clue.
NO.21(6)73 u/s 380 theft of bags of godown at Thenzawl	20.6.73	-do-	Pending investigation. Likely to be returned in F.R. shortl
0.8(7)73 u/s 380 bags of rice from Chhiahtlang.	7.7.73	1) Thangkhuma 2) Pewia 3) Dantanga 4) Darslama. All of Chhiahtlang:	Pending investigation.
0.20(7)73 u/s 457/ n respect of two bags t. Godown atThenzawl	9.7.73	1) Ramauthanga 2) Zailarthanga of Thenzawl	Charge Sheet has been submi- tted. The case is subjudice in Court.

Case NO.3(6)73 u/s 457/ 9.6.73 Thangsiama of Saitual Pending investigation. C.S.  
ary and theft of rice will be submitted soon.  
down at Phullen.

Case NO,1(7)73 u/s 380 1.7.73 Thangziak -do-  
75 Kgs of rice from  
at Enahlan

A statement showing of cases registered within Chhintuipui District.

<u>Place and name of P.S.</u>	<u>Date of registration.</u>	<u>Persons involved.</u>	<u>How each case stands</u>
registered at Saiha Ps.	9.8.73 and 14.7.73	Both cases are under investigation	Noth case are under investigation:

Case NO.16(8)73 u/s 407 CrP of trust in respect of	20.8.73	...	Pending investigation.
Case NO.6(9)73 u/s 407 IPC of trust in respect Govt. M.O.II	4.9.73	...Ganga ...Singhman	-do-
Case NO.6(9)73 u/s 407 IPC of trust in respect of	20.7.73	...lalthangliana, Driver of vehicle NO.150-949	-do-
Case NO.3(8)72 u/s 380 IPC of rice from Govt. ...icherra.	7.8.72	Unknown	Case returned in F.R. as true but no clue.
Case NO.2(11)72 u/s 457/ ary and theft of rice down at Vervek.	29.11.72	-do-	
Case NO.4(6)73 u/s 382 respect of 2 qtls of rial Ghat.	29.6.73	...an armed MNF hostiles.	Pending investigation.
Case NO.4(7) 73 u/s 457/ glary with theft of rom Kepran Godown.	23.7.73	Unknown	Pending investigation likely to be returned in F.R. shortly.
Case NO.2(7)72 u/s 380 23 bags of Govt. rice vl godown.	10.7.73	-do-	-do-
Case NO.2(8)72 u/s 380 theft rice from Govt. ...phal	10.8.73	... and 26 ... of Champhai.	Charge sheet submitted. The case subjudice in Court.

1	2	3	4
23. Champhai PS Case NO.3(8)72 u/s 380. Theft of 25 bags of rice and one bag of salt from Govt. godown at Khawlian.	19.8.73	Unknown	Pending investigation turned in F.R.
24. Champhai PS Case NO.2(9)72 u/s 380 IPC. Theft of rice from Govt. godown at Chawngtlai.	3.9.73	-do	-do
25. Champhai PS Case NO.1(10)72 u/s 406 IPC Criminal breach of trust in respect of 100 Qtls. of Govt. rice.	11.10.73	1) Darrozama 2) Zampumanga VCP 3) Hrangliana VCM Ruantlang.	Pending investigation submitted short
26. KLB PS NO.4(3)73 u/s 457/380 IPC Theft of 14 bags of rice from Govt. godown at Kanzau.	25.3.73	1. Rohmuna 2. Thangruma both of Vanzau.	Charge sheet submitted in Court
27. Champhai PS Case NO.5(4)73u/s 457/380 IPC. Theft of 5 qtls of rice from Govt. Godown at Khawlailung	28.4.73	Unknown	Pending investigation submitted short
28. Champhai PS Case NO.4(5)73 u/s 457/380 IPC. Burglary and theft of rice from Govt. godown at Phullen	28.5.73	Sangzika of Ruantlang.	C.S. will be submitted

aw1 PS Case NO.16(8)73 u/s 407 Crim. P.C. - al breach of trust in respect of	20.8.73	Dokhuma of Khawrlimin	Pending investigation.
aw1 PS Case NO.6(9)73 u/s 407 IPC riminal breach of trust in respect 50 qtls of Govt. M.Oil	4.9.73	S.L.Thansanga A.O. Kaangmun	-do-
asib PS Case NO.6(9)73 u/s 407 IPC riminal breach of trust in respect of rt. M.Oil	20.7.73	Lalthangliana, Driver of vehicle NO.ASO-949	-do-
asib PS Case NO.3(8)72 u/s 380 IPC eft of 380 qtls of rice from Govt. down at Lokicheria.	7.8.72	Unknown	Case returned in F.R. as true but no clue.
asib PS case NO.2(11)73 u/s 457/ O IPC Dugglary and theft of rice om Govt. godown at Vervek.	29.11.72	-do-	
asib PS Case NO.4(6)73 u/s 382 C theft in respect of 2 qtls of ce from Tuirial Ghat.	29.6.73	Seven armed MNF Hostiles.	Pending investigation.
asib PS Case NO.1(7) 73 u/s 457/ O IPC. Burglary with theft of vt. rice from Kepran Godown.	23.7.73	Unknown	Pending investigation likely to be returned in F.R. shortly.
amphal PS Case NO.2(7)72 u/s 380 C.Theft of 23 bags of Govt. rice rom Changzawl godown.	10.7.73	-do-	-do-
amphal PS Case NO.2(8)72 u/s 380 4/34 IPC. Theft rice from Govt. down at Champhal	10.8.73	Lianhuapa and 26 others of Champhal.	Charge sheet submitted. The case is subjudice in Court.



SPEAKER:

Kan tih leh tur  
chu resolution a ni a. Nimina  
mi kha chhonzawm a ni a. Tunah  
Pu Lalsangzuala, Panel of Chairman zing a miin min  
han thlak lawk sela.

(Pu Lalsangzuala in the Chair,  
as Speaker requested.)

CONSIDERATION OF PRIVATE MEMBERS' RESOLUTION - CONTINUED  
FROM 28.9.73. RE: CHANGE OF THE NAME OF DEMAGIRIIN  
INTO TLABUNG.

PU LALSANGZUALA:

CHAIRMAN :

Awle, nimina Private Resolution  
kan Member Pu Saitlawma rawn  
move, Demagiri hi Tlabung tia  
thlak turin Mizoram Sorkarin a tul angin lo ti se,  
tih kha, kan chhonzawm ang a. Nimin, Pu Lalhlira, Pu  
Pu Sapliana, Pu Sangohum Pu Sangkhuma leh Pu H.K.  
Chakma te'n Statement an siam tawh a, hemi thua hian  
Tin, Pu Kristo Chakma a thusawi, Saptawnga a sawi kha  
a move tu Pu Saitlawma'n a chhiar a chhiar a ni a,  
tiin Rule 269 hmangin a challenge- a chhiar a chhiar  
chuan Pu Hari Chakma Statement a chhiar a i chhiar  
em ni ?

PU CHAKMA:

Pu Chairman, he thil hi Point  
of reference a ti ka ni.

PU LALSANGZUALA

CHAIRMAN:

Keimah ka awm chiah lova, khai  
Tih lai kha, Pu Saitlawma,  
i satisfied em ? Point of  
reference ah chung ang leh kha pawh chu ken luh a  
thiang a.

PU SAITLAWMA:

Pu Chairman, Satisfied mai e.

PU LAISANGZUALA  
CHAIRMAN:

Awle, hemi kawngah hian sawi  
tur dang nei in la awm em ?

PU CH. SAPRAWNGA :

Pu Chairman, hemi resolution  
hi Demagiri tih hi Tlabungah  
thlak ila tih a ni a. Zu hriat  
thiam mang loh ka nei a, Tlabung hi hman lai atanga  
Tlabung kan lo tih kumkhua a ni a, engatinge Demagiri  
tih hi Tlabung in thlak ang han tih ngawt hi a awmzia  
ka hre ve tlat lo mai a, Tlabung a ni kumkhua a ni  
lawm ni ka ti a, mahse keini a kan koh dan kumkhua  
chu Tlabung a ni a, chu chu Sorkar Notification ah  
emaw Tlabung hi Demagiri a ni e" tihna a awm em ?  
chu chu a awm si loh chuanin engahnge hemi thlak  
zu tih kher hian thil a ti fel lo zawk mahin kei ka  
hre mai a, A tul na ka hre lo a ni. Tlabung a ni mai  
a ni. Kan koh dan kumkhua a ni. Chuvangin khawiah  
mah, khawi Assembly ah emaw, khawi lam Govt. order  
ah emaw, leh Tlabung hi Demagiri a ni e, tihna a awm  
tawh sa thiat leh ngai anih chuan ka hre thiam a,  
chumi zu thiat tur thil a awm pawh ka hre lova,  
chuvangin Tlabung a ni mai lawm ni ? engahnge thlak  
ila kan tih kan tih ? resolution titu hian hriat  
rauh a nei em ni ka hre lo a, a nei anih chuan,  
thlak a tulna tak a awm anih chuan kan thlak mai  
tur lah a ni a. Thlak a duh chhan chu kan hre Chiang  
duh a ni.

PU NGURDAWLA:

Pu Chairman, hemi chungchang  
ah hian Pu Saitlawma resolution  
hi kel leh member thenkhatten  
an rawn sawi anga, ohuti taka Survey of India Map  
ah te leh engemaw Official tak takah an zuk dah em  
tih chu ka zuk hre chiah lova, Amaherawhchu eng Map  
ah chiah nge ni, thil official tam takah hi chuan  
Demagiri tih hi kan hmu thin, a, chuvang chuanin  
thlak hi chu a tulin ka hria. A enga pawh chu nise  
heta Chiang leh sawk a sorkarin a thlak chu a tul  
a nih chuan, dikin akpathe reng reng a. Chutah chuan  
kan member zahawm tak Pu Chakma in a rawn sawi te  
pawh kha ropui ka ti a, kan thlen ngei ngei tur a  
ni, member te chuanin. Amaherawhchu thil hi a lian  
zawk a ngaihtuah a, chumi a member te ngaihtuah kha  
a lian zawk a, Pu Chakma pawhin a ngaihtuah ve kha  
a dikin ka hria a; helai thil hi engemaw taka  
historical background te leh a eng engemaw kai ka  
zuk hre hauhlova. Amaherawh chu Mizoram hi Mizofate

ohenna a ni a, chutah chuanin kan rama hming awmte hi Demagiri hi a enga pawh chu lo ni ta sela, a mawi love, ka zuk tihna ni lem lovin a majority tena a awmia kan hriat kan puttir tu chu thil kal danah a democratic reng rengin ka hria a, chung chuan hengte hi kan pawm ngei tul ka ti tak meuh va. He thil hi saw mai bial emaw hmun khat emaw tana tul ni lovin Mizorama mipui tam zawk te tan Tlabung han tih hi kan hriat thiam zawk leh kan familiar zawk anih avang hianin thlak hi rawn duh ve mai sela. Tin, a resolution a hi engemaw cynical lutuk a a engemaw te te a, he lai hi .... tia kan han tih hian Demagiri hi tunhma atanga thil awm reng a ni a, Tunah Tlabung kan vuah thar dawn ta a ni mai alawm, chu chu a zuk imply ka a tha lo zawk ang tih ang chi te pawh kha zuk khel zuk khel kha a tha lo mah mah em ni chu aw, ka ti a. Thil hming lo awm kawp thin a ni mai a, khami ah khan in official awm kawp thil lo khan pakhat hming zawk in i nei ang u kan tihna ni berin ka hria a. Dik ka ti tak meuh a ni, Tin a Tlabung zuk tihna reng reng pawh hi a ropui ka ti ve hrampala, inbulai ka zuk tihna ohhan chu ngaihtuahna thawveng deuh hlekin min lo thlir pui uia, engemaw fir teh ngur lem lovin. Tribal hnam reng reng kal hming hi, kan culture dik tak te leh thil dik tak keimahni a original lo kal hi chu a ri deuh thut zel a ni. Chuvangin hman lai kan Chhim-lampang District pakhat lam pakhat a step lak dawn khan kan han thlir a kan ngaihtuah Tribal dik tak ~~sulbural~~ dance leh hnuhma reng reng hi ti deuh thut mai hi niin kei ka hre thin a, Tin, min ngaihsanna pawh hi hetiang hi a ni a - chu pawh chu ka in bel phah hial a. A engaemaw ti deuh, dina dawn fel deuh lutuk hi a tamin ka hria a.

Chutiang deuh chuan he thil hi a Mizo viau mai tak tak a, Tlabung han tih chuan engemaw thil a tla deuh thut mai- khatieng ang kha ani. Hei hianin kan Mizo pumpui tan engemaw pawimawhna a awm tak takin ka hria. Tin, kan Member zahawmtak Pu Chakma pawhin min lo ngaihtiam sela, Demagri han tih hi chu henglai mipui tam zawk hi chuan, habel tawh deuh hnu pheh chuan lam har an ti tak meuh a ni. Thatlai hming deuh chauh mai niin ka hria, Mizo majority te'n a kan hmelhriat leh kan hriat deuh hming leh thil ri hi Tlabung anih zawk avangin khawilai region emaw, khawilai area ngaihdan emaw ni lovin, a pumpui thuin ngaihtuahna nela, hei kan Member zahawmtak in a rawn put luh tawh ah hi chuan, pumpui mai ila, a wording ah te pawh hian zu critical lutuk lo ila, a duh chu hei kan hre chiang em em mai a, a duh ang chiah hian Tlabung vuah ila, hming pahnih kal tawh lo sela a tih hi kei pawmpui ila ka duh a ni, A that zawk hi ka ring a ka duh pui a ni.

PU KHANGVELA: Pu Speaker, hei Member zahawmtak  
 Pu Ngurdawla sawi ang khan, kan ramah  
 hian a majority a kan hriatthiam  
 loh thil a awm tawh a. Entirnan- hei Aizawl khawpuiah  
 ngei pawh a awm a, Shivaji tillah tih te, Babu tillah  
 tih te a awm a, a awmzia kan hre em em lo a ni. Chu  
 chu tu tein nge min vuah sak kan tih chuan, Assam sor-  
 kar hnuaiia kan awm laia Mizo sorkarin kan rama thu  
 neihna kan neih chak hma, U.T. sorkar kan neih hma a  
 min lo vuah sak a ni a.

Tin, Chhin lamah te leh Khawthlang  
 lamah te khuan, kei mah hriat thiam loh khaw hming,  
 hman hming a tam mai; chungte pawh chu Member zah-  
 awm tak Pu Saitlawma'n hma min rawn hruai sak a, min  
 rawn tan sak ang hian kan Member te pawhin kan la  
 tih zel ka beisei a. Keimahni tawng, keimahni hriat-  
 thiam zawng hminga kan thlak zel chu kan tih tur  
 pawimawh tak niin ka ring a, Kan hriat theuh angin  
 India ramah pawh State hming tam tak an thlak a,  
 Kawthler hming te pawh, tun hma a British Officer  
 liante leh British mi thil ti thei deuh te hming a  
 an dah te chu India Officer te leh India Polician lar  
 te hmingin an thlak mek tih kan hre bawk a, ohutiang  
 chuan Pu Saitlawma resolution hi pass ila, hun dangah  
 pawh kan member ten kan hman tawng nilo, a awmzia  
 pawh kan hriat ve phak loh hmingte hi thlak zel tur  
 a resolution an rawn siam zel te pawh kei ka beisei  
 in ka duh a, Pu Saitlawma'n hma min rawn hruai sak  
 takah chuan kan tih tur pawimawh tak niin ka hria a.  
 Chu chu vawinah kan sawi ve duh a ni e.

PU ZALAWMA : Pu Speaker, tlem sawi ka duh ve a.  
 Nichina kan Senior Member Pu Saprawnga  
 sawi kha- thil ngaihtuah theih tak  
 niin ka hria a, Thlak duhna chhan Spirit a kha a dis-  
 trict ah pawh District Headquarters nilo a ni a, tuna  
 Tlabung kan tih saw. Zofa chuan Tlabung tiin kan lam  
 lova, khawi lai danah nge ni a, hman atanga kan lo k  
 kohna rawn dal thei ta, thlak lo ngaihna chhan kha  
 ka la fiah lo tawp mai a, a mover in a la sawi lo nge  
 ni, Demagiri saw chutianga han thlak ngaihna chhan tur  
 in tu tawng nge han ti ta ila, Member zahawm tak tena  
 an rawn sawi kha engemaw tawng niin an hre tlat mai  
 a. Hei hi an History atanga engemaw lo chhui mial mial  
 chuan hre chiang lo mah ilangin Debori tiin a bulah  
 an vuah niin kan lo hria a. Chuvangin Sapin Demagiri  
 an rawn ti ta ringawt mai a, a original name kha chu  
 a awm tawh chuang lo a ni. Chuvangin hei hian awmzia  
 a nei ta lo tih a hriat theihin ka hria a. Tlabung  
 kan tih leh Demagiri tih a thawk tate kan kohna ang  
 hian awm mai sela. Kei, thain ka hria Dik takin

-103....

hetiang thil tenau deuh hlek thilah hian, tuna kan resolution en phai chuan, Sorkar hian step lo la se la tih a ni leh nghal a, he Assembly hian tih ni tawh se tih pawh ni lo leh nghal a. Tin, lo tihna tlak tur pawh awmin ka hmu lo bawka. Chuvangin sorkrin star a lak dawn rau rau chuan kan administration kengkawh tu te kan Ministry in a tul dan anga larawn rel fel tur tho anih avang hian he thilah hian House hian voice zuk neih kher tur niin ka hre lova,rawn en se History te pawh churawn dah ohhuak sela,ka chiang hlel viau va.

Chuvangin helaiiah hian thlak chhan a awmna leh a tulna kan hreat si lohva thlak ni sela ti tu a zahawm hnan pa dawn em ni chu aw tih ka ngaihtuah a,hei rorel kan ni a,tin, kan hmar lamah pawh Kolasib te pawh rengte kan ti a,vawiin ni thlengin thlak kan la tum lova,eng tawng nge tiin tuman kan la chhui lo a ni.Chuvangin Demagri tih pawh hi Chakma tawng emaw Bengali tawng emaw hnam dang tawng Assaeme emaw pawh a ni chuang lo.Chuvangin sapin Demagri an lo ti kha engemaw chenah ken kawh a lo ni a, Mizo chu- an Tlabung tiin kan lo ken kawh bawka, chuvangin helaiia thawl taka kan koh theihna hi thlak a tulna chhan engnge ni.Chakma District Council ah sawn Administrative Centre a ni bawka silo va, chuvangin hei hi engnge Village name kan thlak dawn chuan thlak tur a tam hlein ka ring a ni.Town a tan kan siam te anih erawh chuan housing put leh chawimawi deuh te pawh hi a awma, thlak ta ila, tuna veng hming ang deuh va tuna kan thlak kan thlak chuan sivaji tillah, Babu tillah tih ang rengte pawh hi Aizawl khaw chhungah pawh hming dang vuah a, chumi Tillah tih a tam hi kan la pu lot zel dawn a nih chuan, dik takin a tam duh hlein ka ring a ni.

Hetiang Village level leh veng level thilah hi chuan a hu hoya tih ni zawk se, hetiang Chakma District ah pawh Administrative Centre tih ni silo, tunah chuan Borapansuriga, ni tawh a, chuvangin helai veng hming va thlak sak naawt hi engemaw a spirit a kha zuk ngaihtiam pul mahilang in chu chu a awmia niin kalhre lova. A spirit a pawh chu a zuk pawh lau lo anih tih hi kei ka ngaihdan a ni a.Chuvangin engnge ni a tulna aw ka fiak lo a ni. Chutiangin, hetiangin chumi atangin a ni e han ti dawn ila a dik bik si lo, Tlabung kan ti leh Demagri kan ti hi thawl taka Mizo in kan hman hi hming zui zel mai ilangin tih hi kei ka ngaih dan chu a ni.

PU HRANGAIA:

Pu Speaker, tlem te kan sawi ve duh lawk a. Tuna ka hma a mi sawi leh Pu Saprawnga sawi kha a in zul viaova. Khatiang deuh bawk khan han sawi ve ka tum a. Tlabung hi Demagiri tia koh hi eng tikin nge a lo lar ka hre lova. 1921 lama Zirtanbu a kan zirah pawh Tlabung tih a ni a, Demagiri tih a ni lova, Saphluma te hun laia Zirtirhbu en siamawang reng reng pawhin Tlabung tih a ni a. Chuvangin helaia thlak tur anga thlak a lo ri ta hi engemaw koimabni Sorkhar lam hianin Tlabung tih hmang lovin Demagiri tih hi Dakin-ah nge ni khawiahnge ni an lo hman- chumi chu an lo hmang thin anih chuan Tlabung tih hi leh-kha zir te hnam finna tur an rawn zirtan tirna bu Zirtirhbu ah pawh Tlabung tih anih avangin he laiah hian thlak buai ngalin ka hre lova. Chuvang chuan nichina Pu Ngurdawla sawi ang khan in, a hming saw a awmna nen a inpu vek mai a, Lunglei atangin a lo bung thut mai a. Tlabung tih awm tak a ni. Tin, a bula tuipuah chuanin tui khawthla thut a awm bawk a, chung tena tun hma atanga an lo vuah chu Sorkarin hmang zui zel sela tihna chauh awmah ka ruat a. Thlak tih hi thlak a tulna ka hre lova, Tlabung tih hi hmang zui zel mai se a thain ka hria. Tin, hetiang ang engemaw nichina an han sawi ang deuhva a khawilai atang emaw chumi atang a tih a zuk ngaihtuah a ngai lova, chutiang kan ngaihtuah dawn chuanin engtinge ni ang. Helai khaw thlang lamah pawh Bobeicherra te Lokicherra te eng cherra ra emaw a tam mai a, kha kha khawia tanga lokal nge, eng emaw midang in an rawn siam ve mai mai a ni a; chuvang chuanin hei Demagiri pawh tuten emaw chuanin Tlabung kan tih hi Demagiri an lo ti ve a ni a. Amaherawh chu kan Sorkar hian Tlabung tiin registered sela, chu chu engkimah V/C Seal-ah te engkimah kha kha a tawk maiah ka ruat a ni.

PU CH.CHHUNGA  
CHIEF MINISTER:

Pu Speaker, A thu engemaw te te chauh kan sawi fiah dawn teh ang. Ka thiam emaw ohu ka hre lova. 1871 khanin Tlabung hemi Demagiri hi a awm tan ni awm tak a ni a. Chutih lai chuan Demagiri vuah a ni a. Tin, chutih lai chuan Tlabung tih pawh a ni tel tho niawm tak a ni. Chu ohu tun laia thenkhat ngaihdanah chuan a ram leilung a zir ti mai ila, a ram leilung sawi fiah na a ni e, ti te pawhin hrilhfiah tawh an awm ang a. A topography description mai a ni e tiin. Amaherawhchu kan rama vai lo luh tirh lai vai a thil a ni a, he khua pawh hi tatan ni awmin a lang a. Tin, Tlabung leh Demagiri hi chu a kal kawp reng a, amaherawhchu a kal kawp danah hi chuanin Official chuan Demagiri hi a kal dan zawk a ni a. Map kan en

pawhin Demagiri chu an ti tho ang a, chuwangin Map ah hian Tlabung tiin kan hre lova, Map te han dap ula a awm nge awm lo. Chutiang anih a Official record ah pawh Tlabung leh Demagiri chu an hming lanna hi a in pawh nuai pawh a lo ni thei a, a inpawh nak lo pawhin ka ring deuh va, a chhan chu Map a tangin Demagiri tih kha ziak a nih avangin hengah Official a lo awm thin kan hruaitu te chu hnamdang annih deuh vek thin avangin, tunhma District- a kan awm atangin a Permanent viaw tih chu a chiang a ni. Chvangan hemi Map a awm reng reng hi apawnga takin kan thiat thei mai em tih chu ka hre ngam lova, amaherawhchu thaat tur chuanin beihdeuh fe chu a ngain ka ring a. Engnge ni Pu Chairman pawhin a hre kher lo thei a, kan Speaker khan a hria ang nge ka hre lova, Assembly a ngai em, hmings thlakna tur hian chian ka duh a. A ngai anih chuanin a hming Tlabung tih a helai kan Sorkar zik tih mai mai kha chuan Map lam kha chu a su vak lovang.

CHAIRMAN: He laiah chuan hei a resolution hi a chiang a, "The Govt. of Mizoram do take step to change the name of Demagiri into Tlabung " a ti a, Govt. kha he Assembly hian a request dawn chauh a ni.

PU CH. CHHUNGA CHIEF MINISTER: Pu Chairman, chu chu House opinion a hidawn em ni ?

CHAIRMAN: House opinion a ni a, further action kha sorkarin a lo la dawn a ni "A thlak turin step la rawh se" tiin a request a ni.

PU CH. SAPRAWNGA: Pu Chairman, Hemi Resolution hi engemaw thlak tulna a awm anih chuan ka hnial lo chauh a ni lova, a thlaka chu ka duh zawk nghe nghe a, amaherawhchu ka rawn sawi kha chu, hetia Assembly meuhvin a kan legislate em em lok hian a tih dan kawng a awm mai lawm ni aw ka ti a, A mualpho deuh roh va, heti laia han tih tak em em a chu. Engemaw hmun dang dangte pawh a awmia kan hriat bar loh te pawh a awm ang a, chung anga te chu kan thlak zel te a tul dawn em ka hre lova. Ka zuk point ber chu hemi

Demagiri tih hi official a a hming sakna a awm teh reng em ni ka ti a, Official a sakna a awm si loh chuan Tlabung kan tih nen a danglam chuang lo reng rengin ka ngai a ni. Thil in tluk chiah ah ka ngai a. Chuti anih chuanin heta legislaye kha chuanin Demagiri lo ni thin kha Tlabung tia zak thlak kan ang ta thova. Kha taka khan kan point kha a ti chak lovin ka hria. Chuvang chuan a tihdan tur awm nia ka ngaih chu official ang hun lai mah a Demagiri ni rawh setia engemaw notification emaw a awm si loh chuanin kan Sorkar te hianin, leh keimahni pass te hlung ngai lo hian executive order emaw, engemaw notification emaw in hei hi Demagiri tih hi hming dik lo a ni e, Tlabung a ni zawk e tiin Survey of India te leh a tul tulnaah hrilh tawp mai sela. Chu chu tunge rawn challenge tura, a challenge theihna a awm em ka hre lova, Challenge theihna a awm anih chuan le, heta kan pass a chu a la dik thova ka hnial a ni hauh law, amaherawh chu thil chutianga kan tih mai theih helaihan pass tlur tlur chu a ni deuh em in ka hre lo a ni. Tunah Saprawnga ka ni a, tuin emaw Liana min lo ti leh vet thin a, a, Liana ka ni lova, Saprawnga ka ni e tia ka hrilh chu a tawka ni mai a, chutianga chuan helaihan hianin heti em em a kan zuk tih tul lo hian tih mai theih lawm ni aw! Tlabung kha a tir atanga Tlabung kan tih engahnge Demagiri tih chu lalbika kan han dah kher ve. Tunah kan resolution hi chuan Demagiri a dah leh a ni. Mahse ka zuk ngaihtuah danah a lal chuanna ka hre mang tlat lo mai a, Sorkar a hming sakna engemaw tak a awm vena ka hriat loh avang in. Chuvangin ka duh tak phei chy Member hian Withdraw leh mai sela, tin, kan hotute erawh chuan chuti lai thil vela chu lo en se. Kem lohna engemaw tak a awm anih phei chuan Pass pawh kan la pass ang a, ka hnial hauh lo va. Amaherawhchu tih dan kawng mawl a zawk a awm mai lawm ni chu aw tih chu ka point a ni.

PU SAPLIANA: Pu Chairmen, Tunhna District Council hun lai khaan hei District Council khaan hemi hmun hi Demagiri tiin nge a hriat a Tlabung tiin tih kha District Council in Village Council a awp danah khaan a hriat theih viavin ka ring a, chu chu hriat theih anih chuan a in thlak in ka ring a.



CHAIRMAN:

Nakinah Sorkar lam atangin thu sawi turin kan sawm ang a, an clarify nghal dawn nia.

PU CHAWNGKUNGA:

Pu Chairman, he resolution hi ka Oppose lam deuh tlat mai a. Thil hming reng reng thlak kher hi a tul pawhin ka hre lo a, ka hma miten Kolasib te an rawn sawi a, tin, Hortoky tih te pawh a awm a, a awmzia kan hre lova, Reraw thing tih emaw Reraw thei tih emaw a lo ni mai a, khatiang zelin khutah Borai te kan ti a Lokicherra te khang kha thlak tur a tam khawp mai. Thil reng reng hi hei han ngaihtuah ila, Tlabung a ni love ti hi an la awm miah lova, Tlabung kan tih chuanin Demagiri, Demagiri kan tih chuan Tlabung kan tihna a ni leh mai a, a thu-hmun tho tho mai a, chuvang chuanin he thil hi Demagiri hi Tlabung tia thlak kher kher pawh a ngai lova, thil nisa kohna hrang a ni mai a. Chuvangin he resolution hi ka oppose lam deuh a ni, chuvangin a nih ngai hian ni mai se, kan hotu remruat ang khan kan sorkar hotuten lo en sela, engtingge tih theih dan a awm. In hnukdawk sela tih ka ngen a ni.

PU J.THANGHUAMA:

Pu Chairman, Demagiri tih leh Tlabung tihah chuan awlsam tein kan fiah thei ang. Sorkarin engtingge lehkha a kal tir? A.O. Tlabung a ti nge A.O. Demagiri. Tin, Demagiri P.S. an ti nge, Tlabung P.S. an tik kha kha awlsam tea-fiahna chu ani. Amaherawhohu hmingthlak chung chang thuah hian, hei vai ramah te chuan Municipal Corporation hi a thlaktu an ni deuh ber a, a veng hmingte, kawthler hmingte. Tunah Demagiri chu Tlabung a ni e, lo ti thar dawn ta ila, khalala thlak theitatur chu local body a ni a, District Council; chu chu a ni mai thei ang em? tih pawh a ngaihtuah tham viau a ni.

CHAIRMAN:

Demagiri hi District Council hnuaia mi a ni love, a ni lo anih phei chuanin thudang a ni a. Hmana Aizawl tih Aizawlakan thlak dawn khan, District Council ah kan Ruling Party a mi, Pu Rawnga kha mi hial bertu a ni a, Mahse a pawm chak leh viauin ka hria a. Tin, tunah hian ka hming chu Saprawnga a ni a, Liana mihti dawn ta se, tih ngawt kha -Saprawnga ni mahse Liana tia a hping a ziah tlat si chuan,

awmzia a awm leh chuang lova. Engpawh nise Demagiri hi Tlabung tiin i thlak ang u, i thlak lo ang u, ka ti lova, a Ruling Party hi kan in then phawt mai teh u ka ti ani.

PU NGURDAWLA:

Pu Chairman, He lai hi a ni a, lem kan chang lek lek thin a.

"A ni ve tho tih tlat hi a ni lova, dik takin, Tlabung tih ziahna Official correspondence ah hian, ka hmuh reng reng ka la hre lova, Mapah pawh; Amaherawhohu ohu Demagiri tih hi chu ka hmu deuh ziah zawk a. Chuvang chuan, official-a changa: hi chu a ngai ka ti tak tak a, official-a amite hriat a kan vuah kha hei hian Ruling Party inthen leh in then loh pawh a kawkin ka hre lo. Kan Opposition leader rawn tih ang chi ni lovin, a dik nge dik lo, kan ngaihtuah mai tur ani a. He resolution hi pass a tulin ka hria, chutilochu a dang zawn zawn pawh in, engtikah mah kan tibo dawn chuang lo. Thil dik lo dang pawh a tam a lawm tih te, kha-pakhat pawh thlak duh lo chuan a dang hi engtikahnge kan duh ang. A pakhatna chu a awm tur a ni. Khatiang atang kha, hemi duhna hi kan neih loh chuan, a dang tha lo kan tih zawn zawn te kha, engtikahnge thlak kan duh ang. Chuvangin hei hi kan ti phawt ila, a dang a lo tul anih chuan, kan ti zel ang a, chu chu thil kal dan tur niin ka hria. Chu chu Member zahawm tak tak te pawhin pawm hram sela, ka duh ngawt mai.

CHAIRMAN:

Hei, Private resolution 6 kan neia, chumi discuss nen darkar hnih awrh chauh kan nei dawn a, he thil hi nimin atanga kan discuss tawh a ni a. Kan sawi tam hle tawh bawk a,

PU C.LALRUATA:

Pu Chairman, He resolution hi, thu tam tak sawi ohu ka duh lova, pass ngei tur niin ka hre mai a. Tunah ka hma amember zahawmtakin a sawi ang kha, Demagiri tih vek a ni mai a. Mizoram a ni a, chubakah, kei ka naupan tet atanga ka hriat ve dan reng rengin Demagiri tih hi ka lo hre ve ngai lova, Tlabung tih vek hi ka hriat dan a ni mai a, A hmasa zawk ani tih chu ka sawi thei chiah lova, a hmasa zawk anih pawh ka ring a, chuvangin he resolution rawn put luh hi pass ngei aten ka duh a ni.

CHAIRMAN:

Awle, kan sawi tawk tawh bawk a, Sorkar lam ngaihndan kan lo ngaithia ve ang a.

PU SAITLAWMA:

Pu Chairman, khawngaihtakin ka sawi leh rih hlek ang chu.

CHAIRMAN:

Awle, a mover Pu Saitlawma'n a la duh tawk lo anih chu.

PU SAITLAWMA:

Pu Chairman, A mak chu ka ti reng reng mai, hming hming-pual hriatloh heti chen chen

kan lo ngaithi hlawn a, Shrivaji Tillah te, kan lo mai mai a, ~~Ti~~, hmandangte, Community dangte chuan hetiang thilah hian-an chik a, an fimkhur em em a, an hnam nun leh rilrute, inmil tur hian hmingte hi an lo phuah a ni ngai a, diktakin, chutilalah chuan han sawi kai ta zawk ila, Heng NEFA kan tih thinte pawh engvanginngae Arunachal Pradesh an tih kher kher tih pawh hi kan ngaihtuah ngun a ngaiin ka hria a ni. Nakinah chuan Mizoram Pradesh te pawh min la tihsak mai thei a nia. Tunah pawh kan ti thelh thelh tawh lehngal. Tah chuan hnam rilru kal dan chu a lang ruah a ni. Chuvangin, nimina kan sawi tawh ang khan Delhi tuallaite chu tunhma a "Street" an tih zawng zawng chu "Mag", Nehru bagh tih te, engemaw English pawh nilo, Hindiin an thlak vek tawh a ni. Tahchuan thui tak kan zir theiin ka ring a, Tin Member tam tak sawitute khan Demagiri chu awmzia pawh a nei chuahng lova, kan tawng pawh ani chuahng lova, tuma tawng a ni chuahng lova an ti a, sawmze neilote hi kan ngaithi dawn anih chuan a mak awm ka ti ngawt mai. Tin, a reng reng thuah heng thilre ha chu a chik rual kan ni hlawnin ka hria a. Member zahawm tak tak te khan fiamthu an thawh anih te ka ring thin. An chik ve tawk turah ka ngai a, chik tak chung siin engemaw tiin an ti kual deuh mai amiah ka lo ruat a. Postal Registration ah Demagiri tih a ni tlat a. Tin, Mizo District Land & Revenue Act, 1956, Section 3-na Demagiri tiin a awm ctiah bawk a ni. Chuvangin official ah Demagiri a ni. Chu chu lo ni lo sela chuan hming lam pahnih mai mai kha chu a ngaihndan a awm thei a. Sorkarah chuan Demagiri tia a lam leh dah ani tlat a ni. Survey of India map ah te, chuvangin he hming hian awmzia a nei lo rau rau anih si chuan sawmze neih 'Tlabung' tih tur a hi a, kan ti a. Chu chu sawi thui ngai lovin he House zahawm tak hianin Pass sela, he House ngaihndan anih chuan Sorkarin a ti

hlawhtling ngei ngei ang a. Tichuan nakinah thangthar zelte tan pawh he hming chungchang thuah hian sawi leh zel tur a awm tawh ngai reng reng lovang. Lungawi takin an rawn pawm ve hmiah hmiah tawh dawn a ni. Ka lawm e.

PU S.P.DEWAN:

Mr. Chairman, I am here to oppose the private resolution moved by Shri Saitlawma, MLA

on 27.9.73 in the fourth session of the Mizoram Legislative Assembly which reads as follows: "This Assembly is of the opinion that the Govt. of Mizoram do take steps to change the name of Demagiri into Tlabung in the Lunglai District. I am giving hereafter a true and historic account of the name Demagiri. On the 22nd day of July in the year 1876 A.D. Lt. Livingstone entered into the Lushai Hills through the Hill Chittagong District with a view to annex the Lushai Hills into the British territory. He had brought a big number of Chakma guides and porters to carry his arms and equipments. Many Bungalas and other Indian Sepoys also came with him. The camp was the present Demagiri. After setting the camp there he asked his Chakma guides, "What is the name of this place? They answered, "Debagiri" and explained that it meant the hill of the gods ('Deba'=god'; giri'=hill). The place had a big 'falls' created by the river falling from the height of the rocky hills down below. Virgin forests with tall trees were in abundance. Big rocks washed by the fast flowing stream offered a clean and lovely surrounding perhaps giving birth to the belief that gods loved there. The Chakmas always grew up with the Indian culture and civilisation and believed in the tradition of the Indian saints meditating in lovely caves up in the hills. About 97 per cent of the words in the Chakma language are derived from Bengali or Sanskrit. Mr. Livingstone turned the words "Debagiri" into "Demagiri". Many Indian words have similarly been transformed in pronunciation by the Englishmen. Examples are in abundance 'Kalikata' was changed by the Englishmen into 'Calcutta' when an Englishman pronounces 'West Bengal' we hear it as West Bengal. Similarly perhaps 'Debagiri' was changed into 'Demagiri'. It is a matter of deep regret that this historic name is now being proposed to be changed into 'Tlabung'.

The United Khasi and Jaintia Hills have been turned as 'Meghalaya'. This word 'Meghalaya' is of Bengali Sanskrit origin. This means the 'abode of the clouds'. This word does not belong to the native tongues of the residents of Meghalaya. But they have accepted the name of the State. Another example is there. The former North Eastern Frontier Agency (NEFA). The native population of this region are the Miri, the Mismi, the Abor and a number of other small hill tribes. They do not understand the word "Arunachal". It does not belong to any other of their local dialects. But they have not rejected the word. India has many places associated with Muslim or European culture. Example: Kutub Minar, Dewan-i-khas, Ahmedabad, Agra, Betapur, Murshidabad, Wellington Street, Dalhousie Street etc. Now India is more or less a Hindu majority territory. But the Govt. of India do not want to destroy these places if they change their names. Because India is a secular State. One must have far sight in order to bring political welfare to the state.

Mizoram too has many places with names of Bengali Sanskrit origin. For example there are Debagiri; Burra Bazar, Bavu-Tila and Sivajitila in Aizawl, Bhairabi river, Champasuri, Burra-Harina, Kala-Pani, Kanak-Bayan, Bindusuri etc. So I am strongly opposing the resolution of Mr. Saitlawma MLA, for changing the name Demagiri into Tlabung. Instead I propose that name Demagiri be changed into 'Debagiri'.

CHAIRMAN: A tlangpuin in hre vek em aw!  
Demagiri hming lo put dan chu,  
tawitein ka han sawi ang a,  
thildang NEFA te Meghalaya te kha chu sawi tur pawh  
in ka hre lova. 1876 British lo len khan, Lieutenant  
pakhat, Livingstone-a an ti a, chu chu Demagiri lam  
atang sawn a lo ohova, chu chuan Chakma te kha  
puakphurah leh hnungzuiah tam tak a chhawr a, chutah  
chuan, saw laiah sawn hmun an khuar ta a, Saw lai h  
hmun saw ansahni hovin chakma hovin 'Debagiri' tiin  
a hming an vuah a, 'Debo' tih chu thlarau lampang  
thil atanga an hriat a ni a, 'giri' chu 'tlang'  
(mountain) tihna a ni. Khatanga sakhaw lam thil,  
spiritual thila, an rawn vuah chhoh kha a ni a.

Mahse, Sapfo khan an lam fiaj ve theih tak loh avangin Chakmain Bebogiri an tih chu Demagiri tiin an thlak ta a ni, chutianga Pi leh Pu atanga kan lo dah tak anih siah chuan Sorkar leh kan Member zahawm tak tak te pawh hian tuna a nihna ang hian min pawmpui zel mai se tiin ngenna ka han siam a ni.

PU SAPLIANA:

Pu Chairman, hemi Pu Saitlawma resolution hi ka ngai pawimawh em em a. Tuna kan Member zahawm

tak Pu Dewana a sawi pawh kha a History pakhat chu anih theihna lai awmin ka hria a. Khang hun baiah khan a sawi dan atang pawhin puakphur hovin kha hmun kha Sap Livingstone lokal lai khan helai Mizoramah hian kha lai a luhna avanga a hmang puttir na chhan tur kha ka hre lova. Tin, tunhma khan, a kumte chiah phei chu ka hre lo a, khulalah khuan Lal pathum an awm a, Sirte Lal a awma, Lungno Lal a awm a, tin Plante Lal a awm bawk a. Khumi area khu Lungno lairam awpchhung daih a ni zawk nghe nghe a ni. Mahse, Tlabung chiah awm lova, Tlabung atanga mel 3 lekah a awm a, chutah chuan an awm zawk a ni, Chuvangin khami kha a original hming tak a puh theih bik lova. Tin, Chakma pawh hianin Sanskrit hi an tawnga an hman tak tak ka hre bawk lova. Ani pawhin Sanskrit tawng ani a ti a, khami hming hi khulala Rangamati te, Chittagong a a cheng hote hming an rawn puttir mai niin a lang a, kha kha a original tak a ni a tih theih bik lova, khalaia Lal, ram awptu lo awm ve chuan a hmingah Tlabung a vuah niin ka hria a. Chuvang chuan, ani pawhin a Original name ani e a ti kha ka pawmpui thei lova, khalaia ram awptu ten a hming an phuah kha a Original zawk niin ka hre tlat a. Hei hi Pass ngai tur niin ka hria. Official taka khatianga record anih tak si chuan, ka lawm e.

CHAIRMAN:

Sorkar lam ngaihnan kan lo ngaihla ang.

PU CH. CHHUNGA:  
CHIEF MINISTER:

Pu Chairman, he kan thil ngaih-  
fush hi kan member thenkhat ten  
an ngai pawimawh em em a, tin,

a ngai pawimawhten ngaipawimawh awm niin ka hria a.  
Tin, tuna an sawi tak ang khan Demagiri leh Tlabung  
hi a tunge hmasa kha hriatthiam a harsa em em a,  
Record ah chutiang tak khan a awm tak tak tawh lova,  
Tlabung chu a ni ve tho a, 1871 vel lai ah pawh khan,  
amaherawhchu chu laich pawh chuan a leilung chhiat  
dan sawi nan a hman a ni a, chutiang ang ram tihna  
ani mai awmin a ling a. Amaherawhchu chutihlai pawha  
Tlabung pawh a lo nih chuanin, a ram ohnungah khan  
khuah pawh lo awm se Mizo chuanin Tlabung kan tih a  
duh hmel mai awm reng a. Tin, tuna kan Member zahawm  
takin a sawi heng Debo te hi Pathian lam nena in kai-  
hnawih; Pathian lam hming a ni a, chuvangin hei hi  
dah hram hram ila tha e, han tih khan nichina Member  
zahawmtak pakhata hmgingin a han sawi leh ang khan a  
ni a. Engpawhnise, heng hi Sanskrit anih chuanin khu-  
lala mite keini Mizo ram ohnunga ohngte tawng chu  
ani ta lo phawt mai a, a engapawh chu keini chu Tlang  
a ni tih kan hre theuh awm a, chu chu common tak a  
ni a, chu Giri hmgingte hi chu. Chuvangin helalaih  
hianin a hming thlak hi harsatna em em awm awm lo tak  
niin ka ngai a. Tin, a hming hi thlak tir a hi tih  
he lai House a kan tih chuansorkar thu pawh a ti chak  
ngei ang, tih chu ka ring a, thlak turin sorkarin  
step lo la rawh se tih chu resolution a ni a, chu chuan  
min tichakin ka ring a. Ram hmgingte chu tunhma a at  
zua laia rawn latuten a an thakto, an vuate ang  
hi chu tam takah tih danglam a ni fo reng a. Madras  
kan tih thinte pawh tunah chuan Tamil Nadu tihte a  
ni leh dah tawh a, chutiang chuanin Calcutta Street  
te, Delhi Street te chu tunhma a sap hming an put ang kha  
pah an ni tawh a. A! a street hming chauh pawh nilovin  
an lim Delhi khawlaia an dah te chu an sawn tawh a,  
an dahtha tawh a, an hnuk thla tawh a, chungahnte chuah  
India ram hruaitu duhawm zawkte lim te, an dah leh  
zawt tawh a. Chuvangin hetiang hi thil tih loh chi  
a ni lova, mite pawhin an tihfo a ni a, zahthlak pawh  
a ni lo reng reng a, chuvangin he thil hi he rawtna  
hi keini chuanin hnialna (opposed) a kan nei lo,  
kan support e.

CHAIRMAN: Ngaihndan a inanglo viau mai a.  
Member tam takin tuna an ngaih-  
dan hian kal mai se, Tlabung  
pawh a ni thova, Demagiri pawh a ni thova, engemaw  
han thlak ngaihna tur awm an ti a, mahsela, helai  
kan Chakma unaute chuan he thil hi spiritual thil  
lama vuah anih avangin min ngaihtuah sak ula. Anihna  
ngai hian awm rawhse tiin ngenna an rawn nei bawk a.  
Tin, a thenin thlak ngei ngei tur alawm, Mizoram  
chhunga Mizo hming lo na na chu tih ngaihndan an nei  
a. A mover hian a withdraw thei mai em?

PU SAITLAWMA: Pu Chairman, Withdraw thei lo.

CHAIRMAN: Withdraw theih loh chuan vote  
kan la mai ang. Awle, a resolution  
ka han chhiar ang a, Vote kan  
lak mai loh chuan ngaihndan a inang lova. This Assembly  
is of opinion that the Govt. of Mizoram do take steps  
to change the name of Demagiri into Tlabung in the  
Lunglei District tih a ni a. Hemi Resolution hi pass  
remti apiangin 'Aye' han ti teh u. A theilo a piangin  
No han ti rawh u. (Member ten 'Aye' an ti a).

Awle, Pi Saitlawma resolution  
'This assembly is of the opinion that the Govt. of  
Mizoram do take steps to change the name of Demagiri  
into Tlabung in the Lunglei District tih chu kan  
pass ta (Member ten kut an beng a).

Awle, tunah kan chawl rih ang  
a, 2 P.M. ah kan in hmukhawm leh ang a, Private  
Resolution tih zawina kan nei ang.

Recess till 2 P.M.



28.9.73 -AFTERNOON) ( 2P.M.)

SPEAKER: Resolution No.1 kan ... passed  
a, No.2-ah kan kal ang a, Pu  
Hrangaia resolution a ni a,  
han move sela.

PRIVATE RESOLUTION OF PU HRANGAIA:

PU HRANGAIA: Pu Speaker, ka hun ka neih theih  
avangin ka lawm e. Ka resolution  
chu hei hi a ni:-

In view of the fact that the  
existing population figure notified by the Government  
in all the village Grouping Centres in Mizoram are  
far below the actual number of population now residing  
in all the village Grouping Centres, this Assembly  
recommends that the Government of Mizoram do take steps  
early to enumerate afresh all the Centres for the  
purpose of extending the various facilities such as  
supply of foodstuff, water supply and affording other  
facilities.

Hei hi tlem han sawi ka duh a.  
A tirah chuan sawi tur ka ngah em em mai a, sawi vak  
ila he laia ngaithla tu zawng zawng pawhian thil  
hriat chian tur tam tak in neih phah ka ring a. Amah-  
erawhchu ka sawi vak lo ang a, kan Sorkar ten lang  
chiang tawka an hriat chuan tawi deuh in kan han sawi  
ang a.

Tunah hian ka resolution ang  
hian Mizoram in enkawl na hi thil chi tin reng hi mihring  
te dinmun atanga enkawl a ni a, khua a len leh mihring  
an tam a, supply pek tur pawh a tam a, EGS pawh mihring  
tam naah an pe tam a, chutiang chuan thil dang ah pawh  
tai, buhfai, inhlawh fakna thuah te Sorkarin khua a  
mite a enkawl na ah hian a chhunga chengte zat atanga  
enkawl an ni a, Amaherawhchu tunah hian kan rama tamna  
enkawl naah mihring zatte, kan ram group a nih tirha,  
khami figure hnung khua te an la awm a. Tin, khawi  
khawi ah emaw Department hrang hrang a an thil tihna  
tura khuaa mihring zat an han sawite hi leh kan neih  
te a inang lo thluak mai a. Chuvang chuan hei hi ngun  
thluk zawk a kan Sorkarte hian in sia an emaw an  
ngaihtuah a thil an tih thuai a tha e. Kawng tam tak  
ah chuan kan tamna te pawh hi, kan tam belh chhah thei  
bawk a, tin, kawng then khatah chuan khawi laiah emaw  
mahni zat sia an thlang lo awm EGS anih avang a tam  
tak a mihring awm ang ngaih theihna te pawh alo awm  
bawk a. Tigh Sorkarin thil dik zawk a hman a pawimawh

a,  
 Tunah ka bial khuaka hriat chian  
 bik han sawi ta mai ila. Tlungvelah chuan mihring  
 2010 niin khawi lai laiah emaw ohui ohuahna a awm  
 a. A takah chuan 3000 an tling si a. 2010 eitur pek  
 chu 3000 in an lo dawn si chuan han daih rual a ni  
 lo, chu a entirna chauh a nia, Chuvangin vawin a ka  
 resolution hi a pawimawh zia chu helala kan member  
 zawng zawng te hian in hriat ka ring a. Tin, Thingsul-  
 thliah chu an tam zawk avangin hemi Agriculture Distress  
 loan pawh an pe tam zawk a, Tlungvel chu an tlem avang  
 in an pe tlem zawk a. Khatiang zel khan kan ram Sorkar  
 ina mipui enkawlina hi mihring zat atangin a ni a.  
 Chuvangin up-to date taka figure hi Sorkarin a hman  
 tura an ngaih tuah hi a pawimawh em em in ka hria  
 a, chu chu kan Member zawng zawng te pawhin thil tul  
 a ni tih chu an hriat theuh ka ring a, chu chu ka  
 han move a ni e.

PU LALKUNGA:

Pu Speaker, He resolution hi  
 Sorkar action la tura ngenna  
 a ni deuh mai a. He-tiang hi

chu resolution awm dan tur niah ka ngai love, he House  
 hi supreme body a ni a, Mizoram Sorkar a ni a, chuvang-  
 in engah nge sorkar hi step latura kan ngen leh ziah  
 ke? Mimal pawhin sorkar chu step la turin a ngen thei  
 a, chuvangin kan thu pass hi sorkarin step a lak duh  
 leh duh lovah a inngat fo mai a. A hmaa kan pass  
 ngawt pawh kha sorkarin step la duh ta lo se, eng-  
 tingge he House hian a tih ang? Tin, tala ni pawh  
 hi lo pass ila, sorkarin action la duh ta lo sela,  
 he House hian angtingge a tih ang. He House hi supreme  
 body anih angin a nih dan tur ang tak kan ruahman  
 ang a, kan pass chauh ang a. Sorkar chuanin a tihtur  
 chu a tinghal tur a ni.

(SPEAKER:

He lai hi kan hriahfiah lawk  
 ang a, Resolutionah hianin a  
 formah khanin declaration of

opinion' a ni thei, 'in the form of recommendation'  
 a ni thei baw a, chuvangin a rawn titu tih dan dan  
 kha a ni a.)

Chuvang a ni kan resolution  
 hmasa te pawh rei tak ngaih thaha a awm theihna chhan  
 hi. Hei hi chu kan pass dawn anih pawhin a form hi  
 tih danglam thain ka ring a.

Tin, a the hi zuk ohhlar ngun  
 ila, he resolution hi- Tuna Group Centre a awm te

hi Sorkarina a chhiarna aip a chenga te hi an tlem zawk ni a zuk sawina te a awm a. Mahse-la a move tu khan a tam zawkna a rawn sawi leh hlauh bawk a. Chung a mi chung an lo tlem zawk tak avanga sorkarin supply Foodstuff te leh Water-Supply te leh Facility dang dang a ngaihtuah kher hi a tulna awmin ka hre hranpa lova, chu ai chuan ei loh vanga harsa tak a, mipui vak vaia thlawh bawka tlan chhia te hi engtin nge kanngaihtuah ang tih hi ngaihtuah hmasak zawk turah kei ka ngai a. Chuti a nih loh chuan Group Centre a mite chu engkim facility group centre an nih atanga pek an ni a. Tunah mi an lo tlem telh telh a, thlawh bawkah mangangin an dilmek a. Chutia an chhuah thawl a hna Sorkarin a la tanpui deuh deuh chu tihawmah kei ka ngai lo. Group Centre ah khaw sak a harsat avanga mang ang a, thlawh bawka tlan chhuak te hi engtin nge kan tih zawk ang tih hi kan ngaihtuah hmasa turah, kei, ka ngai a ni. Chuvangin a nei te pek belh leh rik ngawt mai a awm sate tih phui sui leh ringawt mai hi kan hna turah ka ngai lova, chu ai chuan engtin nge mang ang a vak vaite hi kan ngaihtuah zui ang tih hi kan ngaih dan turah ka ngai a ni. Chuvangin he thil hi chu pass theih turah ka ngai lo a ni.

PU ZOLIANA:

PU Speaker, Hei member zahawm tak Pu Hrangia resolution hi tlem han sawi ve ka duh a, tun a Pu Lalkunga han sawi ang khan he resolution a wording hi ka pawm thei lo va, A tum erawh chu a tha viauin ka hria a, kawng hrang hrangah India ram pum puiah Census te a awm thin a. Tuna Sorkarin a mipui tam zawng (Census Figure Record) a neih hi kan ram bikah hian a nihna tak leh a record neih hi a in ang lo a ni tih chu a chiangin ka hria a. Asaherawhohu heta resolution a ziahahhian village grouping centres tih a ni a. Tuna member zahawm tak Pu Lalkunga sawi ang khan Thlawh bawk a mi te hi, a bik takin, group loh bial a mi te hi a move tu pawh khan a bial a sawi bawk a, - ka bial ve chu group loh a ni a, Grouping Centre an awm lova. Mahse khaw 25 lai kan awm si a, chuvangin hemi a wording ah hi chuanin ka pawm thei lo. Asaherawhohu a tum erawh hi chu a tha. Entirnan - khaw then khatah chuanin A.O. in mipui tam zawng a record na chuan mi chutizat an awm a, ka area ah kar khatah buhfai Quintal 75 ka mamawha tihnaah khan Directorate of Supply ah te chuan Quintal 56 emaw mamawhin an ziak tlat a ni. Chumi awmia chu mipui number kha ram buai hanah a chiang kuang . . tawh lo niin a lang a ni. Chuvangin he resolution hi hemi a thu . . lang hi chuan pawm theih ah ka ngai love, a tum erawh chu tha ka ti a. Sorkar pawhin emaw hemi

House zahawm takin emaw a thil a tih hi chu tha ka ti em em a. Thlawh bawk te, khaw dang dang pawh huam vekin mizoram pum pui a mi hi mipui number chiang taka chhiar ni sela, Supply thu bikah chuan tual lai ti tiah chuan in, Mizawl chhunga mipui te hemi card kan hman hi mipui aia a tam fe mai, card ah a awm ni awm tak a ni a. Amaherawhchu thingtlang zawk te kan thlir chuan kan sawi tawh ang khan Thlawhbawk ah te hian, Thlawh bawkte hi recognised village ni lo mahsela mipui kan awm a; Tin, group lohah mipui kan awm bawk a, group lohah leh thingtlang khuaah te hian Sorkar in a record a vawn rih a tam mipui kan awm ni awm tak a ni. Chuvangin harsatnatam tak kan tawh a. A bik takin supply thuah te pawh harsatna kan tawh thin a ni. Chuvangin he resolution a nihna ang ang hi chua-n ka pawm thei lo va. Amaherawhchu a tumi ni awm a ka zuk hriatah hi chuan tha ka ti khawo mai. Ka lawm e.

PUK.LAIRUATA:

Pu Speaker, he resolution chung  
changah hian sawi duh tlemte  
ka nei ve a. Ka hmaa member

zahawm tak tak te'n an sawi tak ang khan, a thil tum hi chu a tha pawh a ni thei a. Tin, kei pawhin tha ka ti a, amaherawh chu pakhatnaah, a thu ang ngau ngau hi chuan pawm theih loh chin awm ve in ka hria a. "To enumerate all the Centres" a ti a. Mipui chhiar apawh kha a zuk rawt leh lawi pawhin ka hre lova, a centre a zu chhiar ringawt a kha chu awm zia pawh awmin ka hre lova. Chuvang chuan pass theih ah ka ngai lova. Tin, chu lo leh ah chuanin lo chhiar dawn pawh ni ila, harsatna aawm mai thei in ka ring a. Kan hriat angin India ram pum pui huapin, India Sorkar in kum engemaw zat danah kum 10 danah population Census a ni thih a. Nikum hmasa lawk 1971 khan Census an ti tawh a, chu chu record ah an neih tawh a, khami census population leh, tuna Mizoram population thung mak zel, tuna a dinmun taka hi lo in ang lo ta ang sela, an pawh a in ang lo ngei in ka ring a. Heng motion, a Resolution a, a rawn sawi lan ang hian, supply of Food Stuff ah te, Water Supply thuah te, leh thil dang dang ah, population base in central sorkar atang in thil kan hmu thin a., keimahni ram chhunga kan tih theih chinah pawh, entirnan, Buhfai F.C.I. atanga kan lak te, in sakna bungrua, Thirte, Cement te leh thil dang dang kan lak te, hetiang an sem reng reng a hi, State tinah population base a zir niin an sawi a. Khami census population ang khan hman a ni ngei dawn si a. He laiah lo chhiar pung thin te ila, khami nen khan a in ang dawn si lova, heta kan chhiar ang khan, chung buhfai te, Atta, te, emaw leh thil dang pawh

a ni thei e, khang kha Group Centre ah te lo sem tum ngawt. Ila, khulama kan hmuh a kha a pun theih chuan dawn si loh chuan thil awmze neilo niin kha hria a. Tin, a pathumma ah, chuank Pass awm a nilo hrim hrim a hriat na ka nei leh a, heng population chhiar that a te hi tul kan ti a nih pawhin, he House zahawm tak ina pass kher lo pawh hian a tih theih ka ring a, kan Excutive lamin, heng thilte chu House a pass lo hian an bawhzui theih kan ring bawh a, He House zahawm tak in, he thu, a tuma chu tha hle mah sela, tih theih ni tho si, kan la pass khanglan hi, He House zahawmna pawh a ti hniam in ka hria a. Chuvangin he Resolution hi chu pass theihah ka ngai lo.

PU R.DOTINAIA:

Pu Speaker, Pu Hrangia Resolution ah hian sawi tur tlem nei ve in kan in hria a. A tum hi

kei tha ka ti a. Tuna a kalhmanah chuan nichina a rawn move ang khang Sorkar Department hrang hrang pawh hian, population figure an kawh hi a min ang lo deuh thluah niin a sawi a, chu chu dikin ka ring a. Tin, ka Experience veah pawh a dikna lai awmin ka hria a. Chuvangin hei tuna kan sorkar in population figure a hman ber ni a lang chu a tlangpui thuin, kym 1967 vel a Security Force in min group vel lai kha ni berin a lang a. Grouping Centre a nihphei chu a ni deuh ber nghe nghe a, Chu Chhu a dik tawk lo nasa khawp mai. A then an pem chhuak a, a then an lo pem lut leh a, chuvangin hei hi tih that tul in ka hria a. Amaherawhchu heta resolution ang chiah chiah zu lak kher phei chu a tulin ka hre chuang lova. Amaherawh chu kan sorkar, kan Ministry hian Department hrang hrang tea an hman turin Uniform takin population figure an neih theihna turin, chhiar that tir theih na chu nei selangin, tha in ka hria a. Grouping Centre lote pawh huap vekin, Bawh erawh hi chu bawh a ni a. Bawh anga va tih kher kha chu tulin ka hre lova. Hei hi permanent Settlement pawh a la ni lova. Grouping Centre atanga Thlawh bawh an va awm mai mai an nih avangin an Grouping na a population a kha, lakluh vek ni selangin, a bawh te te ang a zu chhiar kha chu kei thain ka ring lo ani

Tin, Sorkar thar kan lo neih tak avangin, heng te pawh hi population figure tha. Kan neih hi a that na chu thil tam tak hemi foodstuff leh Water Supply chung changah chang nilo hian sikul lamah te pawh Grant-in-Aid pek chung changah te pawh a population tum na na na hi chu an lo dawng hnem ni te pawhin a lang thei a. Chung kawngah te pawh chuan

dik zawk takin mipui te'n an mamawh ang tak an zuk hmuhtheih na turin, population base a thil sem ohhuah na kawnghte, hei hi tulin ka hria a. Mipuite tan benefit nasa tak a awm thei dawn a ni. Tin, Sorkar lama tih dan inang lo zawng te pawh kha a lo rual theih na turin, ohu chu a tha a. Amaherawhohu, heti lai a resolution ang a zu pass kher chu tulin ka hre lova. Kan Ministry lam in erawh chu an en zui thain ka hre ve a, ka rawn sawi duh a ni.

PU LALSANGZULLA:

Pu Speaker, he mi Resolution move rawn tul na hian kan Administration chak lohna a

ti lang chiang hlein ka hria. A move tu Member zawk-awm tak kha Tlungvel Case- kha example a tan a rawn hmahng a, kan Administration kalhmang hi Statistical data mumallovin kan in base niin ka hria a. Mi Sorkar te chuan Statistical Department te Employment Exchange te hi Administration ah leh thil dang Development atan te in ngah nan an ngai pawimawh a, keini chuan engah mah kan ngai lo niin a langa. Tin, khatiang tuna kan resolution angte kha chu, District level a kan Bawrh-sap te tih awm lek a ni a, helai kan Assembly a hetiang thil Administration Minor thil tak tak ngaihtuah tul a a awm te hi keimahni kan in tei te mai mai niin ka hria. Tun hma buai hma Administration fel theih loh lai ber pawhin, Bawrh-sap hmuai a A.O. techuan Statistical-data, engkim, Ration Card nen siam vekin an ti thei a. Ta lang chuan Ration te leh Supply lam thil engkim, tih fel theih a ni a. Tunah chuan Administration te pawh fel zawk tur a ni a, Sorkar lian tham kan ni a, kan set up te pawh a lian tawh a, Staff te pawh kan ngah tawh a, chutih a hnek a, hetiang emmah Data in ngahna mumal nei lova, kan Administration kan 'run' hi chuan ram chuan thui takin a tuar lo thei in ka ring lo.

Tin, hei kan Sorkar lamah pawh nasa takin kan in tei te tawh niin ka hria a. Entirnan-Education Department ah te chuan, primary Teacher thil mai mai te pawh, Secretariat level hriat pui loh chuan emmah tih theih a ni lova, D.I. fe chu engamah lo ang deuh thaw an ni a, chutiang bawkin LAD-ah te pawh, V/C thil engemaw minor thil mai mai te pawh, Minister thlen zel a ngai a. Tunah phei chuan V/C Education tin ah pawh, Administrator hial thlen a ngai tawh a ni. Tin, Supply lamkan en leh chuan, tun hma chuan District level a Administration in A.C. S; fel takin thil a ti thei a. Tunah chuan kan in ti buk luai a, Ministry kan ti a, Secretariat kan ti a, Directorate kan ti a, chuti chung pawh chuan kan Supply Administration

hi tunlai tluk hian a la ... ngailo reng reng .  
Tam pui Mau tam tam lai te pawhin, ACS Officer pakhat  
in ADS pakhat nen an enkawl a, chuti chuan tha takin  
a kal thei a, tunah a enkawl tu te hi kan lian ta lutuk  
a, chuvanginkan enkawl fel zolo ni ta berin a lang a ni.

He resolution hi dik takin,  
Assembly a kan thil ngaihtuah reng reng hi, hela-i  
House a mite tan mai a tih a ni leva, a proceeding te  
hi. India ram hmun hran hran ah te pawh thawn ve a ni  
thin a. Chuvangin hetiang thil mai mai te hi, Admi-  
nistration thil mai mai te hi kan ngaih-tuah zel da wn  
anih chuan mi nuh kan ti za lutuk in ka ring a, chu-  
vangan, a move tu kan Member zahawm tak hian Withdraw  
leh mai turin ka han ngen duh a ni.

...  
PU ZALAWMA:

Pu Speaker, tlem han sawi ve  
ka duh a. Hei kan resolution  
hi ngun deuhin kan han chhiar  
a, engemaw ti kawng a kan ngaih phei chuanin, kan Minis-  
try te hian tih tur an lo van hre lo em paw, ti a  
ngaihtheih niin ka hria a.

In zilh in zilh hi em ni kan  
ngaih dawn chu aw ka ti a, hei kan member Pu Hrangalaw  
a hetiang a rawn puat hial hi zahawm pawh ka ti a.  
A thu han en hian in, engemaw ti kawng zawnga han  
ngaihtuah chuan, Ministry te hi an tling tha thun lo  
em ni kan ti hial a. Hetiang in chhiarpui te, enuma-  
rators in siaz hun ni leh khua hi a awi chawk a. Cen-  
tral Programe a ni a, Kan sawi tawh ang khan, Member  
zahawm ta-k tak ten, Sawi hmasatu ten an sawi ang khan,  
a nihna ang ang a pass tur chuan, a theih lo reng reng  
in ka hria a ni. Grouping loh khua hi, helai Pu Zoliana  
kan member zahawm tak sawi kha, a bial bakah pawh  
P.L.region ah sawn a la tam a ni, chuvangin kan  
ngaihtuah dan hi a la zim deuh a ni law maw chu aw  
ka ti a. Engpawhise, helai a, kan Statistical Depart-  
ment te leh, D.C. a, mipui tam lam pang ngaihtuah tute  
pawh kan nei a, P.L.Region tih chuan ni a, tun hma a  
mi kha kan sawi mai a ni a, lo haw lo sela, Member  
zahawm tak khan; kei hian kan ti leh mai thin a, A  
Region-chu a la ni vek a, P.L.Regions a niang chu.  
Regions an khan D/C pahnih an lo nei ta a, chuvangin  
chuanin, Group Centre ringawt mai hian tam kan phuhruk  
dawn chuang lova, mipui zawng zawng a huap lova. Eng  
pawh ni selangin, kan L.A.D. lam te lehikannSupply  
lam pangte ho Department chaw te enkawltu te nen hian,  
he thil hi lo ngaihtuah mai sela, tin, sawi hmasa tu  
Member zahawm tak ten an sawi ang khan, hetiang Depart-  
ment in a mipui an enkawl na a an tih tur, keinin a

helai a kan lo ben harh chhen hia thil tul teh chiam  
 niin ka ring lova, Ministry fel tak tak, kan rinate kan  
 dah a, hei hi kan member rawn pu lut tu hian kan  
 Ministers in-charge te hnenah hian a pu lut tawh em aw,  
 ka ti a, chuta tanga rawn beidawn a rawnti a nih chuan  
 pawm mai awm ka ti. Mahse chu mi atang a rawn tilho  
 va, House a rawn bengchhen pui ve hrin hrin duh a,  
 thil a ti a nih erawh chuan a fing kherin ka ring lo va,  
 chuvangin, he thilah hian an sawi tak ang khan, Unne-  
 cessary Expenditure, a in Volve- dawn ni leh nghalin a  
 lang a. Kan Fund reng reng te hi hei, keimahn State,  
 Session Interest ah pheh chuan engemaw chenh a karlak  
 lawh a, India programme a kal loh chuan keimahn local  
 fund te te a tanga ka organised tur enunerator te kan  
 nih pheh chuan thil tul lo Department a tih theih sa  
 reng a, an double a lo hman kha a fing kherin a rinawm  
 loh va, tin, Fund tih hekna a ni bawk a. Chuvangin kan  
 Ministry zahawm tak te leh, kan rin tak leh duat tak a  
 kan dah te hian, he thil chu lo bawh zui mai selangin,  
 a that ka ring a, chu chu ka rawt a Withdraw pawh a ngai  
 lova, lo en zui se ka ti, tihna ang vel niin ka ring a.  
 Chuvangin hei a han ziah danah pawh hian lo en zui  
 turin a ngen ber niin ka hria a. Helaliah hian in Mizoram  
 pum pui huapa mipuite harsatna hrerengin, kan Ministry  
 hian helai thil chu Department Weight in thil lo tih  
 tum sela tih hi rem mai nise, hun tam tak khawhral lovin,  
 helaliah hian kei ka ngaihda a ni a. Kan Supply leh  
 Fodd Stuff reng reng leh facility dang Tui chung chang  
 ah te theih tawp an chhuah loh na laiah te, kan member  
 hoten an hria a nih chuan a chhan leh a vang zawk a  
 chu Population decrease vang ni lovin, population hi  
 englai pawhin a pung reng a ni tih hi kan Minister  
 hian a hre lo a ni, a, rawn ben harh a tum anih chuan  
 ka thiam em em a ni.

**SPEAKER:**

Tunah Sorkar lam ngaihda lo  
ngaihla ile a thang ea.

**PU CH. CHHUNGA  
CHIEF MINISTER:**

Pu Speaker, Kan member zahawm  
tak tak Pu Zalawma te, thil  
hre em em kan nei a, a lawmawm

viau va, mi hi an beng harh thin a, an la in beng thlu  
palh ang tih hi a hlauhawm deuh va, Amaherawh chu zui  
tlak zelin min rawn ang wu ka ti mai a, an thil mi  
rawn a chu ka ring ringawt mai a ni.

Hemi kan Group Centre then khat  
khat ah mipui awm ainn, mipui awm a record na awm a  
sawi a lo awm a, a pawh viau mai a, hi hi thil a dik



leh dik loh pawh fiah a tha viau in ka ring a, amah-  
erawh chu Census chu kan ti thei hauh lo ang a, amah-  
erawh chu enfiah chu kan tih theih anih ka ring a.

Tin, Hemi Group Centre ah te,

mipui awm zat leh Sorkar record a mi in ang ta lo  
pawh nisela, Supply lo in ang ta lo pawh nisela, khaw-  
emaw laiah khan a awm diktakte ai khan, Sorkar record  
chu lo tlem ta zawk pawh nisela, tin, chu chu tih a  
dik leh pawh ni ta sela, thil supply semha thuah reng  
reng khan kori a tu tak tak dawn lo va, Ram pum pui  
atana chuti zat chu ti a allotment siam anih avangin,  
khami khuaah khan a pung ta vak ang tih chu beisei  
em em loh a tha ang a. Tuna a sem dan hrim hrim erawh  
hi chu Quintal tlem azawngin emaw a tih danglam theih  
ang a. Hemi a vang hian harsatna lian tak tih fel theih  
a ni ang tih chu ka beisei em em lo va, Tin, thil kal  
dan tlangpui ah reng reng, Sorkar in ohharpui a han s  
siam a, chu a ohharpui a siam hun ohhung chu kum lo  
kar danah a ni si a, chuvangin khami kum lo chhung zawng  
khan, a ohhiar kum a mipui zat chu, khami khuaah khan  
a ni lovang tih chu a ohiang sa mai a. Tanah pawh hian  
in hei 1971 Census kha, kumin tan tir lamah khan, a result  
a lo chhuaka, kan hmu hlawm a. Khami 1971 a an ohhiar  
lai ai kha chuan khaw then khatah chuan kan tam zawk  
emaw kan tlem zawk emaw a ni tawh ngei ang. Khamimaw  
laiah chuan an pem ohhuak ang a, khawimaw laiah chuan  
pemthar an lo awm ang a, chuvangin kum 2/3 atang kha  
chuan a dik lo thei nghal mai a ni, Chutiang chu a ni a,  
tuna kan in nghahna pawh hi. kan member zahawm tak khan  
in, engemaw mumal lo taka in nghat awm awmah te khan  
in min kai hrui tute kha a sawi a, amaherawhchu,  
chu chu a ni ohiah bik lo va, tuna Sorkar kan in nghah  
takna chu, 1971, Census ah khan kan in nghat a ni.  
Hei hi a list a ni a. Chuvangin engtizia nge Depart-  
ment hrang hrang ah khawtina mipui awm zat record a  
dang lam theih kha ngaituah ohhuah thiam a har ang  
reng viau va, Amaherawh chu, 1971 Census hmata khan  
Group Centre mipui tam zat kha, ohhiar anih thin avang  
in, kang ang te kha kan ring ta em ni ang tih kha  
a hlauhawm viau in ka hria. Kan ram khaw hrang hrang  
te hman khat a han lak khawm rup kha, 1961 Census  
hu a ni a, chuvangin Thingtlang khua kha an mahni  
khuaa an awm tawh loh avngin, nasa, taka kaih khawm  
an nih avangini khaw thar tak tak tluk kha a lo ni a,  
Group Centre thenkhat te pawh, entiran- khaw 8 te  
khaw 6 te khaw 5 te'n an luh belh tak avangin. Chuvangin  
kelaiah khan Census kha a rin theih ta law, khaw hrang  
hrang ah khan mipui engzatnge awm tih kha, Group  
Centre hrang hrang atang khan hriat a tul a, inohhiar  
nawnnate neih a tul thin a, Chung number te chu a then  
chuan an lakaw a ni mai thei a, engpawhnise, kan a  
member zahawm tak tak te'n an sawi ang khan, he thil

hi engemaw tia Sorkar lamin a, engemaw Central Sorkar in a Census a rawn tih ang em a tih ni lo, mahsela, enflah theih anih ka ring a. Tin, chubakah hemi Group Centre kher loah pawh, khawimaw lai laiah Group Centre loah pawh chutiang in a khua a awm zat, takte aia Sorkar Record a lo hniam zawk na lai awm awm te pawhin, sawina a awm bawk a, chuvangte chu Group Centre chauh ni lovin, theih pa tawpin, chung ang a number dik lo ni a hriat sate chu lo tih fiah sorkar chuan kan tum ang a. A rang lama tih pawh kan tu-m ang a, tin, thil harsa lutuk pui pawh niin a lang lova, A.O. te ram tinah kan nei a, A.O. awm lohnaah pawh A.O. hnai ber te khanin an va en pui leh ve mai theihna kawng pawh a awm thei a, chuvangin thil harsa lutuk tak a nih loh pawh a rinawm thei thut thut a. Tin, theihpatawp Sorkarin, a han thawh ang a, tichuan hemi resolution move tu member zahawm tak pu Hrangaiia hian hnuk dawh thei hram se chu, tha ka ti a, ka han ngen nghal bawk a ni.

SPEAKER:

Tunah Resolution nei tuin a ngaih-dan han sawi sela, Sorkar lam a ngaih-dan te pawh kan hre tawh a.

PU HRANGAIA :

Pu Speaker, kan Sorkar min ehhan naah chuanin rilru ka nei a, ohumi ka rilru ka sawi hmam, hemi resolution rawn kalh tute tawngkam kha tlem a han chian ve ka duh rih a.

Ka resolution hi a rawn kalhtu te khan resolution a tak niin an rawn sawi a, kha kha a at loh zia chu tih tur an han sawi zawng zawng kha ka resolution avanga an rilru a ni. Chhiarpui tunah hnunung ber hman hmam, Sorkarin kan ram mihring zat enkawlin a enkawl a, a rawn sawi selute khan ohhiarpui a awm a, an ti a. Chhiarpui hman tur chu, kan C.M. in a rawn sawi thami ta a, khangte kha thil tha a ni a, Up to date takin hman ni sela, ka ti a, tin chu loah chuanin, kan thian thenkhatte khanin, Administration lam helai hmuna kan han sawi hi chu thil zahthlak a ni an ti a. Tukin lamte, niman lam te a zawhna zawng zawng kha Administration a ni a, thil kan hriat duh chuan an mahni hnenah a zawh theih a, helalah hianin, a tu a te pawhin, kan zawhna han siam leh kan dil ohhut dan han en hian tu te emaw hi kan aia a zawk leh ti fuh lo tura zuk en belna neih tumin thil tih a ni a. Vawin a ka resolution hi chu Mizoram mihring tam tak tak, mahni tan ni lo a ni.

Tunah hianin ka rawn sawi tam lovang ka ti a, mahsela an chhanna atangin sawi ka duh a, helaiiah hianin Mizoramah hian tuna supply an enkawl mek mihring list a awm a, chu chu tuna kan Minister te kawl nen hian a in ang lo reng reng a ni. Chuvangin chumi ti dik tur, helaiia resolution ka rawn siam hi resolution a a ni lo. Resolution fing a ni. Chuvang dhuangin, helaiiah hian kan Chief Minister in a ngen ang in, an ngaih-tuah dawn a, A.O. te pawh an neih thute an sawi a, engemaw chu tih an tum a, hei ang kan hman lai hi chu hman an tum lo a ni tih a puan avangin erawh chu ka with-draw - e.

SPEAKER: Withdraw tunah khan a dil a, House in im pawm em? (An pawm e) Awle, withdraw a nih chu. Resolution No. 3 ah kan kai ang a, Pu Sapliana Resolution a ni. Han move sela.

PU SAPLIANA: Pu Speaker, hei resolution No.3 na hi a Origin aia the zawk a a amend na ang hiah move min phal sak turin ka dil hmasa duh e.

SPEAKER: Awle, hei amend dan tur Notice a rawn pe a, Secretariat a hun takah hei hi hmuh a ni a, chuvangin a fir a Original ang kha tlemin nih lohna lai a awm dawn a ni ang. A amend angin han move selangin.

PU SAPLIANA : Pu Speaker; kan lawm e. Ka Resolution No.3 na amend na ang chu hetiang hi a ni a, Saptaangin ka han chhiar ang a,

This Assembly is of the opinion on that the Govt. of Mizoram do take steps early to move the Govt. of India for installation of a MICRO - WAVE Tele-Communication system connecting the Capital of Mizoram with other parts of the Country.

Kan Mizoram Sorkar chuan hun engemaw ti atang khan, Micro-Wave-Tele-Communication hi Mizoram khawpui Aizawl a, bun turin, theih tawp an lo chhuah tih chu kan hria a. Amaherawhchu, hemi thil a, a Department lam te hnathawhna lam kawngte kan en hian, duh aini thil a hmanhmawh thei lo deuh hlek nia hriatna ka nei a, chuvang chuank kan Mizoram Sorkar h hian he Micro-Wave-Tele-Communication hi thil pawimawh tak anih avangin arang lama Aizawl, Mizoram khawpui a bun anih theihna turin India Sorkar hi nawr leh nisela; ka duh a, hemi thuah hian tlema' he Micro-Wave-Tele-Communication pawimawhna te kan ram a mamawhna bhan te sawi ka duh a. A hmasain, Sap thufing chuan 'Time Is Money' a ti a, hun hi a pawimawh em em a, ram kha ram a hnufual em em a, kan ram hnufual tak tichangkang tura hna kan thawhna kawngah te hian hun hi a pawimawh tak zet a; Tun kan inkhawmnaah pawh hian hun a pawimawh zia leh hun hi pawisa a nihzia chu a lang chiang em em a, kan Official Bill te pawh duhduh angin a lo thleng thei lo va, sum leh pai sengin Central Sorkar dawr turin Mizoram Officer tak tak te pawh tirh an ni a, chumi chung pawh chuan, kan Inkhawm a hun takah khang Bill te pawh kha ken kan thei lo va, kan Member Hemi House pawh hian hunte kha a dil phah nghe nghe a, khang thil lo thleng an te kha helai, hetiang Micro-Wave-Tele-Communication te hi chu neita ang ila Aizawl tlang atangin Central Sorkar, Delhi pawh aulsam takin kan dawr thei tur a ni. Tin, hemi Micro Wave Tele-Communication hi Mizo tawnga tawitea kan sawi chuan 'Biakhlatna' ti ila a dik berin ka fing a. Chutiang 'Biakhlatna' te chu nei in hemi Aizawl atang hianin India Central Sorkar, Delhi a hotute ken mamawh ang a pawh chu tuna Telephone a Aizawlkhawpui kan inbiak aimah a fiah leh chiang zawk hian kan te theiin kan dawr thei a. Delhi thlen nan pawisa cheng sung tam tak sen a ngai a, kan Officer te pawh tir ila Sorkar expenditure vek a ni a, tin, kan Minister te pawh kan thil pawimawhah kalin thil awlai te a lang nawr tur a kal pawhin pawisa tam tak sen a ngai a. Tahchuan 'Time and Energy' tam tak kan seng a, chungte pawh chu hetiang thil pawimawh tak hi Aizawlah hian lo nei ta i la kan duh chu helai atang pawh hian kan zu nawr in kan sawi reng thei a, hetiang Telephone a kan inbiak ang the hian kan lo thei dawn a ni. Tin, Chulo-vah India Sorkar, State dang hmun pawimawh tak tak ah kan Mizoram chuan hmasawnnak kawngah emaw, thil kawng hrang hrang ah rawn duhna, biak duhna lo nei ta ila, chutiang chuan India ram hmun hrang hrangah te zawm theih ni ta sela, chung thilah te chuan kal emaw ngai lovin kan va he thei ang a. Tin, chu chang chu, India ram hmun pawimawh dangte Connect chang hi lovin,

hemi Mizoram Capital a thil ropui tak nei lo ni ta ang ila, Mizoram ohhunga hmun pawimawh District Headquarters tinte chu va zawm leh theihna kawng awm in ka ring bawk a, chu chu kan Sorkar tona Scheme an lo siam tawh ah te pawh a teh hial niin ka hria a. India ram hmun dang a kan thil pawimawh a va dawrna chang nilovin, kan ram ohhung ngeiah te pawh hian, Aizawl atang hian hna tam tak a thawh theih a ni. He kan ram fual tak ti changkang tur leh ram hmasawn zawk a kan siamna kawngah hian he Micro Wave Tele Communication hi thil pawimawh ber pakhat niin ka hria a, he thil hi kan Mizo-ram Sorkar hian a ng theih ang bera Aizawl a kan lo neih theihna tur kawng hi dapin, India Sorkar hi dawr sela ka duh tak zet a ni. Tunah hian Mizoramah chuan Telephone te kan nei a, Lunglei te pawh Telephone chuan a Connect te a, amaherawh chu Telephone lam te hi a chau em'em a, duhangin kan hman thei lo va, Lunglei te pawh hi Emergency thilah te pawh Telephone Trunk Call in han la dawn ila kan hlawh ohham fo a, tin, Lunglei atang pawhin Aizawl te pawh kan Sorkar te pawh rawn dawr duhin private thilah te pawh Trunk Call han ti dawn sela duhang reng reng hian a inbiak theih lo va; Amaherawh chu hetiang thil Micro-Wave - Tele Communication kan lo neih that chuan hmun hrang hrang atangin Telephone kan hmanlai aia tha hi hman theih anga inbiak theih vek a nih dawn avangin Emergency, private leh Sorkar thilah te pawh hian hna tam tak a thawh theih zawk a ni. Sum leh (pawisa) ngaih-tuahna seng lo va thawh theihna kawng pakhat anih avangin hei hi ka ngai pawimawh em'em a, he kan House zahawm tak pawh hian a ngaih pawimawh ka ring tak zet a ni. Tunah kan ram hnufual tak, ram dangte ang a hmasawn zawk a hna kan thawh theihna tur thila thil pawimawh tak anih avangin tun aia chak zawka he Micro.Wave-Telecommunication hi Mizo ram khawpuia din thuatheihna turin kan Sorkar hi he House hian India Sorkar nawr turin thu chah ila ka duh a, hemi thilah hian House hian min pawmpuia min pass pui ngei pawh ka ring tlat a ni. Tin, hemi Aizawl hmun a kan lo bun theih chuan hna tam tak, hmun hrang hrang ah kan lo thawn theih dawn avangin ram hmasawna thil tangkai leh pawimawhte zingah hian pawimawh ber zinga pakhat ka ngai. Telegraph Office te pawh Dist Headquarters tinah te pawh kan nei thei lo a, tin, telegraph hi thil hmanhmawh kawngah hian a ohhawr tlak teh chiam lo bawk a, chuvangin he thil hi kan House hian a ngaih pawimawh ka beisei in ka phut bawk a, chuvangin ram hmasawna kawng a thil tangkai tak mai vawin niah hian he House hian min pawm pui a, ka resolution ka chhilar tak ang hian min lo pass pui turin ka ngen a ni. Ka lawm e.

PU ZOLIANA:

Pu Speaker, Member zahawm tak P

Pu Sapliana, resolution hi zai

ka ngaih pawhpawh pawl tak a

ni a, pass ngei pawh thain ka hria a. Hei kan ram  
chu kan hriat theuh angin inkal pawhna, Communication  
a tha lo em em mai a, Motor kawngte pawh a tha tawk  
lo va, Tin, Raih kawngte pawh kan nei lo va, Tin,  
boruak lamah Thlawhtheihna Communication pawh kan  
nei tha lo tih kan hre theuh a; he Tele-Communication  
Micro Wave tih hi, ka hriat dan a sual loh chuan,  
District Council kan nei lai pawh khan kan ram  
hotute leh kan ram hruaitute 'n Sorkar Post & Tele-  
graph lamahte leh India Sorkar lamah te an dilin an  
nawr thinin ka hria a. U.T. kan nei hmaakhan kan  
hlawhtling dawnah ka lo ngai thia a, mahsela tun thleng  
in he Micro Wave hi kan la nei lo va, helai member  
zahawm tak Pu Sapliana 'n resolution a a rawn siam  
hi awm ka ti tak meuh a, ka sawi tawh ang khan he  
Micro Wave hi kan mamawh tak meuh meuh a, tunah entir-  
nan, Emergency thilah, nichin a an sawi ang khan,  
rikrum thilah a hmantlak em em a ni, A chak zawng,  
a power, hrang hrang lo awm ta pawh nisela, chak tak  
chi kan mamawh in ka hria a, Tin, a mover in a sawi  
ang khan, Mizoram khawpui Aizawlah chauh nilovin,  
District Headquarters dang leh Sub-Division Headquar-  
ters ah pawh a zawm dan kawng a awmin ka ring a,  
Emergency thuah leh Sorkar inbiak thuah he thil hi  
kan mamawh tak zet a; Stato dangte kan thlir chuan  
hetiang Micro Wave Telecommunication hi an nei a,  
Sorkar tan pawh, mipui tan pawh a awlsam phah hle  
a ni tih kan hria a, Chuvargin he resolution hi kan  
sawi tawh ang khan tha ka tia, awm ka ti tak meuh  
a. Mizoramah hian he Micro Wave hi kan la nei loh  
avangin a tangkainate kan ram tana a tulnate kan la  
hrela pawh a ni mai thei a. Tunah lo nei ta ila chuan,  
kan ram chungh kilkhawr tak tak emergency thilah leh  
Sorkar thilah a hmantlak em em dawn a; Tukin zing  
a kan minister zahawmtak pakhat in ka hre reng a,  
Wireless Message WT thawn dawn pawhin Lungleiah,  
Aizawl atangin ni 3/4 a duh a tin, tuna kan Wireless  
Message Service chu a tha tawk lo tih a lang chiang  
hla a. Tin, chu chu thirhruil zamloh tihna a ni a,  
thirhruil zamlam Telegraph Line pawh hi a chhe cham  
chi ringawt mai a. Sawi nawn fo ngai lovin Communi-  
cation, he Tele-Communication hi kan mamawh em em  
in ka hre thin a. Tunah Microwave hi lo install ta  
ila, a station ah khan, ka hriat dan chuan, bawm  
hrang hrang a awm a, helai ah Delhi Calcutta, Bombay  
bawm a awm a; Local, tualohhunga kan inbia ang hian  
a inbiak theih a ni, Sorkar thilah emaw, mahni chungh  
kya, mimal thilah emaw, State dang leh ram danga kan  
chunghte kan dawr zung zung thei dawn a. Chuhangin,

tunah phei chuan hei kan ram hi eng engemaw, mimal leh Sorkar pawhin kan duhloh zawngte leh kan beisei loh thilte a awm thut thut thei a, heng kawngahte; tin, Sorkarin hna chak zawka a thawj theihna turin, tukinah pawh khan kan Sorkar Ministry kan han sawisel deuhna pawh kha Communication a ni fo a; Chuva- ngin he re-olution hi, kawng dang Micro Wave Mizo- ram chhunga kan neih theihna ngei kawng dang kan hria anih loh chuanip, he resolution hi pass ngei turin kei pawhin ka han support a ni. Ka lawm e.  
Speaker: Pu J.Thanghuama.

PU J.THANGHUAMA : Pu Speaker, kan resolution hi a tha viau a; amaherawhchu, kan Ministerte hi Delhi-ah vawi engemaw zat an kal tawh a, heng chanchinhi kan Central ah an thlen tawh em? Heti lai Micro Wave Tele Commu- nication minrawn pe thei tutur Minister hi an be tawh ngei em? Vawi engemaw zah kan kal tawh a, ni- khatah hna engemaw zat kan khawih thei a, engemaw kan kawih thei; anni phei chu Sorkar sum a kal an ni leh nghal a, Mizoram tan a mamawh hi mahni ina bengsika ngaihtuah a ngei a ni. Hei Indian Air- lines pawh kan tia, Officer te pawh Officer pangngai ang main Prime Minister chawimawi a tul a, pangpar thitin kan lo hmuak a. Nikun October thla tir atang a awm tur tih kha hei tunah October kan lo kai leh ta a. Tin, hei Telephone te kan sawi zela, a hmantheih ain a hmantheih loh chhung a rei zawk a, Aijal tih chu Aizawlinkan thlak a, kum engemawti atang khan Telegraph-ah Aizawl ti chuan a hman theih loh tlat mai a, Tunah hei resolution pawh hi engemaw ti ti in kan pass leh zel a, kha pawh kha a 'thi' leh palh ang tih ka hlau a ni! Heti laia House a pass ringawt a ni lo va, 'how to excense?' zawk a ni pawimawh ni! Tunah Pu Sapliana resolution sawntana pawimawh tak, kan ram tan leh mipui vantlang tana tangkai tak hi pass ila, kan bawhzui leh ang em? Heti laia nghawng awrh kan suih a kan bang a, kan nupui fanau bulah kan thu leh mai mai dawn em ni? zana pawh darlo thleng zingah pawh dar 5 atang a hnathawh tur kan ngaihtuah em? Tunah pawh All India Radio pawh hi tihlan tur tih hman atangin a ni a, tunah enge kan tawh? Tunah helalah pass leh ngawt dawn ta ila, kan pass leh mai ang a; amaherawhchu, awmzia a nei ang em? Min bawhzui pui leh dawn em? Tunah hian reso- tion tantak kan lo ti ang a, an tia, he House chhung ah ngei hian mimal thubuai hlubuai nei leh case tam tak pass vek tawh tur thkeng hian engmah an la ti

lo va, A.O. pakhat chauh Thingsulthliah, a la suspend thei a ni. Heti khawpa case tam si, hmannah Lunglei ah Ranger in a siruk zawnzawn a han sawi a, vawiin ni thlengin case a awm kan hre lo an ti leh si! Tukin zingah member zahawmtakin, Lungleia Motor part chung nohang a Local price engemawtia Sanga Contractor in a pek kan hre tawh a, vawiin chawhna tan khan kan bawhzui lehtawh em? Tunah pawh hian hetu laiah, hetu laia Wishful Thinking kan ti a, Lungawi taka kan pass leh ringawt kha enge min thoen dawn? He Micro Wave a that chu kan hre tlang theuh, Teleprinter te pawh a tha em? Anih leh Mizoram tan Tele-printer chung changah hian Central Sorkar kan dawr tawh em? Kan Minister te, Chief Minister te, Dy.Minister te 'n an kawm tawh em? Enge an chhanna chu? Khati lai an thei awm dan leh tunlai dinmun hre lo va hetu laia lo pass ringawt kha, hriat an tum tawh em? An tum lo nge, an hre thei lo? Khalai, chu hmun kha hriat a tulin ka hria. Vawinah hian kan hotute 'n engang-emaw resolution an rawn siam a, thenkhat chu ngaihtuah tham a awm a, thenkhat chu hetu laia D.C.tih fel theih mai mai awm te, thil hote te a lang te; hei han chhitar thla ila, Normal High School dintur chung changte, nengte chu Department a hawn theih mai a ni, Khatiang te te kha hetu lai Mizoram Rorel na khawlsang berin a tih tura dah hi a zah pawh a zahthlak hle a ni. Kan Minister te 'n Mizoram tana kan mamawh chu an hre ve tur ani! Khami an hre lo anih chuan kan Minister atan a tlak lo a ni mai a ni! Mizoram mamawh chu an kengkawh zo tur a ni, tihawh tih fo an ngai tur a ni lo. Anih leh Micro Wave chungchangah hian Delhi Cam, kan Ministerte 'n dawr an nei tawh em? Vawiin ni thleng a kan ramin a mamawh tih hria a la dawr lo an nih chuan eng Minister nge? Hmanni a ka sawi, min lo ngaihiam sela, engemaw Minister kan tih ang deuhin "Not to Sit Idle, but to serve the lot of Common man", hlawn pawh engzat pawh hlawn rawh se, hna thawk rawh se, kha lai point zawh kha a ni. Chuvangin tuna kan thih pass tur a hi Telephone tha kan duh Electric light tha kan duh, vawiin thlengin Electric zanah veng tam takah a chhit theih loh! A khawl chhiat atangin kan Electric Minister hian Power House a thawk tawh em? Tlawh lo! chutiang chuan kan ram Lipui te mamawh leh harsatna hi zantian ei tur kan neih avangin kan ngaihtuah lo em ni? Tunah thlawhtheihna tumna Airfield a kan mamawh em em, Tunah hian Company in a ti leh dawn a; Teleprinter Pawh kan duh, enge a dinmun? All India Radio pawh tiliin ila, enge a dinmun? Vawiin ni thlengin Lunglei leh Aizawl pawh Telephone in a inbiak theih loh!



A tual chhungah pawh! Telephone Out-Of-Order ani reng, sawti lai a enquiry an tih lah saw a number hriat loh an ngah lutuk, leh hriat an ngai zawk!! chu chu a ni, kan Minister ten mahni portfolio theuh hre tawh se, ka duh a ni! Chuvangin helai kan thil pass tur hi, kan thil ngaihtuah tur hi pass kher a ngai lo, kan Minister te'n an duh chuan an ti thei mai a ni! In thei lo anih chuan, Opposition Member pakhat kutah dah rawh se, kan kal ang a kan ti mai ang. A harsa lo, Central dawr chu .

K.L.ROCHAMA:

Pu Speaker, Pu Sapliana Resolution zoramah Micro Wave Tele Communication dah ve nise, tih

a rawtna hi han pawh ve ka duh a; Amaherawhchu, chu mi hmam ka hmaa member zahawm tak opposition group hmunte khan eng engemaw a rawn sswi nuala, tangkai deuh hlek niah ka ngai a. Helaiiah Tele Communication MicroWave kan sawi lain, air field thute, kha a rawn mangphan deuh zuai zuai. Engpawhnise, a sawi khan exchange thute pawh a sawi kai a, number hnih an ngai zawk a, tin kan minister in han enfel sela, helam Exchange ah pawh hna a awm chuanin th sak ve thukah pawh khatiang number te lo hmuh ve vek thei kha ka ngai a, tin opposition lam kutah hengte chu dah a, tihfel theih awm a tih kha, tha awm hle ah ka ngai a, kan minister te hi tantir an ni a, an buai hle mai a, chance te pawh hi khatiang in sem theih anih chuan Delhi te pawh an thleng ve zut a, a sawi ang tak khan Minister tam tak in khatah pawh an hmu thei a ni tih kan ngaitihla a, khang ah te pawh khan an sawi tawh ngei ang a, a fel duak duak ve ta lawng. Tin an kal leh hunah pawh chah an tha ngawt in ka hria. Hetiang ang a, han tifel thei tur ang a kha chu . Tin hei Pu Sapliana resolution ah hian tele Communication in biak hlatna eng chu kan mamawh xia chu member tam takin an sawi tawh a, he laia ka sawi lan duh chu he house in a an han pass ngei a tulve nia ka hriat na chu, Delhi a kan hnathawk tute, Mizoram House a kan hnathawk tute ang te chuan, Mizoram Aizawl emaw Aizawl emaw an engkim pawh lo ni ta sela, telephone trunk call in biak an tuma, exchange ah trunk booking ah office an zuk zawt a. International booking ah hei hi chu a awm ang tin direction an lo pea ni. Mizoram kha foreign India ram chhunga mi lo angah an lo ngaihsak a, an lung a hnur ve hle a ni. Khatiang deuh kha hmamni lawk ah khan Communication Minister, Central amipawh a lo kal a, eng engemaw pawh tawngkam chuan Mizoram tan a tiam maal tih hriat na chan chin buah te pawh a lang a. Mahselangin rin

ain a muang viau a, Tin, N.E.Region ina Post & Telegraph Department in, teh watt(v.h.f.) very high frequency Aizawl a, dah tur a, an tih pawh hei a rei loh fu a, an kalmuang hle a, hengte hi ani mahni Ministry Mizoram U.T. status a, kan perview pawh lam anih na laiah, theihpa tawpib kan hotuten an nawr ang nualin pawh kha, rin ain, hei harsatna a la awm niin a lang a, chuvang chuan heng ang hi, helai rorelna khawl sang ber a kan put luh a, kan pass ve hi a tul tak meuh a ni. Chuvangin helai kan ran chuan atan chauh lo pawh India ran hrang hrang ah kan sawnna a awm dawn chuan communication kawngah emaw boruakah emaw hemi biakhlatna kawngah emaw a awm hmasa tur a ni a, Chumi chu a la tlachhamin a la tlabal hle a, Mizoramah hian He resolution hi pass ngei tur niah ka ngai ani.

Speaker :

**PU LALSANGZUALA :** Pu Speaker, kan member zahawm tak Pu Sapliana leh Pu Zoliana khan micro wave system hrim hrim hi a hnataw dan an hre chiang lo niin ka hria a, Engpawhnise chu chu thudang lo ni ta se, Pu Sapliana a mover khan, hethil hi tinmuh a ni tih pawh a hria ain a lang a, a thu sawi ah khan, ani tak ang a, tun ah bun mek a ni a. Tin tuna an la communication theih loh na chu " Antena " an tih Mizorin tuna an thun kha Bangladesh lamah an devert ti a, a thlakna tur kha Bangalore lam atangin a lo la kal lomai a ni tih a lang a, chuvangin he resolution hi thil tul loah ka ngai a ni. Withdraw turin ka han ngen a.

**PU NGURDAWLA :** Pu Speaker, He resolution hi thil tul a ni a, ongmah a tul lohna a awm lova; he Micro Wave Tele Communication hi kan duh a ni a, rawh tih ran thuai nise tih a ni leh mai a. Hemi resolution hi thil thalo ni rual a ni lova, kan duh lo a nih loh chuan; a rang a piang a tha a, tih ngei ngei tur a ni a. Amaherawhchu, chumi tihna kawngah chuan harsatna kawng aawm a ni mai thei a; amaherawhchu, He House zahawmtakin a tih thuai tur nia kan ruat chuan a hlawhtling thuai reng ang a. Hei communication kan tih hiam Aerial Communication, boruak lampanga tangkaa, in communication a ni mai a, communication dai sual pawh awm thein ka hre lova, Hemi hi kan duh bakah hian

communication hi a tha a piang kan duhin kan vel ber pawh a ni a, kan ti leh zel ang a, communication speedy zawk hi a pawimawh tak meuhinin ka hria, a ohhanch, kan ram leh zualah, disturbance in ni mizta kan ram sensitice zia pawh kan hre vek a, border area a awm a ni a, thil engkim suk en hian speedy zawka communication neih hi a pawimawh a, Tin communication tha, ohi hrang hrang hian inter come khumi Central Sorkar te nen a, inhriatchianna tha zawk a lo in siam thuai thuai thin a, thil kan inhriatchian zawng zawng loh ang hianin, relation tha lo te hi lo awm thei in relation tha lo lo awmte hi communication tin a ching-fel thin tih kan hriat a pawimawh a, Hei hi tha kan ti a, tin Under process a awm, pawh hi ka lawm a, A khual chan chin chu zuk sawi vak pawh a tul lo va, tumah hi hre vak tur pawh kan ni lo va, hre khawp hian study ta ila, legislator tha tak tak pawh kan ia hmu lo ang a, scientific, thil a zira kum sawm tam kan study pawhin ka hre dawn lo va. Mahse, a that zia chu kan hre vek, chutiang hre tur a beisei pawh kan ni-lo va, Social intrense atan bakah Development hrang hrang atan pawh a pawimawh zel a. Kan plan kai hmang te pawh kan hria a, dik tak huanin, tuna kan 5yr Plan 5na duh anga tamber lamin a vak hman lohna pawh heng laiah, Department hrang hrang lo din thar ten a, an siam muanchan bakah communication a that tawk loh vang a ni tak meuh a, chuvang chuan hei hi a pawimawh tak meuh in ka hria a, Hmanini a Pi Indira Ghandi hnena Kalin N.E.C. thu thehluh atang khan a hriat vek a, communication lunh tha Central nena a awm loh chuan, development industrial emaw, agriculture emaw engemaw dang zawng zawng pawh meaningful chuan a awm thei lovang an tih khan he communication hi a huam vek a, chuvangchuan, a communication hrim hrim bakah beta tang hianin a consequences a rawn thlen atang khan development hrang hrang kha lo irh chhuak thei chuan tih hi kan kai a tul lo hie. A thil kal tawh leh engemaw a, sorkar lo chaklohnate engemaw fel tawk lohna lai emaw, District Council hun lai leh engemaw hun hrang hrang sawi pawh tulin ka hre lo va, Tuna kan dinhmun chiaha hian tih ran hi a tul em em kan tih chuan a tul a, chung chu hei hi pass tlak a ni a. Khel vak pawh a ngai lo va, Member zahawmtakte pass ngai turin, a mover sawm ang khan ka sawmpui e.

PU CH. CHHUNGA  
CHIEF MINISTER:

Pu Speaker, Pu Sapliana resolution Micro Wave tha a rawn thehlut a, tha ka ti viau a,

Kan opposition leader in, a sawi phei kha chuan, lawmawm ka ti lehzuala, a rawn thehlut hrim hrim hi. Ani hi remchang a zawng ran a, treasury bench lama, khabe han ohhehphei vel hi nuam a ti thei em a, ohumi atan Pu Sapliana'n chance tha tak a rawn hawn sak niin ka hria a, chuvangin kan opposition leader pawh, ka bawmpui tak meah a; Amaherawh chu, tumtak a, a han tihlai a, ka rilru a lo awm chu kan opposition leader chu Delhi ah a zin zing ve hle a, a zuk ti bik em aw! tih kha ka rilruah a lo lut deuh hlek a, sorkar emaw kar lo emaw opposition leader pawimawh ber a ni a, member te zingah chuan chuvangchuanin a ni kha, Delhi a thil ti thei tak tur a ni a, chuvang ohannin khami pawh kha a zuk ti bik lem lo niin ka hria a, ka zuk ti e a tih thil loh avangin chulaithe chu ka rilruah a lo lut a, kan sawi ve mai mai duh ringawt a, Micro Wave chu an tan na a rei ve fu tawh a, Micro Wave ti mai ila, Very High Frequency an ti emaw ni, chu chum an install na chu a rei tawh hle a, High School bulah sawn an bun ve a, mahse saw saw thil a fel hlei thei ta mang lo va. Kal tel hleih theih lohna chhan chu, kan member Pu Sangzuala kha a rawn sawi a. Pakhat "Antena" tih kha helama, rawn thawn tur kha Bangladesh ah an thawn to, hlawh a ni. Kan ngaihtuah yang yang a, compounder pakhat damdawi pe sual ka rilruah a lo lut a, Doctor emaw ni Compounder pakhat in ohukna dam dawi a chawh a, pakhat kha a lo kal a, "ka khuasik a rawn ti a? ang rawh tiin a tulh vek mai a, a bul takah chuan " a englaiah chuan thawk ta ang maw aw?" a ti a, tih ang deuh a ni a. Kha thil Mizoram tana pawimawh tak Bangladesh ah a ka itira; Engtin tak hmag ang maw aw ka ti- Chuvangin, kha ti laiah pawh kha, a dik tak chuan khawin laiah emaw thil ngaihtuah tawh lakna khailai Department ah kha a awm tih chu a Chiang a. Bangladesh ah an thawn anih pawhin a thawn let leh a pawh chu thil khirh lutuk anihvakna ka hre lo va, ka ngaihdanin. Tin, chupawh lo ni ta sela, thilrei a ni tawh reng reng a, chuti laia, heti lai thil pawitling thei lo chu, thil pawl tak a niin ka hria chuvangin he resolution hi pawimawhna tak, Pu Sapliana rawn tih hi niin ka hria a, Engpawhnise keini han tih theih tawk chu, pass a ni mai a. Kan opposition leader kha pass ngawt mah'ila renge sawt ang? a ti a. Kan bawhzui leh zui loh chu kan Minister tin te kutah kan dah ang a. Engpawhnise keini member te chuanin kan tih theih tawk chu, heta pass a ni phawt mai a, chu chu, kan pass tur a ni, Tin, a

pawimawhzia pawh a lo lang pawh a ni ang a, Tinlai khawl a thleng chak hle a, thla ah té pawh an inthawn a, thla atangin khawvel nenpawh an in be thei a, hemi hetí lai Silchar pawh be thei lo va ban awm reng hi a dik tak chuan kan hraina lutukin ka hria a. Chuvangin he thih hi hmanhmawh tak a ni a, kan trunk line te hi a chhia tih a nifang maw a. A hla deuh chu sawi loh Silchar pawh hi takmeuh anna a biak hleihtheih loh tih kan hria a, chuvang chuan hethil hi thil pawimawh tak a ni a, Ih, nie, kan opposition in a phut ang khan kei pawh kan pass ang e, Minister ten he thil hi tih takmeuh a, an bawhzui erash chu kan phut ngei tur niin ka hria a, a phutna kha ka thlawp viau a, thil hlamohhiah mai chi a ni tawh lo ve, kan pachhiat leh kan ram kil khawr pawh a lang lutuk a, hemi avang tak hian hei hi a pawimawhna pawh a sang ve zawk nghe nghe a, Chumi Pu Sapliana Resolution hi thil lo kaltawh vakte, nawr chak leh zual na leh kan Minister té pawh in a thil chak leh zual a, thil a lo nawr na pawh a ni ang a, ka han support ve a ni.

PU LALKUNGA:

Pu Speaker, Hetah hian a, thil ngaih theih kan nei niin ka ngaia, thil helai a kan pass avanga nita thut leh awm ta duak duak tura, leh nita zel tura kan ngai hi kan tihsualah kangailo thei lo a. Keimahniah Sorkar in antih theih ngei ngei hman a Assembly hmasaa khawsawi khawma hmun endik teh tur chung changte pawh kha an hlamohhiah a. Session hmain a hmingin engemaw a Board ang reng chu an siam der der a, engmah hnathawk lovin an la awm tih kan hria a. Anmahni in a tih theih ngei ngei pawh han pass a an han hlamohhiah lui hi erawh hi chu an tihtheih loh behngal, a dil a dil ngai hi chu an tih ka ring reng reng chuang lo va. Chuvangin helai hi pass tul na awmin ka hre lo a, kan rama thil lo thleng mek te hi nguntaka zuk thlir chuan kan sorkar in a dil ngawih ngawih atanga thil lo thleng hi awmin ka hre lo a. Anihna ang tura a hun in a rawn hrin avanga lo thleng ohho mai zel niin ka hre chauh a. Chuvang in helai pass hi tul ka ti lo a, thlasik lo thleng tur thlengma rawh se thleng har rawh se ti a lo ngen a lo dil a tawh tura lo buatsaih ang chauhah ka ngai tlat a; hei address mah deuh mai a awm a, "SDOT, Mizoram at Silchar" tih a ni a, he Address hi a mak hle mai! "Subdivisional Officer Telegraph, Mizoram at Silchar, Cachar" tih a ni a, chu chu kan

address neih a ni a, Hetiang thil te te pawh hi ngaimawhna chahnte kan hre lo a, lakchhoh daih a Mizoram a awm daih tawk awm, mahse henge pawh hi tih duhna kan la nei si lo a, Chuvangin a proses in thil a lokal pek zel tih member zahawmtak te'n an sawi bawk nain helai a keini'n a lo pass double kher hi a ngain ka hre lo. Kan pass avangin Bangladesh ami chu an la chho hauh lo ang a, kan pass loh avangin a lo thleng tur a hi chu a kir ka ring hek lo, Chuvangin helai Hon'ble Member, mover hi a move chhan chu tha hle mahsela kan Aotuten thil an tihzel dan ka zuk thlir hian ka khawngaih hle mai, chuvangin a resolution hi Withdraw sela, ka duh a ni.

PU K.SANBCHHUM:

Pu Speaker, Hei Resolution chung changah hian Intention engemaw thil fello tak awm

dawnin a lang tlat mai a, chu chu pawh ka ti em em a, mitin kan mamawh a inang lo a, Minister te'an awm a, Chawkider te an awm bawk a, tin, mi Satliah an awm bawk a, bing chuan mamawh hnan theuh kan nei a, Mizoram ohnunga cheng mitu pawhin an mamawhna an rawn sawi khan Minister ten Minister ngaihtuah atan chuan a te em mai lo ti ta zel sela, engtin nge Mizoram harsatna chu a kian theih ang le!? Kan minister te hi kan ram mipui, ate ber atanga a lian ber te tan a awm an ni si a, amaherawhchu, chutiang a mi harsatna heihi minister tan a te an tih chuan thil kawng a in hawng lo hle a ni dawn niin a lang. Chutiang deuh chuan, he resolution pawimawh tak mai, Mizoram in a mamawh em-em leh a la neih ngai loh nei tura hetiang a House a a rawn put luh in resign sela, in hukdawk sela emaw kan House hi a tinep emaw, tih hi a mak ka ti ngawt mai! He house, Mizoram Assembly hi zoram mipui leh Zoram sorkar harsatna zawng zawng a te ber atanga a lian ber thleng ngaihtuahna hmun leh thil tihna hmun a ni, Chuvangin he House tan hian, mipui tan leh ram tan a mamawh ohuah a te ber a awm thei lo, A zahthlak a awm thei lo tih member te'n ngaihdan kan neih thain ka hria a. Hei kan hmuh leh hriat angin, Mizoram dihmun chu Communication chung changah a bik takin a harsa a, Aizawl hmun kan thlir chuan helai hmunah te pawh Telephone te, a awm nil nial a, a changin ehhe thin mahsela

ngaih pawh tlein a tha a. Mahsela, Mizoram mipui 100 a 65 te chuan Telephone hi la hmu lo a awmia pawh la hre lo te kan ni.

Chumi awmia tak chu, thil Development a chaklo em em ani tih a ti lang a,. Heng Telephone chu sawi loh, a aia hniam zawk motor in a pawh theih na tura kawng tha pawh kan nei lo a, chuvangin tukin zingah he House hian harsatna a tawh anih kha, Lung- lei nikhat kal lek a ngaih, thirhrui te pawh awmia nia hriatah chuan He House leh mipui in, an mamawh zawhna an siam pawh a lo lan theih loh leh chuan theih loh a a awm kha kawng harsatna vang anih kha! Chutiang khop chuan Mizoram hian harsatna a tawh a, kawng pawh Mizoram hmun tinah a kal lo tih a chiang hle a ni. Chu chuan, enge harsatna a siam a, mipui hnenah enge harsatna a siam? Engmah hmasawna tha a kal thei lo va, sorkar a ti bahlah a, mipui- in kan tuar thin a ni, chutiang bawkin, he sorkar pui leh India sorkar imzawmna chung chung thu leh ram mipuite hmasawna tur a kal sel dan turah pawh hian kawng tha tawh kan neih lohna hian harsatna nasatak min thlen a ni, Telephone Installation helai a awm hian Mizawla awlsamna pakhat a thlen dan han sawh lawk ila Assembly Hostel atanga Ramhlun vanga kal tur chuanin minute engemawti a duh a, ke a kal dawn phei chuan ni deuh thaw a ngai a. Motor a kal dawn phei chuan Petrol engemawti a lo ngai a. Amah- erawh chu Telephone- a Anbiak chuan awlsam takin a tih theih a. Hun leh pawisa nasa takin a Save- a ni. Chutiang bawkin, nichina member zahawm tak ten an sawi ang khan, Mizoram harsatna leh mamawhna thlen tur hian Delhi ah vawi tam tak an kal tawh a, Delhi a an kalnana pawisa an hman hi, in ohhar ta ngat sela, Nuai engemawti a tling tawh a ni. He- tiang harsatna engemaw changa han sawi reng reng tan Micro-Wave te awm ang ni ta sela chu, khang pawisa nasa taka a Save- hnuah, Hna kal dan kha nasa takin a tanpui leh dawn a ni. Chuvangin he thil Mizorama la awm lo him awm ngei tur India laipui pawh in a min ngaihtuah sak hi thil awm ngawih ngawih a ni a. Engemaw ti zawnga ngaihtuah phei chuan in, India laipui hianink in zawmna tha zawk hi thil tih ah lan tir a duh tak tak na nge maw aw tiin a ngaih- theih a ni. Tawngkama inzawmna tha ai mahin, thil tih in zawmna tha kan mamawh tawh a ni. Amaherawh chu helai hi tlein hriat thiam loh a Resolution ah hian ka nei a, chu chu mover in hakinah min rawn hriahfiah nghe nghe sela, hei "For installation of Micro Wave Tele Communication system Connecting the Capital of Mizoram with other parts of the country," a ti ngawt mai kha, Resolution a tana siam thar

pass khanin, khalai awmzia kha chiangtawk taka hriat loh chuanin, "other parts of the country", ti a a huam chung kha khawi ram te nge ni tih lai kha ka chiang tawkllo viau mai a, minrawn hrilhfiah sela, a enga pawh nisela, a tum dan hi han en hian Mizoram mamawh a ni tih a chiang a. Pass chu a tha a ni.

PU ZALAWMA: Pu Speaker, hei kan sawi rei viau tawh a, a that thu pawh kan sawi hmem hle tawh mai a, thil kal hman hrilhfiahna hun a la awm lo va, kan duh tawk tawk kan sawi zel mai dawn emaw ni, kai sawi rei pawh ka tum lo va, MicroWave, Tele Communication hi Mizoramah installation a ni foya, an harsatna chu Site-thu a ni. Site thu a an harsatna chu hmun an hmu thei lova, Site Selection- hi a khirh riau mai a ni. Khumi Silchar leh Silchar tlang, Silchar khawpuia Micro Wave-nen a ni, Connect a theihna tur hmun a lan theihna riai riai khu a ni tur a ni tih a ni a. Chuvangin, Sawlai a kan Development Minister In kiang pengah sawn, selection an siam a, saw lo chu hmun a awm lo an ti a. Tunhma in pass engemaw avangin an pe thei lova. Post & Telegraph hnenah hian. Amaherawhchu, kan han sorkar khan, Congress rei lo te a han sorkar khan he thil hi ngaih pawimawh a ni a. Tichuan Headmaster te Principal te nen a in beremin, heilolo hi chu Aizawl hmun dang a awm lo tiin, pass kan dil a, a Area-min sahthlak ta a ni, a pawimawh em avangin. Tlem te 100ft bial vel, chu chu hna an han tan dawn a, khatiang khan hna an ta n dawn veleh kan Bawrh sap lam khan in an va sa khat leh ta a ni. An buai leh ta a, chuvangin, tunah sawn, a Power House tanleh sawlai zamna ringawt tan sawn, mi in chungah te an zam ta a nih saw Quater- chungah te. A Power House saw chawkidar ten ven reng a ngai si a, chumi hmun tin chu sakna a awm theih tak loh avangin a delay niin ka hre zawk a. Chuvangin kan State Sorkar mawhpurhna liau liau a ni lo thei lovah ka dah tlat a ni, Hei hi en ngun in he harsatna hi an expendite- thuai theih lohna leh, duh anga an operate hma theih lohna hi a Site location thuah thil dang, Building in a dang a, chu chu a in kar dan kan hre lova. Kan Ministry te'n an hria ang a, chu chu a delay ve chhan niin ka hria a. Engpawh nise ka hre chiang em em mai a, hemi chung chang hi, a bul atangin chu chu hril- fiahna ang deuh vah ka han sawi duh a. A pawimawh zia hi, rei tak sawi ngain ka hre lova; amaherawh chu, a pawimawh si, engvangin nge nei thei lo va kan awm kan tih hian, tu mawhpurh na nge, Central hi



nge kan mawhpurh dawn, A Site pe tu, tih kha a ni ta a ni. Helai a Land nei tute, chuvangin sawlaia Officer Quarter thenkhat saw, thiah a hmun danga locate a ngai dawn a ni. Chutilo chuanin, tuna 100 ft. area, an duh ang chiah kha Pu A.C. Ray in Building sawn, dik takin a ti lang tawh lo reng reng. A part vangte pawh a ni ang a, mahsela, a chhan ni bera vawlin nia ka chhui chu a Site location, selection ah sawn, sawlai lo chu hmun dang remchang a awm lo reng reng tih chiang takin, Post & Telegraph Department New Delhi ah leh Shillong-ah min hrilh tawh a ni. Hemi Site thu hi an veiem em a. Hman atangin Central hian tih a tum reng tawh tih tum lo anga vui dawn dawn a kan sawi te hi a dikin ka hre lo va, Central chuan tih an tumna chu a rei tawh zawk a, amaherawh chum helai Site thuah Selection a harsat avangin, an han select fel hnu a pass kan tih hnuah pawh ti khan engemaw harsatna a awm avangin, Building dangte a lo awm leh ta thluah si a, chu chuan min ti delay mai a. Kan State Sorakar hian tuah hian Look Out a ni liau liau tawh in ka hria a. Engchenge he thilah hian an kalpui tawh tih chu ka hre lo va, mahse, chu chu kan State Sorakar hotute pawhin an harsatna ni vein ka ring a ni. Chuvangin helai ah hian he Micro-Wave neih hi, Power tam tak nei a awm a, chuvangin a mover pawh khan Aizawl chauh a rawn tih ka ring lova; amaherawhchu, Aizawl chauh a rawn ti a, a ngaih pawimawhna chu a lawm awm a, Saiha pawh tih tel ve ka duh a. Sawngte saw Communucation harsa zawk a ni. Diktakin, Phone a in biak theihna turin thlung thuai thuai sela, chaw harsat thuah te, thil dang harsat thuah te a rawm rawt zau zawk ka ring a. Aizawl ah chauh nilo hian he resolution hi amend ta zawk ila, Aizawl ah chuan install buat-saih peihin a awm tawh si a. A site pawh kan Ministry ten lo nawr sela. Lo vacate sela, an duh ang chu lo kian sela, amaherawh chu a Expansion a kha Zoram District Headquarter tinah hian Expand ni rawh se. Tin, amend tlak hial khawpin a Subject hi a pawimawh zawk a ni, chu chu a dinhmun niin ka hria.

**SPEAKER :**

Aw le, Sorakar lam ngaihdan i ngaithla ang.

PU R. THANGLIANA  
MINISTER:

Pu Speaker, kan Chief Minister  
a awm lo va, sawi awm tak a ni  
a; Amaherawh chu Development  
lam thil anih avangin kan hriatfiah ve dawn rawk ang  
a. Hemi Subject hi Technical Term deuh hlek a ni a.  
Kan hriat chen pawh a in ang lo deh niin ka hria a.  
Tin, Sorkar in a tih chin leh a ti nge ti lo tih te  
pawh a them chuan kan hre lo hle niawm te pawhin ka  
hre nghe nghe a. He thil hi a pawimawh em a, keini  
ram angram buai, ti mai ila, buai vang lo pawhin a  
pawimawh tho bawk a, heng vangte tak pawh hianin leh  
kan ram filawr avanga Thlawh-theihna te, Rel te,  
Motor te pawh, mi hun lak ang chen lek pawh a Delhi  
te thleng thuai thuai thei te kan nih loh deuh hlek  
avangihian a pawimawh leh zual a. He thil hi thui  
tak kal tawh a ni nghe nghe a. Nikum July atanga,  
he thil hi take-up tawh a ni a, Chutak chuan in kan  
Sorkar ina a lo tih dan chuan heta Micro Wave Tele  
Communication tih chiah hi a ni a. Chutah chuan in  
Post & Telegraph Department lam te'n harsatna an  
neih tih chiah chu kan zu hriatpui lo va, a hemi chiah  
ni lo deuh hi ni awm takih a ni a, kei a tak pawh  
ka zu chiang teh chiam lo va, " Very High Frequency",  
10 Watt an ti a, chu chu a chak lam tehna ni awm tak  
a ni a, chutiang ang chu Silchar leh Aizawl in kara  
rawn thlen an rom ti tawh a ni. Tin, abakah pawh,  
Single Line in, Single Channel in Aizawl atanga  
Lunglei te Lunglei atanga Lawngtlai te, Lunglei atang  
a Saiha, Lunglei atanga Demagiri. Tin, Aizawl atanga  
Champhai, tin, West Phaileng te chutiang ang chuan  
in Single Line a rawn thlen an remti vak tawh a, chu  
chu nichin a kan member pakhat Pu Lalsangzuala khan  
a hrechiang hle in ka ring a. Post & Telegraph Advisory  
Committee ah kan M.P. pakhat nen Sorkar in a ruat a.  
Hmanni lawkah Shillong ah pawh an zu sawi ho ngei  
tih kan hria a. Chuvangin he thil hi a kal thui viau  
tawh a ni. Amaherawh chu nichina kan Chief Whip in  
a sawi tawh ang khan, a engti dan teh reng emaw ni,  
khilai High School tlang kan tih mai a Ban sangpui  
an phuna, chuta fit(vuah) tin khi niawm tak a ni a.  
Antinee an ti a, chumi chu Zoram tana an rawn thawn  
Bangladesh lam ah a kal palh hlauh mai an ti a. Bang-  
ladesh lam kha an lo pawimawh ve reng a, duh saktu  
lam te'n an lo thawn suel luih nge ni? (tih luih tih  
palh deuhin) an pawimawh tam lo, an ti palh hrim hrim  
nge tih chu hriatna teh cham kan nei lo va. Chu chu  
lo thleng ni se chuan tun angah hi chuan kan nei dawn  
tawh ni awm tak a ni. Aizawl atanga Silchar hi chu,  
chu chu thil awm dan a ni a, chu chu an dap leh mek  
a, a lo thlen hunah chuan helai chu tih mai theih  
tur niin an sawi a, Technical thil a ni a. Tih mai

tur tih kha eng chen nge an lak dawn kan zu hre vek thei lo va.

SPEAKER :                   - \ad... Antena- maw? chu chu member ho hriat atan engage ni a tang kaina? Khawilai nge ni tih kha.

PU R. THANGLIANA  
MINISTER:

Pu Speaker, Antena-chu Airial tihna ang deuh a ni e, Airial Antena an ti deuh kher a ni awm e. Tin, ohim lam zel leh khaw ohak, khaw thlang ka han sawi tak kha chu, Action an la rawn la chak lem lo a ni chu chu la chak tura nawr mek pawh an ni reng a. Chuvangin nichina kan opposition member Pu Zalawma sawi, a in leh a hmyn lama harsatna, Sorkar in hei hi an ngaihsek lo a ni ang tih Question kha chu hizawl ah chuan a awm lo va. A in pawh an sa a, an hmyn pawh khi laiah a awm tawh a, tin, an tul zel anih phei ohuan ngaihthuah tur pawh an ni reng a, an duh taka te chetna tur chu. Chuvangin helai ah hian chuan nichina kan sawi mai, Airial Antena an tih emaw ni, taka kha awm ta sela chuan thil dang harsatna chu engteh ohiam mah an sawi tawh lo, nghe nghe a. Chuvangin, he Resolution hi Sorkar lam pawhin chuti teh ohiam a, thil pawl Administration-ah pawh a awmna awmin a lang lova, chu a mah chuan sorkar kut a ti chak awm mange, tih beiseina a awm zawk nghe nghe a, chuvangin helai a, a amend anga kan resolution neitu in amend anga pass hi sorkar lam atangin hnialna engmah a awm lem lo.

SPEAKER:                   Awis, sa mover kha kan ko leh ang a, zawhna chhan turte pawh a nei nual ang a, tin, withdraw tura ngenna te pawh Member thenkhatte kha an siam a. A ngaihndan sawi sela.

PU SAPLIANA:

Pu Speaker, a hmasa in Member zahawm tak Pu Sangchum a zawh na kha kan hriahfiah ang a, He ka resolution ah hian a Chiang viau va, "The Government

of India to expedite installation of Micro Wave Tele Communication System Connecting the Capital of Mizoram with other parts of the Country", Mizoram chu India ram chhungah a awm a, India ram chhung a hmun hrang hrang hmun pawimawh Mizoram Capital nen a Connection tura tih a ni a. Tin, with other parts of the Country tih hian Mizoram chhung District Headquater hmun hrang pawh a theih ang a zawm theihna tur a kawh bawk a, hei hi hriat thiam loh tur awmin ka hre lo va. Hriat thiam ka beisei a na.

Tin, he Resolution hi He House a Member zahawm tak tak te thusawi tam tak kan lo hriat in leh kan lo ngaihthlak pawhin, Mizoram mipui tan leh Mizoram tan a ni a. Hei hi Public interest tak tak a ni a. A pawimawh dan leh a tangkai dan sawi sawi a, thil tul lo va ngai leh thei Member te kan awm kha, kan ngai sual niin ka hria a. Tin, Micro Wave- a hi a mover in a hre lo turah min ngai hi mak ka ti viau va, Micro-Wave hre lova Mizoram tana atang kai zia sawi thei kha mi tumah an awm ka ring lo va. Hei hi kan hriat chian em a vang a, kan mamawh bawk si avang a kan lo theh luh ve a ni a, chuvangin hre Chiang lo va min ngaihna kha, hrechiang thawkhatah chuan ka in ngai ve a. India ram hmun hrang hrang ah te pawh kan lo cheng ve bawk a, chungah te chuan an hmanna ah vawitam kan lo hmang ve tawh bawk a ni. Aw le, tunah hian Resolution hi in "ithdraw tura Member thenkhat tena an ngenna kha ka in withdraw thei lo va, a pawimawh dal h kan ram in a mamawh dante ka ngaih-tuahin, hei hi ka in withdraw thei lo a ni.

SPEAKER:

Aw le, a tul lova, tih kher Helai House a pass kher a ngai lo va, ti an awm tlat avangin,

tin, a Mover in a Withdraw theih tlat bawk si loh avangin, Vote kan la mai ang a.

Pu Sapliana Resolution.

"This Assembly is of opinion that the Govt. of Mizoram do take steps to move the Govt. of India to expedite installation of a MICRO-WAVE-Tele-Communication system Connecting the Capital of Mizoram with other parts of the Country". Tih hi pass a duh apiangin Remti e, ti rawh ulc, (Member ten remti an ti a) Remti lo in awm em? (Member te an ngawi a). Kan pass a nih chu. (Kut an beng a).

28.9.77. (MORNING) - (A.M.)

Dotinaia Resolution No.4.

SPEAKER: Resolution No.4-ah kan kal ang a, hei 4 kan la nei a. Resolution ah hian Subject of the Resolution ah khan discussion kha Concentrate tur a ni a, Mahse kan opposition leader te tan tlein hak kan han zawh tir thin a. Mahse-la hun hi kan nei tawh mang lo a, dar 4 a ri mai dawn a, in sawi thiam viau loh chuanin tih hman loh te kan nei dawn ngei in a lang a, khawngaih takin Member ten subject of Resolution-ah khan khung hram hram u la, tin, sawi hun a tawh lam a repeat leh awm lo deuh se la a tha awmin ka hria a, chu tiang a ti tur chuan kan ngen che u a ni.

PU J. THANGHUAMA Pu Speaker, a hun kan han tih chuan a hun a tlem em avangin duhang han sawi thiam pawh a harsa viau dawn a ni.

SPEAKER: A Subject kha zuk chuk fakin tawi fel taka sawi kha tum vek u la, chu chu kan ngen che u a ni. Pu Dotinaia Resolution ani a, han move selanngin.

PU DOTINAIA: Pu Speaker, vawin niah ka Resolution He House ah move min phal sak avangin ka lawm e. Ka Resolution chu hei hi a ni a, a Saptawngin kan ohhiar ang e.

"This Assembly recommended that the Government of Mizoram do take step to open a Sub-division for Agriculture Department at Serahhip". tih a ni a. Zuk ohhiar thuak chuanin a pawimawhna kha hriat a har viau thei a, amaherawhchu, ngun deuh a ngaihtuah ngai a ni a, ngun deuha ngaihtuah chuan he subject pawimawhna hi a lo lang dawn a, tunah khan Mizoram tana thil pawimawh tak tak kan pass a, Tele Communication tih te, a pawimawh khawp mai a, Mahse kha khan direct takin Mizoram mipui tamber 80% aia tam te hi nitina an mamawh an problem kha a zuk solve lo va. Mahse heti laia, ka Resolution hi chuan a l

solve dawn ani. Kan hriat theuh angin India ram pum  
pui-hi Agriculture a inngat kan ni a. India ram  
mipui 80% aia tam mah hi lo neimi kan ni a, chutiang  
bawkin Mizoram pawh 80% aia tam lo nei mi kan ni a,  
chutichuan kan nitin nunna chu Agriculture ah a in  
nghata, Chuvangin agriculture subject hi a pawimawh  
em em a, Ting Agriculture thil lei lung atanga pro-  
duction kan ngah loh chuan kan ram hian sorkarna kawng  
ah dinhmun pangngai pawh chelh sela, engang Party  
pawh in sorkarna chelh se la, Mipuite hi kan hli  
tak tak dawn chuang lova, "chuvangin, heti lai Agri-  
culture Sub-Division Serchhipah awm rawh se tih hian  
in thil tam tak a rawn fun tel a, chu chu han sawi  
chiannan thil pakhat han sawi ila. Mizoram in kan  
mamawh ber pakhat chu kalkawng a ni a, chu chu a en-  
kawltu chu P.W.D. an ni a. P.W.D. ina an hnathawh  
dan an Department check-up hi a fel viauin ka hria,  
E.E. hnuaiah hian Sub-Division 5 an nei a. Chu chu  
entir nan E.E. pakhat Aizawlah a lo awm a, amaherawh  
chu Sub-Division chu Aizawlah an awm vek lo va, Thing  
tlang khaw lamah hnathawhna tamna lamah an dah thin  
a ni. Chutiang chuanin hna an thawh chak a, mipui  
pawhin an chhawr nghal zela, a thawk tu pawhin an  
chhawra, a hlawkna pawh an chhawr nghal bawk a.  
Amaherawh chu, tun hma Assam sorkara kan awm E lai  
kha chuanin Mizoramah hian Agriculture Department  
hi Department pawimawh tak nimahse a Department  
in then danah hian mipuite chhawr theih dan zawngin  
an lo then em em loin ka hria a. Chu chu District  
Headquarter ah D.A.O. an dah a, tin, Sub-Division  
Headquarter ah S.D.-A.O an dah leh mai a, chutiang  
chuan Civil Administration lam hi a pawng atakin  
an zawm mai a, kha khan in hetiang ang field work  
a thawk tam ber chi hi chu a thawhna hmuna va dah  
zel P.W.D. te, forest te ang khan a pawimawh zowkin  
ka hria. Heng P.W.D te ang hian tun hma chuan  
Serchhip ah Sub-Division an dah ve thin a, mahse  
kalkawng laih tur pawimawh leh engemaw thiltih tur  
tam tak kha BRTF te'n an la a, tam tak chu an lo  
zo' pawh a. Chuvangin hna a awm tawh lova, tunah  
chuan Sateek ah an sawn leh mai a. Khtiang khan kan  
Sorkar pawh hian mipuite tana pawimawh Agriculture  
ah chak taka hna kan rawn thawh theihna turin mi  
tam berté in ngah na leh nunna changtlung zawka  
kan lo tih theihna tur chuan hmasawna chak taka  
kan neih a tul a. Hei tunah pawh kumtin kan tam a,  
kan buai em em a, a chhan chu eitupa kanin to delh  
loh vang a ni. Agriculturally a self-sufficient kan  
neih loh vang a ni. Self sufficient hi kan mawmawh  
a, chubakah India ram State danga Food grain emaw

thil dang Agriculture a deh chhuah lam kha kan  
thawn chhuah hial tur hi kan ram hian kan tih tur  
niin a hriat a. Chutiang ti thei tur chuan Agricul-  
ture Department pawh kan lo nei lian tawh a.  
Director thlengin kan lo nei a, Ministry pawh kan  
nei a, a Ministry atanga a Director te Sub-Division  
thlenga Aizawl a dah vek kher hi thil awm ber a niin  
ka ngai thei lova. Member te pawhin in ngaih ka ring  
a. Aizawlah chuan a Ministry te leh a Director te  
chhawnlo thei loah lo ngai ta ila, mahse thingtlang  
a hna t k tak va thawk tur kha chuan Agriculture  
lama hna tawh tur awm tamna hmun Leileh thei huan  
siamna tur hmun Pemchangte, a tlang puin Agriculture  
han tih hian Buh thar theihna hi kan rilruah alo  
lang hmasa ber a. Buh hi kan rin ber a nih bawk a-  
vangin, W.R.C. an ti a, Wet Rice Cultivation te,  
tik theih reclaim tur tam theihna hmunah khan in  
heng a thawk tute pawh hi an dah tur a niin ka ring  
a. Tunah pawh hian Agriculture District Officer chu  
Aizawl ah kan nei a, Sub-Division Officer chu a bial  
chhung Serchhipah hian hnathawh tur a tam em em a,  
khing Mat ruam dungah reclaim tawh sa pawh acre leng-  
emaw zat kan nei a, reclaim tur acre sang aia tammah  
a la awm a, chutiingin a chhehvelah pawh a tam em  
em a, heng hi Aizawl hmunah dah kher lovin samsawt  
theih ni se la, chutiang zelin chhim tuipui District  
ah te pawh duham deuh hlek ila, Chhimtuipui Tamdur  
hmun an tihah te pawh hianin Chhimtuipui Division  
te va hawn ni sela, Kan ram leh mipui tan hianin a  
sawt dawn a, chu chu engvangin nge a sawt dawn han  
ti ta ila, a awm tih kha chuan a thawk tu ten nitin  
sawtina an awm chilh kha chuan kan thupui ber chu  
Grow More Food tih a ni a, increase production- thlai  
chin tama, chaw chin tam a, a deh chhuah kha tih pun  
zel ahin a, chung kan reclaim tawhte pawh chu a deh  
chhuah a pun zel theihna tur chuan lei te a lo dak  
hmunah chuan fertiliser te pek a ngai a, tin, zankhat  
thil thuah natna hrik, thlai te, buhte khan an nei  
ve thei a, chung lake ven te chu a tula, chungang  
thil thingtlang pa in an mamawh ang zawng zawng kha  
lonoi tute awmna hmunah khan a in chhawpsa ve zel  
a, heng Officer awmnaah chuan, chu chu a awlsamna  
a nia. Tin, sorkarin hnathawhtur programme project  
te, Scheme te an nei a, chung chu an va awm tih  
khanin office thingin chawp leh chilh khan thingtlang  
mite mamawh kha a solve zung zung theih a, tin, hna  
kha implement turin thil a tih awlsam theih bawk a,  
chuvangin hei hi kan ram huap thilah thil tul tak  
a ni a, a tul zia leh a hlawk tur zia chu hei Assam  
ramah te pawh han thlir i la, Agriculture College

tun hma khan Jorhatah an dah a, tuhah chuan Univer-  
city an dah tawh a, Ran lampang Department hmun chu  
Khanapara ah te an dah a, Shillongah an dah vek kher  
lo a, chutiang ang chuan Bilkhawthlir ruam chhakah  
te kluan dah i la, a tha a, khami kan hmuh theihna  
turin tuna Aizawl Sub-Division a S.D.A.O. turte hi  
chu sorkarin a post thei anih chuan Serchhipah khian  
lo buatsah ta sela chu chuan helalah hna han thawk  
se langin, mitinin kan hmu ang a, khi khua khi Agri-  
culture hna thawh tur tamna hmun a ni a. Lunglei a  
zinte leh khing laia kal chuan kan hmu theiin ka ring  
a, chhim leh chhak, Khawthlangte, in kalpawhna ram  
laili a ni a, chung ho chuan agriculture hna thawh  
hlawhtling chuan an hmu ang a, chu chu mipui te sir  
tirna thatak a ni leh nghal dawn a, Practical Know-  
ledge kha a ngai tak tak a. Agriculture ah chuan,  
chuvangin hei hi tih hlawhtlin ngei mise. Experiment  
ang pawhin han bei sela, chu chu a hlawhtlin ngei  
pawh ka ring a. Hei hi kan sorkar pawhin zawng  
chhang ngei ka ring a ni. Hmun dangah pawh tunhma  
a an tih dan loin, PWD dan ang deuhin Sub-Division  
te hi hnathawh tur awmna lamah an sem zai ngeiin  
ka ring a ni.

PU HRANGAIA:

Pu Speaker, Pu Dotinaia, Member  
zahawmtak Resolution hi kan ram  
leh mipui te tana mamawh a ni

a, a tunna hi a tha em em maia. Tin, thil tha zawng  
zawng hi tih theih lohna a awm chuan hriat thiam  
erawh chu ka tum a, tuna sawi tawh ang khan Serchhip  
khi ram laili a ni a, kan hriat theuh angin Bawng  
chawm ramah te leileh theih tam tak a awm a, Then-  
zawl ramte a awm a, a chhak lamah Vanlaiphai te an  
awm a, chu-tiang ang chuanin hemi agriculture depart-  
ment Aizawl a in hlawmkhawm ringawt mai ai hi chuan  
Sub-Divisionte a han awm ve te hi thib awm tak niin  
ka ngai a, Tha ka tihpui a. Tin, tunhma lama sorkar  
hmasa te reng rengin hemi Mizoram an enkawl na ang  
hian tuna sorkar ding lai hi chuan entawn tawh lo  
selangin, Mizoram a thil pawimawh reng reng hi  
Aizawl veka hun kan tum hi thil dik lo a ni a, Tuna  
hma District Council din tantirh khan ka sawi tawh  
thin a. Mizoram te hi en i langin, Assam ram te hi  
en i langin Dandawin chu pahnih pathum a la awm  
theih hma in Dibrugarh ah a awm a. Khawpui chu  
Shillong a ni a. Zirna hi Gauhati ah a awm a, Tech-  
nical lam hi Jorhatah a awm a tiang chuanin khawpui  
pawimawh tam tak hi sorkarin a siam a. Keini Mizoram  
a a hminga rorelna lo nei ve tantirh atang reng reng



a kan kal dan hi Aizawlah vek mai a thil hun kan tum hi, hei hi kan hnam hnufualna pakhat a ni a, he sorkar hi chuanin tum tawh lo se langin ka duh a, Agriculture te hi mihring nunna. a. tana pawimawh ber a ni a, chumi ti hlawhtling tura Aizawl atanga Jeep a awm loha kal loh ai chuan hmun hrang hrangah Sub-Division te hawn ni se, chu chu kan ram sorkar tih awm tak niin ka ngai a, he Resolution hi tha ka ti a, amaherawh chu sorkar hianin Peon pakhat pun pawh hi a harsa ta thin a, he Sub-Division chung changah hian mamawh tam tak a awm dawn a, chu ang chuanin kan sorkar in a harsa deuh ti a an ngai anih chuan resolution duhawm tak hi harsatna in erawh chu rawn ti tawp thin mahse langin tun hnuah sorkar te hianin Aizawlah chauha thil pawimawh hun hi tum tawh lo se langin keipawh Aizawl a awm ka ni a, ka in leh lo pawh Aizawlah a awm a, min hriatpui a, ka fate zawng zawng pawh Aizawlah an piang a, mahse langin Mizoram tan tak taka kan ngaihtuah chuanin Department hrang hrang, inkhungna hrang hrang tur hian kan ram kil khawr leh khawi khawiah emaw kan sem darh hi a pawimawh ahi tih hi kan sorkar hian a hriat tulin ka hria ani, chu chu ka han sawi duh ani.

PU LAISANGZUALA:

Pu Speaker, Member zahawm tak Pu Botinaia han move dan hmang khan he laia in Concentrate

lo a khi laiah khian Serchhipah khian Sub-Division pakhat hun ve nise ti angah khan ka ngai a, He thil hi administration thil liau liau ah ka ngai a. Tun hma te pawhin PWD Sub-Division te engemaw zat Sorkar hian an thiat tawh a. He House hian a pass hran pa lo a a allocation chung changah, tin, B.S.O. te pawh a location sorkarin an lo siam a, he House hian a lo pass kher chuang lo va, chuvangin hetiang thil hi chu kan sorkarin he House ngaihtuah lo a a tih matheih thil ani in ka hria a, he laiah hun tam tak kan khawhral pawh tulin ka hre lo va, chuvangin a mover member zahawm tak kha Withdraw turin ka han ngen duh a ni.

PU NGURDANWLA:

Pu Speaker, He thileh han  
hetiang hi han sawi ve ka duh  
a, kei chu kan member zahawm

tak Pu Dotinaia Resolution hi a dik ka ti a, amahe-  
rawh chu, hetiang anga han pass mai tur chuan ziah  
belh tur Lengpui te leh hmun hrang hrangh sorkarin  
a dah thei anih chuanin hmun a la tam em em a, amahe-  
rawh chu a Idea chauh hi sawi tlik niin ka hria a,  
chuti lo chu kan bial ten engahnye i rawn sawi ve  
loh an ti mai dawn a, Mahse a rawn tur ber chu ei  
leh bara tan kan nih avang hian a tangkai mahna ti  
a a han sawi sa a ni a. Chu chu thil kan ngaihtuah  
ngei ngei tur a ni a, kei tun tun, hei tam ramina  
agriculture lamoang kan sawi menglo hi chu ka in thiam  
lo tak tak a. He beidawna hi a sawi tal han sawi  
leh thin ila, chuti lo chuan kan tih tur kan ti lo  
tlatin ka hria a, hman atangin kan tam a, kan session  
a kan Larsap in a han sawi a, "It is ironnical that  
a country with rich mountain and a valley with abun-  
dant rainfall can be a land of farming" a tih kha  
ironical tak tak ani, hetiang ram ruahui tam si,  
lui tha tak tak nei si, hetiang anga kan han tam  
reng hi ngaihtuah tham ani tak tak a, tah hi chuan  
kei sorkar pawh thiam ka ti lo reng reng a, keini  
pawh thiam ka in ti lo va, a mipui pawh an thiam lo  
va, khawi laiah nge ni tih hi ngaihtuah tak tak angai  
niin ka hria a, amaherawhchu, kan beidawng tur chu  
a ni si lo a ni, Kan beidawng lo tur a ni a, amahe-  
rawh chu sorkar hianin tum dan leh Lerdag, Terrace  
cultivation kan han tih ang deuh chi in Concentrate  
na thui takin hei hi a hlawhtling chiang a, sut tawp  
mai a tul tak meuh a, hmana kan speaker hoin a All  
India Tour kan neih khan hemi agriculture kan a,  
mangang ram kan nih avang hian hetah hian attention  
kan pe tam deuh hlek a, Sorkarin a min han title dan  
deuh ber ah hian khumi Harryana ah te pawh khuan  
Demonstration hi chiang takin an ti a, kha miah khan  
lei thate leh a mamawh zawng zawng chuti khati tih  
thlengin an entir vek a, a hlawhtlin zia nen khan  
kha miah kha chuan lo test tawh a nita, Chuvang chuan  
an huaisen em em a ni. Chutiang ang chuan kei kan  
beisei leh na chu Beidawng hul hual ka la ni lo va,  
Hmanni lawka Agriculture Experts Pu Bhomick a te  
pahnih lo kal kha, kha mite khan an report an rawn  
pe tawh em tiin kan agriculture minister te leh agri-  
culture lampang mite kan zawt thin a, an lo la pe  
lo deuh ni awm a hriatna Centralah pawh an theh lut  
lo a la ni awm a, Kha mi an report dan pawh kha he  
laih kan hotte leh agriculture lam panga kan mi  
hre deuh tena an hriat dan kha an rawn confirm ve

mai niin a hriat a, kha khanin planning Commission  
lampang pawh a Convince em em dawn a, chutah chuan  
huaitak leh chak tak a pen lak a tul a ni, kha kha  
nichina kan resolution ang khan kan sorkar hian tan  
a lak a tul a ni. Kan Larsap in tunhma a a sawi ang  
khan'kan Yield from our cultivation from earthly  
since ten for three or four months' kha tiang ang  
khan an ti, kha kha a la ni reng a, khatiang ang kha  
kan ni reng tur ani lo va, Mahse tunah han kal dan  
tak kan la nei theilo hi chu a pawh a, Mahse future  
kha a bright ve tan dawnin ka hria a, a thim vek lo  
a, kha miah tal khan chuan tih sual leh tih sual,  
sorkar pawh in risk la in, kan tih dem dum hi chu a  
hlawhtling thei thama kan mualpho anih leh lumpui  
tawp mai, chutiang ang tak tak chu a ngalin ka hria  
a. Tin, kan inthlan dawn te leh a hma a thil kan lo  
sawi khan agriculture kha privacy kan pe a, Tunah  
hian kan pe aw tih hi ngaihtuah tham tak niin  
ka hria a, hetiang ang tan mai mai tunah kei ka duh  
dan tak chu tin, a harsatna kan han hre ve lo va, a  
mimir ten a tu emaw kan Deputy Minister tal hian emaw  
he agriculture Department hi khalh tawp tlak ni main  
ka hria a, thil dang buaina ina a tih buai theih loh  
a, chuti pawh chuan enge a nih ang tih tham a la ni  
tak tak a, chuti lo chuanin Silchar lamah kan in nghat  
tawp mai a, kan Communication te a chau si a, Kan  
tama, thingtiang lamin kan Quata a la thleng lo an  
ti a, M.L.A. te an zar a, Khutah pawh a la thleng lo  
tih te a ni a, a hah thlak em em mai a, chawpleh  
chihh phei chuan kan ti lo ang a, kan tum tak tak a  
tawng hi a ni lo a, tih tak tak a kan tih hi a tul  
tak tak a, chu chu kan tih loh chuan, thil dang dang  
hi engkim a buai a, kan ramah hian fel tak tak thei  
a ni lo va, Mahse kan yield tal hi chu han tipung  
ila, Punjab a an thupui kha kei ka lung hi a ti leng  
tlat mai tak tak a, "In Punjab, a very few persons  
know what is a culture, but everyone knows what is  
agriculture". A ropui tak tak a ni, Mahse tuna kan  
zin khan kan zawt a, tunah chuan agriculture a he  
mi surplus kan neih tawh avang hian "We are beginning  
to know what is culture," an ti hial a ni, culture  
pawh hei tunah kan hre ve ta, kha ang khanin culture  
finna hrang hrang te leh engemaw hei rimawi leh eng-  
emaw tam tak hi maintain leh Certain tur chuan agri-  
culture a economic stability kan siam phawt hma chuan  
inkhawi lai administration emaw khawilai engeng emaw  
hi chu a dik lo zung zung ang a, tin, corruption hi  
a awm lo thei loh hei hi lei leh van a awm ang hi a  
ni. Tam mihring zingah chuan mi chi rilru thianglim  
sen a ni lo va, an lo corrupt leh thin chu chu thil

natural a ni a; chungah chuan Pu Dotinaia Resolution hi ka rawn hmang tha niin ka hria a, chumi ah chuan ngaihtuahna tak tak tulin ka a, ka ti tak tak a, tin, sorkar pawh in a tih tak tak a, Privacy, pure privacy, minister pakhatin a awp tawp maik chu chu a pawimawh tak zetin ka hria.

SPEAKER:

Awle, hei daw 4 a pel tawh a, mahse hei dan 133 ang khanin kan sawi laklawh lai chu chair in hun a pek belh ang atih avangin kan ti zel mai a ni a, hei lo chu kan ti hman tawh kher lo ang a, a subject tak hi Serchhip a Sub-Division dah a ni a, kan hei kual deuh hlek thin a; amaherawhchu, a tangkai viay a, information atan chuan, mahsela, hun chu a hek deuh a, Sawithiam loh chuan kan bang har dawn a ni mai.

PU ZALAWMA:

Pu Speaker, hei thil pawimawh tak nihna lai a awm a, khilai Serchhip hmuna Agriculture Department Sub-Division hawn chung chang a ni a, eng-pawh nise, a tha lo ka tihna ni loving thil reng reng hi tuna rawn sawi hmasa Member zahawmtak Pu Ngurdawla rawn sawi ang khan Scheme leh Plan tha hi a tul khawp mai a, chu mi kan neih sa te pawh waviin niah hian kan la locate hlei thei lo ti ila, a rualin ka ring lo va, ka tawng tun huat thu suh ah, hei Development Block pawh lo rual vel, hmanah tih felin a awm tawh a, waviin ni thlengin a khawiamah hman tlakin a la awm lo va, chuvangin Sub-Division pawh hawng leh mah ilangin hman mumal hleih theih loh in kan pass tawh kha tiin kan vui kan vui leh ringawt anga, chu chu thil hlauhawm ve tak a ni. Tin, agriculture Department phei chu hei kan lei, kan soil Testing Laboratory pawh hmang hlei thei loin a staff tak ngial pawh kan la la thei lo a, hei leh chen lo awm tawh, lo mu tawh a ni a, khu khawl khu, chuvangin Agriculture Sub-Division office han hawn te chu namen a ni lo a, a establishment a ringawt pawh kha, kan minister te hian an tlin ngut angemaw chu aw kati deuh thin, a, ka lungngaih pui a, thil lian pui pui kan tuk thin a, kei te tak te te tuk hi ka tum ta zawk a, Kan nihna te ka hriat pui lo va, kan ministry thu neih na te, Mahse sorkar kan inti ve a, chuvangin he

Sub-Division hawngtur pawh hian Scheme ah plan tha  
siam phawt se langin tichuan chumi hnuah chuanin a  
tul angin sawn hawng se la, dikin ka ring a, tunah  
hian kan member zahawmtak Pu R. Otinaian a rawn theh  
luh hi thil ngenhnuah tlak tak niin a lang a, Mahse  
kan ministry te chet dan han en hianin han pass mah  
ila, Lipui chungga lungtum vawrh luh ang veng veng  
a ni leh ang tih ka hlau a, Office tam tak pakua  
sawm dawn lai, Block Development pawh vawrin niah  
ruahmanin hman atangin thil tih fel a ni tawh a, admi-  
nistrature approval leh engkim, mahse hawn theih a  
la ni tlat lo mai a, han pass ngawt mahila, kan la  
hawng leh chuang dawnin ka ring lo va, chuvangin he-  
lalah hianin kan agriculture department te chak dan  
leh dan loh te, an administration te han enin lung-  
awi lohna a khat a lo ni bawk si a, chuvangin khu lai  
a agriculture hama non-Technician Director lam leh  
engemaw a hotute lam kuta kan la dah chung chuan an  
la hawng lawk dawn chuang ang emaw tiin ka ngaihtuah  
a, chuvangin he lalah hianin ka han rawt duh chu,  
thil tha lam mahni se he mi chung changah hian Scheme  
leh Plan an la neinin ka ring lo a, hei hi Department-  
al tih theih tawk niin a lang a, hemi a pawimawhna  
hi, dik takin Scheme leh Plan tha a pawimawhna chu  
entirnan han teh khin la ila, Khawzawl Lungdar East  
road-ah hianin kawng chuihmanin engkim an ti a, mahse  
a work supervise tur kha staff lampang chung chang  
ah thil tih har avangin khi project khi nasa takin  
kawng laih pawh a delaya, K.M.15-ah te Overseer 2  
in ramhnualah an veng a, khatiang ten, a changin  
pakhat a awm a, a changin pakhat a awm lo a, khatiang  
deuh khan a ram leh a felna zawng hmasa lo va office  
bun chawt chawt mai hi a ko kham thlakin a habthalak  
hret niin ka ring a, kan ministry lampang in an in  
peih dan leh dan lo te enin he thil hi thil kal zel  
a ni bawk a, hei kum 1 1/2 lai kan lo nei ta amthil  
kal zel a la tir em a, kan la ti reng dawn ni pawh  
in a langa, kan tir chatuan dawn nghe nghein ka ring  
a. Kum 5 pawh nise tih a ni a, kan ti anga kan hotu  
ten Wet Blanket in min khuh leh mai mai in ka ring a,  
chuvangin thin satna han lek te pawh hi thil dangah  
te hian a tul zawk em maw ini aw keimahni Democratic  
right individual ten kan neih anga hmang ngam lo va,  
awp beh ang zia zanga M.L.A. te hetiangka kan awm a  
kan thil rawt reng reng thil tha nisi implement hleih  
theih lo va kan han ching buai thin leh kan han delay  
thin hi kei ka vui zawk thin a, thil tha a ni em em  
mai mahse a hma hian a department ten kalhmang engkim  
ching fel hmasa a he thil hi rawn ruahman tura ngen  
ni zawk se la, chuvangin chumi hnuah chuan heng te  
pawh hi a tul ang chuan hawn leh siam te pawh hi ka

han rawt duh a, dik takin thil kan lo tih hmasak tawh te pawh ministry in a lo ruahman tawh te pawh vawin ni thlenga office establishment chung changah te pawh Office lo rual zet mai hawn tur an la nei tite niin a lang a, hengte pawh implement hmaa a dang rawt leh hi a buaithlak hlein ka ring a, an tih tak tak pawh ka ring lo a, mahse, khawng kan rawt ve reng reng teh ang nakin a an lo ngaih pawimawh takah kum 5 huah te kan la nei dah law maw tih beiseia kan member zah-awm takina Pu R. Lotinaia rawn rawtna hi chu a lawm awm viauin ka hria a, tun maiah chuan kei ka beisei a bo riaz tawh a ni, Tin, engeni a tangkaina tur khi laiah flat land explore tur a awm em, agriculture Department ah eng chunne explore tawh ni a, eng chunne Wet Rice Cultivation Land explore tur awm, Hill Terrace engzat nge siam tur la awm, hetiang Sub-division hawna hial tur khawp hian a pawimawh taw em, a khawtlang pawimawh hrim hrim vang niloin a ram lei lung, a chhehvel ram, kha tianga te kha endika Survey a, chung hunah chuan Mizoram pum ngaihtuahin hawna tur awm hmun hmunah hian heng te hi la hun chhoh zel tur ni zawkin kei ka ring a, chuvangin tuaa a rawt na ang hi chuan han nuai liam mah ilangin kasawi tawh ang khan lipuah lungtum kan pah mut leh mai dawn niin ka ring a, he laiah hian thil ngaihtuah ngun a ngai hle a, chu chu kahan sawi ve a ni.

SPEAKER:

Tunah enge sorkar lam ngaihdan i lo ngaihtua ang u.

R. THANGLIANA:  
MINISTER:

Pu Speaker, Member ho an phur hle in a langa, a lawmawm viau a, he Resolution hia thil zu

kawh bera hi a tha em em anih lohna a awm anih pawhin a thil tum, a Idea a hi chu kan member thenkhat te sawi ang khan thil tha tak a ni a, hnathawh tur awmna hmun zela office te a thut chilh rap thei zelin Department hi awm se, an thawk chak zawk ngei ang tih hi tumahin kan hnial ka ring lo reng reng a, helaiyah pawh entirna angin Serchhip ramah hian lei leh tur emaw, agriculture potentiality emaw a thatna lai pawl tak anih avangin sorkar kaih hrui nan Serchhip-ah Sub-Division hung ve ila tih kan member hian a rawn rawt a, a tum tak chu Serchhipah tak tak pawh a duh bawh nimahse chu ai mahin agriculture lama siam that

theihna lai hmun apiangah hianin thawk tu dah zel  
ila tih a kaw k ni mah mah in ka ring a, chu chu a  
tum anih chuan a dik em em mai a ni tih chu kei ka  
phat lo reng reng a, Mahse thil tih dan pangngai d  
deuh sorkar chuan a neihte a ngai a, Nichina kan  
member pakhat in a rawn sawi zawh ang khan Serchhip  
ah lei leh tur a tam chuan Vaphalah te pawh a tam ve  
tho mai thei a, Hnahlan-ah te pawh a tam ve leh anga  
Loki-lamah te, saw lah Chamdur ah te, kha kha sorkarin  
a tih sen loh chi emaw a ni phawt ang a, hei tun kan  
plan Budget ah reng reng hian kan fifth Plan chung  
hian agriculture S.D.A.O. kan tih ang hi 7 ngaihtuah  
a ni a, 7 awmia chu tumah 3 kan nei a, a bak 4 awm  
belh tur tihna a kaw kanga, chu chu tun hma Assam tih  
dan leh State hrang hrang tih dan a ni a, District  
tinah khan D.A.O. in a ho a, Tin, a Directorate hi  
chu a Capital ah an awm deuh vek a, Tin, chutah chuanin  
D.A.O. kha S.D.A.O. in chhang do tuah ang tang zel  
a ni. Tin, Sub-Division ah chuan SIAO in a ho ve thung  
a, chu chu sorkar kaldan deuh thin Assamah chauh pawh  
ni lo State dangah pawh a ni thin, chulalah chuanin  
tuna 4 sorkarin a propose timai ila, chu pawh chu  
enge kan an ang aw kan ti a, a chhan aaw a. Heng  
S.D.A.O. tih ang hi chu plan scheme atanga dah an ni  
a, Tin, a staff ten, a L.A. U.A & Accountant tih lam  
a ministerial staff tih lampanga hi non-plan atanga  
pawisa kha hman tur ani a, hei kan hre theuh a, tun  
lain India sorkar kumin lakah phei chuan pawisaah  
kum dang ain a har sa a, a kawm pawh a kawm deuh  
niin a lang a, chuvangin 4 pawm belh tura kan han  
riruat pawh chu chung staff dang ho te avang chuan  
harsatna kan la nei mai angem tih te ngaihtuah ngai  
a la ni leh nghal a ni. Tin, chu lo lehah thil pakhat  
awm leh chu chmi Administrative Subdivision ang zel  
a kalna hi thui tak a awm thei a, heng kan ram ang  
ah phei hi chuan engemaw Fair Distribution, office  
establishment leh eng eng emaw te hi han duh teh  
mah ila, harsatna chin a awm a, inkaihnaawih thui tak  
a nei lo thei lo va, Serchhipah te chuan han hawng  
dawn ila, leh hmun dang rem changah pawh Sub-Division  
Head Quarter nilo ah emaw Sub-Division Head Quarters  
ah khan Police te leh engkim venhimna lam hnathawk  
tute an lo awm pawh a ngai a, Khang a dah bak hmun d  
dang a lo che vel zel tur te kha kan nei daih thei  
ang em tih thleng te khan chhut a ngai a, chuvangin  
helalah hian thil harsatna thuk tak a awm ani tih hi  
kan memberten min hriat pui a pawimawh hlein ka ring  
a, Member thenkhatin Aizawl vekah development lam kan  
dah dawn emaw ti te pawh kan awm nual a, Tuna han l  
lang maiah chuan dikna chin a awm mai thei a, Mahse

thil ngun thluk deuh a ngaihtuah a tha a, tuna Aizawl a establishment thar engemaw kan han hmuh reng reng hi dikta kin 4th Plan chhunga Assam sorkar a kan awm laia thil awm sa implement theih loh implement tak te, tin a tira lo tih che che a tuma lo tih loh theih tak te an ni a, chu bak chu henglad Secretariat thar te Directorate thar office thar tih mai loh chu Aizawl ah office thar engmah tunhma 4th Plan chhunga mi tih loh kha chu 5th Planah kan la kal lo va, engmah tih thar a awm lo va, Tin, sorkar pawhin Aizawla thil chhek khawm vek chu a tum lo reng reng a ni tih kan Member ten kan hriat a pawimawh anga, Lunglei-ah te a theihna chinah chuan Saiha ah te leh khawpui dang dangah te pawh sorkar chuan Fair Distribution neih a engkim kha ngaihtuah a tuma ni tih kan member te hriattir ka duh bawk a, Tin, chuloah chuan a bikin han kal leh i la, helai Resolution kan sawi tawh ang khan Serchhip bik hi han pass em tur chuan tha hle mahse engemaw chonah a lian tawh love ti i la a ni mai awm a, ka sawi tawh ang khan sorkar lam pawh Commitment han siam ngamna pawh niin a lang lo va, chuyang in kan member zahawm tak han move tu hian a Resolution hi a Withdraw duh hlah em tiin ka ngen duh a, a theih hlah chuan a lawmawm khawp ang.

**SPEAKER:** Aw le, kan sawi tawh tawh viau a, a hun thu hi a ni ber mai a, a Idea a tha tih a ni a, chuyangin a hun thuah hetiang Serchhipa han dah ngawt tura han pass chu tihna awm deuh niin a banga, a mover in engtin nge a ngaihdan han sawi se la.

**PU DOTINAIA:** Pu Speaker, Resolution chu kha kan han sawi a, a pawimawh a, khilalah khain agriculture potentiality pawh a tha tawh a, Mahse sorkar lampang atanga hetiang Sub-Division han establish tur chuan harsatna te awm niin a langa, Mahse thil pakhat hriat ka nei a, kan ministry lam khan engemaw tal agriculture ah tih tumna an nei em tih kha min hrih thei se tha in ka hria a, Hei agriculture Sub-Division office pawh sa leh turin Aizawl ah chuan hmun pawh a awm lo va, a tawt a, chuyangin khilalah khian Agriculture hna thawh tur tam tak a awm bawk si a, tam takin tha pawh kan ti tlang si a, chulai ah chuan engemaw tih tumna tal an nei em tih kha



hriat ka duh deuh hlek a, Tuna hawn a rem lo an ti pawh ka hnial lo va, Mahse engemaw tal Agriculture Departmentah tih tum an nei em tih hriat ka duh a ni.

PU R.THANGLIANA  
MINISTER:

Pu Speaker, chu chu thil lawm-awm tak a ni a, hei Agriculture mai atang lovin Block-Development Fund lam atang te agriculture lam atangte leh Soil Conservation lam atang tein tun 5th Plan chung hian kan ram kan in todelh lohna hi in todelh ve thuak tura hisap a ni a. Chung zingah chuan sorkarin a tum danah chuan heng Phaizawl kan neih ho hi claim vek a, chumi bakah pawh tlang ram Terrace Cultivation kan tih ang chi hi uar bik a tih tumna a awm a, chung ah te chuan thlan bik neiturin sorkarin Scheme a siam a, chu laiah chuan kan mover in a sawi tawh ang leh a beisei ang khan khilai Serchhip chu tupawhin kan hria a, Agriculture Potentiality a tha a. Sorkar chuan khilai chu a engberah emaw zawng kha chuan a tum ang tih chuga sawi ngam em em a ni.

PU DOTINAIA:

Pu Speaker, chuti anih chuan ka resolution chu ka Withdraw e.

SPEAKER:

House in an rem ti maw? (an rem ti a) chuti anih chuan Resolution chu Withdraw anih chu. Aw le, Naktuk Saturday recess a ni a, Sunday recess ani a, Monday 1st October-ah 11 A.M.-ah kan in khawm leh ang. Kan tin tawh ang. Meeting Adjourned at 4:30 P.M.

*22/9.7.24*  
(N.C.HANBIQUE)

Secretary,  
Mizoram Legislative Assembly.

*22/9/74*